

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 22 de Octubre de 1972.

Precio del ejemplar: 6 pesetas

¡Leal y Cia.!

UN PAPEL PINTADO CON VIDA
UN PARQUET CON CONFORT
UN SINTASOL CON NOVEDAD

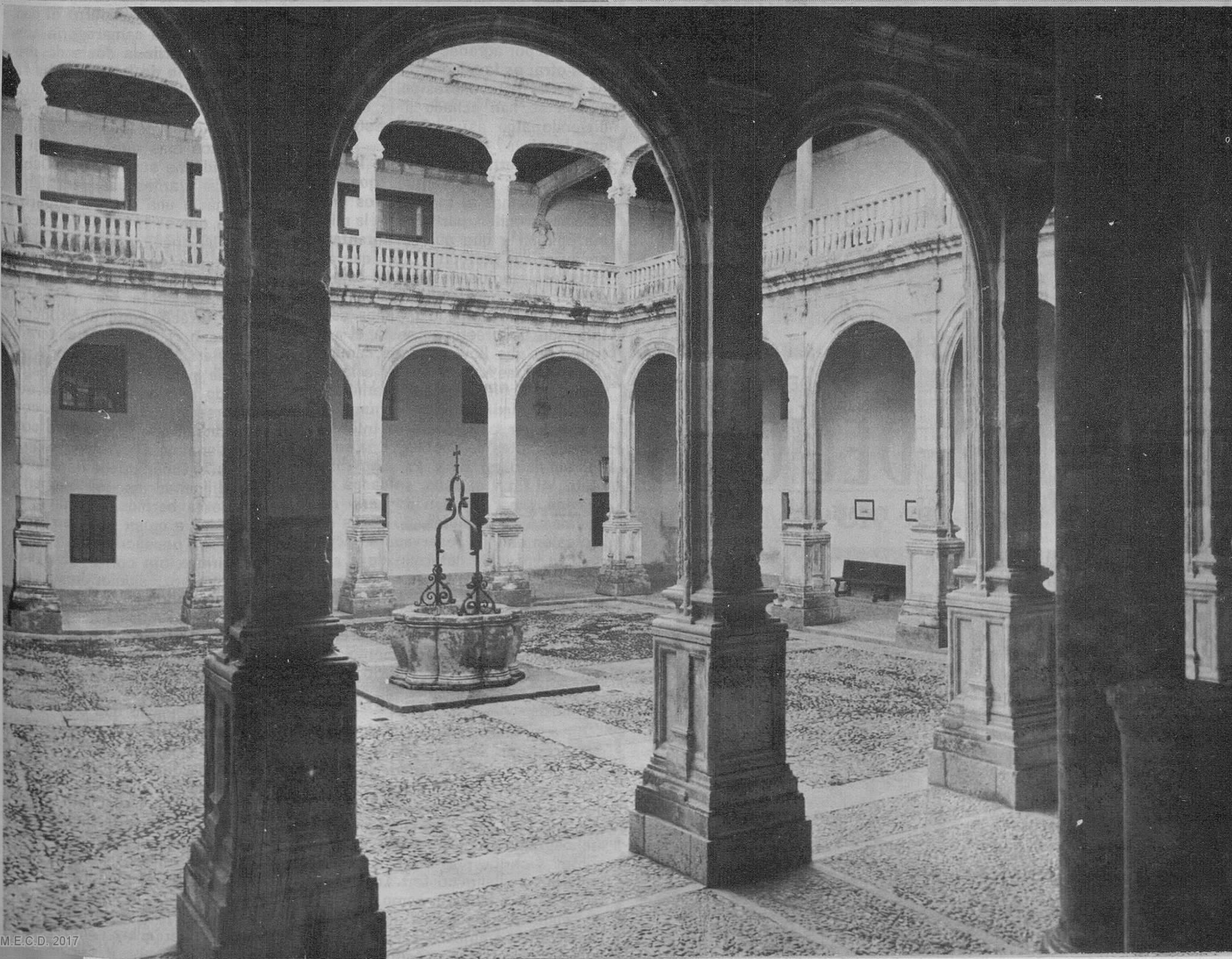
Papeles pintados *Leal*

Concepción, 21



Burgos Historia y Arte

Dos placas que ofrecen notorio contraste, en la panorámica histórico-artística de nuestra provincia. Arriba, magnífica perspectiva obtenida por «Fede» en Pancorbo. Al pie, un rincón del patio correspondiente al palacio de Peñaranda de Duero, «foto» también de «Fede» y que revela la cautivadora belleza del histórico recinto ducal.



Himno y salmo

Por ALFONSO SALGADO



Este artículo es de los que pueden hacer que, por enésima vez, digan del autor que es un conservador con el que lo mejor es no tener tratos. Hago esta advertencia no sé si para muchos o para pocos o sólo para un lector, pero es el caso que a raíz de aquel otro artículo que se tituló «Unisexy-uniestúpidos», conservador me llamaron con gran sorpresa mía, que siempre me he tenido por todo lo contrario, aunque vaya usted a saber porque en esto del conservadurismo, el espíritu revolucionario y todo lo demás, las cosas andan tan confusas que ya, como decía aquel otro, hasta es posible que haya quien crea que para ser millonario lo mejor es afiliarse al partido comunista.

Pues bien, tras echarle un vistazo al panorama de un gran sector juvenil (si se ha de andar con franque-

za y diciendo la verdad de las primeras impresiones, habrá que afirmar que ese sector abarca a casi todas las juventudes), concluye uno que todos los sistemas pedagógicos, todos los métodos para darles lo que les conviene y el afán de conseguir para ellos lo mejor, han fracasado tan rotundamente que no debe estar lejos el día en que se pase la cuenta a quienes echaron a andar por la vereda de lo cómodo, creyendo, honradamente, que tal era el camino acertado. Pues no lo es.

Tengo ante mí una estadística, fechada en Diciembre del pasado año, según la cual, los casos resueltos por el «teléfono de la esperanza» en Madrid y referidos a la inadaptación juvenil ocupan el tercer lugar, con la nota muy triste de que los dos primeros lugares están ocupados por situaciones que no pueden afectar

al mundo joven. (Por cierto, sobre este tema volveremos en un próximo artículo). Y sin necesidad de recurrir a estadísticas de tanta confianza, ¿qué ánimo saca usted, amigo, tras asistir a una sesión de esas salas de fiestas, donde las parejas de medio niños hacen de todo, menos bailar? No lo diga: las antiguas bacanales pudieron ser iguales, pero en modo alguno peores.

¿El camino de la comodidad, de la tolerancia llevada a sus extremos, puede ser el correcto? Estadísticas, experiencias y deducciones nos dicen, al final, que no, que rotundamente, no. ¿Entonces?

Hace una temporada cayó en nuestras manos, hojeando la colección de DIARIO DE BURGOS, un artículo del doctor Vallejo Nájera (suponemos que al evocar su nombre, quienes hayan tenido el placer de leerle habrán convocado la imagen de uno de los médicos más inteligentes que hemos tenido), en cuyo artículo decía su autor que sólo hay un medio eficaz de dar a las juventudes la preparación que mejor les conviene y que, a la larga y hasta a la corta, terminan por agradecer más que ninguna otra: es la educación premilitar (y escrita esta expresión, ¿cuántas manos se han echado a la cabeza diciendo algo así: «¡Pero este tío está loco!»).

Es reconfortante saber que la Delegación de la Juventud, que es quien está más al tanto de los problemas juveniles, participa de la misma opinión y que por ahí intentará encauzar sus métodos. Claro que dichos así, englobados en la expresión «educación premilitar», que tanto se han preocupado grandes sectores de desprestigiar hasta el extremo de que llevan mucho camino recorrido, las cosas no se aclaran como es debido. Educar premilitarmente no significa, bajo ningún concepto, jugar a soldados o intentar hacerlos antes de que llegue la edad del servicio en filas. Es algo diferente. Al fin y al cabo, soldados de ocasión y por ley han de serlo casi todos los españoles. Soldados de profesión es vida reservada a sectores con vocación determinada y, por lo tanto, tampoco puede ser eso lo que se pretende con la educación que se preconiza.

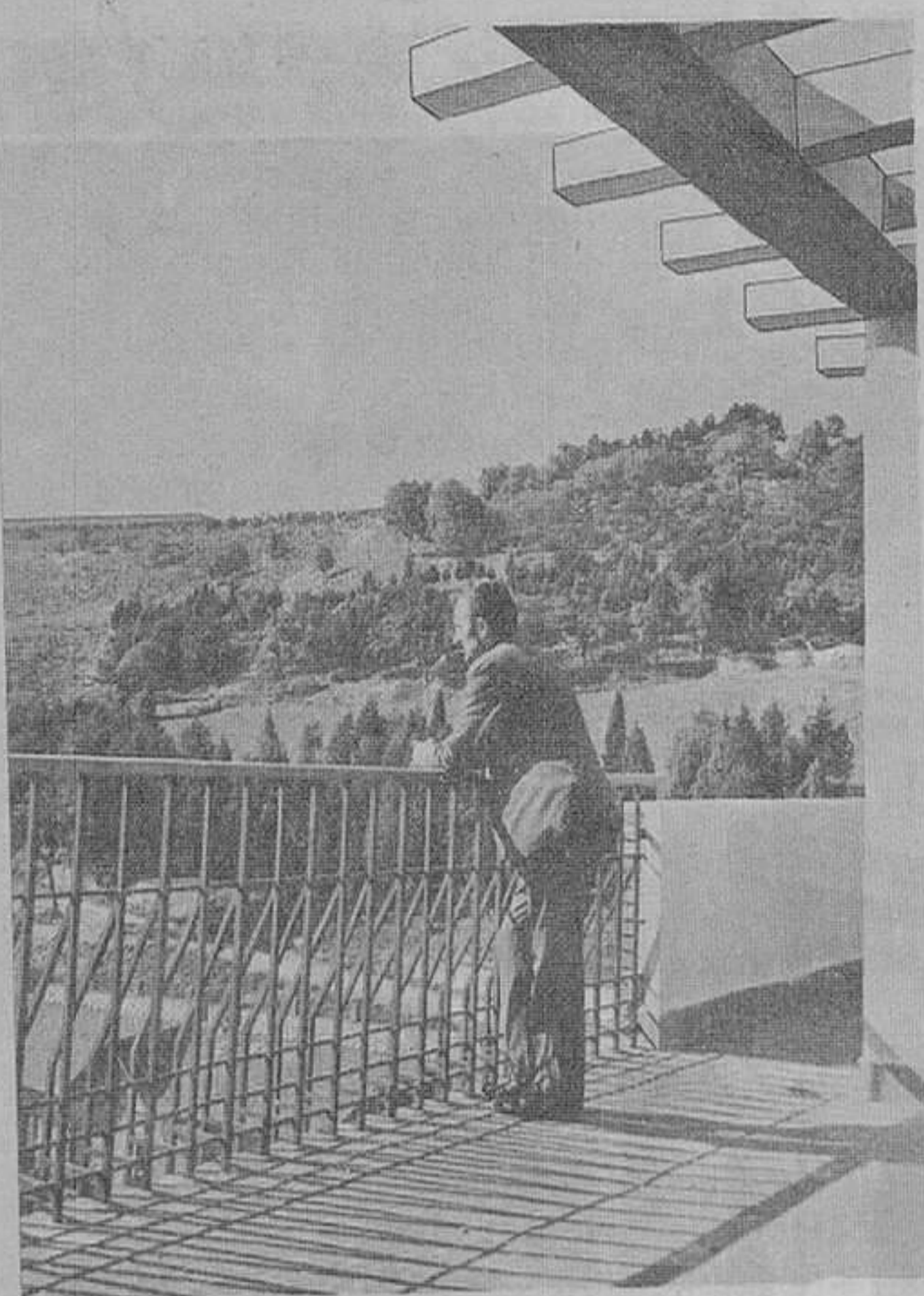
Decir que es la educación premilitar la síntesis de «campamento, estadio y biblioteca» es decirlo todo. Lo que pasa es que conviene aclarar las cosas.

Durante bastantes años, intereses que están tan lejos de los legítimos juveniles, como pueden estarlo de la última galaxia, han venido haciendo que los jóvenes concurren a un mercado que se llama moda y cabaret, menosprecio por los valores permanentes y cariño por una vida debilitante que se llama confort. Los resultados están a la vista: como el joven no tenga mejor madera que la que Stradivarius empleaba para sus violines, termina empujándose en el

delito o hundiéndose en la ciénaga que mejor caiga a mano. Es evidente, y las pruebas están a la vuelta de la esquina, que enseñar el lado bueno de la dificultad, mostrar su lado digno de ser amado; encariñarse con el esfuerzo sólo porque el esfuerzo es hermoso, rendir culto al honor (entendido correctamente y en modo alguno en su versión pervertida), a la lealtad, a la amistad, al desprendimiento, a la solidaridad, a todo lo que hasta ayer era una larga teoría de valores y que ahora no pasa sino por un conjunto de prejuicios, sirvió para que la «generación del raciocinamiento» capeara el hambre y diera una larga cambiada al Mundo entero y a su bloqueo; sirvió para afirmar que el bando vencedor había podido con todos, menos con nosotros; sirvió para conocer a España, a «golpe de calcetín» y sin intermediarios dedicados a falsificar su imagen, para amarla en todo su dolor y estar decididos a calmarlo.

Luego vino lo contrario. Ahora hace falta saber lo que vendrá si en lugar de enseñar a compartir el pan, enseñamos que la camaradería consiste en compartir la dosis de droga o el teléfono de la muchacha fácil. Es sencillo deducirlo: la Patria terminará por ser un mito sin estar muy seguros de que tal versión no favorezca más que a prebostes de comunidades superiores. ¿Quién puede garantizarnos que para llegar al amor hacia una entidad superior a la Patria, que sería la unión de continentes, hay que degradarse tanto como para ver que sólo se llega a ella mediante las puertas que franquean el acceso a los mercados donde se ofrece, junto al producto del progreso, la mercancía tarada de la perversión? ¿Quién puede decirnos que para estar en posesión del sentido revolucionario haya que convencerse primero de que es conservador aquél que sólo quiere conservar su anatomía en regla, bien diferenciada? ¿Quién puede demostrar que la dificultad es terriblemente fea y que la hermosura radica en una sociedad a quien se le prefabrica hasta el pensamiento? ¿Quién puede afirmar, sin correr el riesgo de que una voz, siquiera una sola voz, se levante para llamarle infame, que es mejor la música del baile disolvente y la blasfemia, que el himno y el salmo, si antes que nada se han escamoteado las notas y los versos de éstos?

Todos sabemos lo que ocurre entre el himno y el salmo: son los portadores del amor en todas sus manifestaciones dignas. Lo hemos gustado quienes rezamos cantando y quienes de la oración hicimos verso. Lo sabemos quienes sufrimos a España sin gozarla. No seríamos justos si, tras haberse mitigado mucho de su dolor, consintiéramos que quienes ya ven el relevo cerca, tuvieran negada la llegada a la belleza que da la verdadera condición de hombre.



VIVA EN LO MAS
CENTRICO
DEL GRAN BURGOS

Disfrute del campo
todo el año con
verde paisaje

SIN RUIDOS

Al salir de su casa
en invierno tendrá...

3 GRADOS MAS
DE TEMPERATURA

EDIFICIO DELICIAS

Esquina c/. San Francisco

CONFORTABLE VIVIENDA

5 AMPLIAS HABITACIONES EXTERIORES
TODO PARQUET
MODERNOS EMPAPELADOS
MADERAS NOBLES
AMPLISIMA Y CLARISIMA COCINA

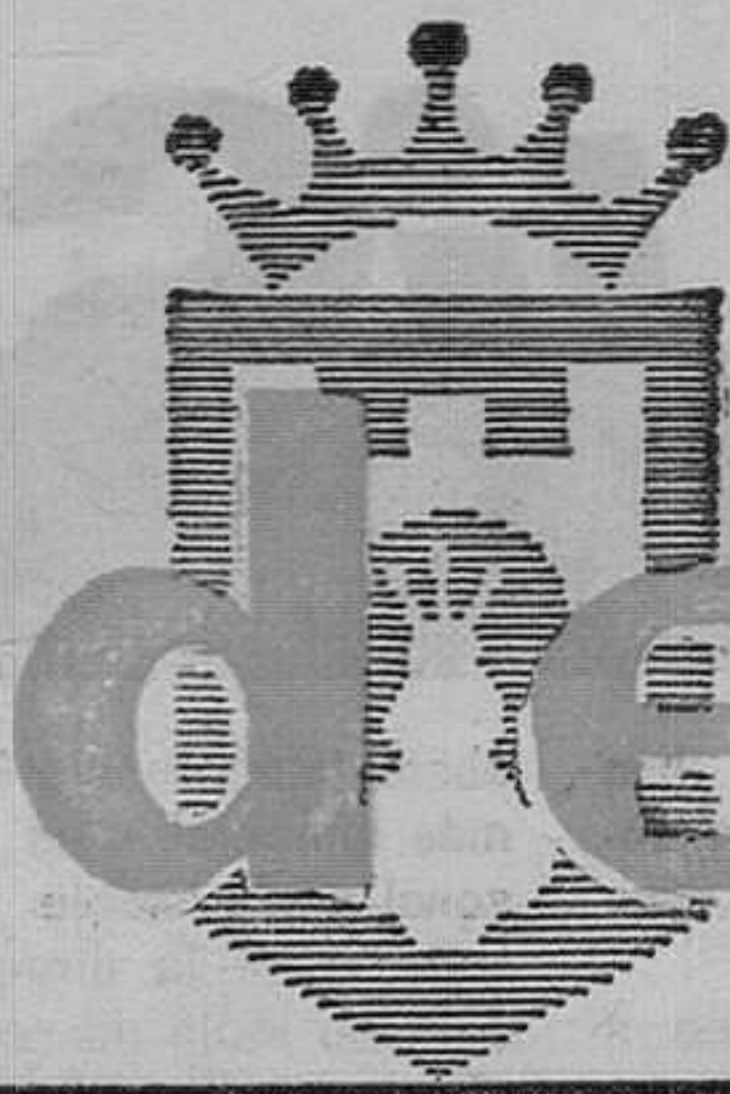
2 BAÑOS

CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL
SEMI LUJO
MUY CENTRICO
ORIENTACION SOLEADA
LLAVE EN MANO

FACILIDADES DE PAGO
INFORMACION: EN EL MISMO EDIFICIO



Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 22 DE OCTUBRE DE 1972
PRECIO DEL EJEMPLAR
SEIS PESETAS
AÑO LXXXII - N.º 25.181
DEP. LEGAL: BU-5.1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
APARTADO DE CORREOS N.º 46
TELF. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 1)2852

La "cumbre" de París, fiel a los compromisos contraídos con los países del Mediterráneo

«Hemos demostrado que esta Europa es una Europa para el pueblo», dice Heath

Como acuerdo fundamental, se destaca el de llegar a la Unión Europea dentro del decenio

París (Efe). — La declaración final de la Conferencia "cumbre" de París subraya la importancia esencial que concede a la política de asociación definida por el tratado de adhesión, así como a la "puesta en práctica de sus compromisos con los países de la cuenca mediterránea", con los cuales se han concluido o se van a concluir, acuerdos que deben ser objeto de un examen global y equilibrado.

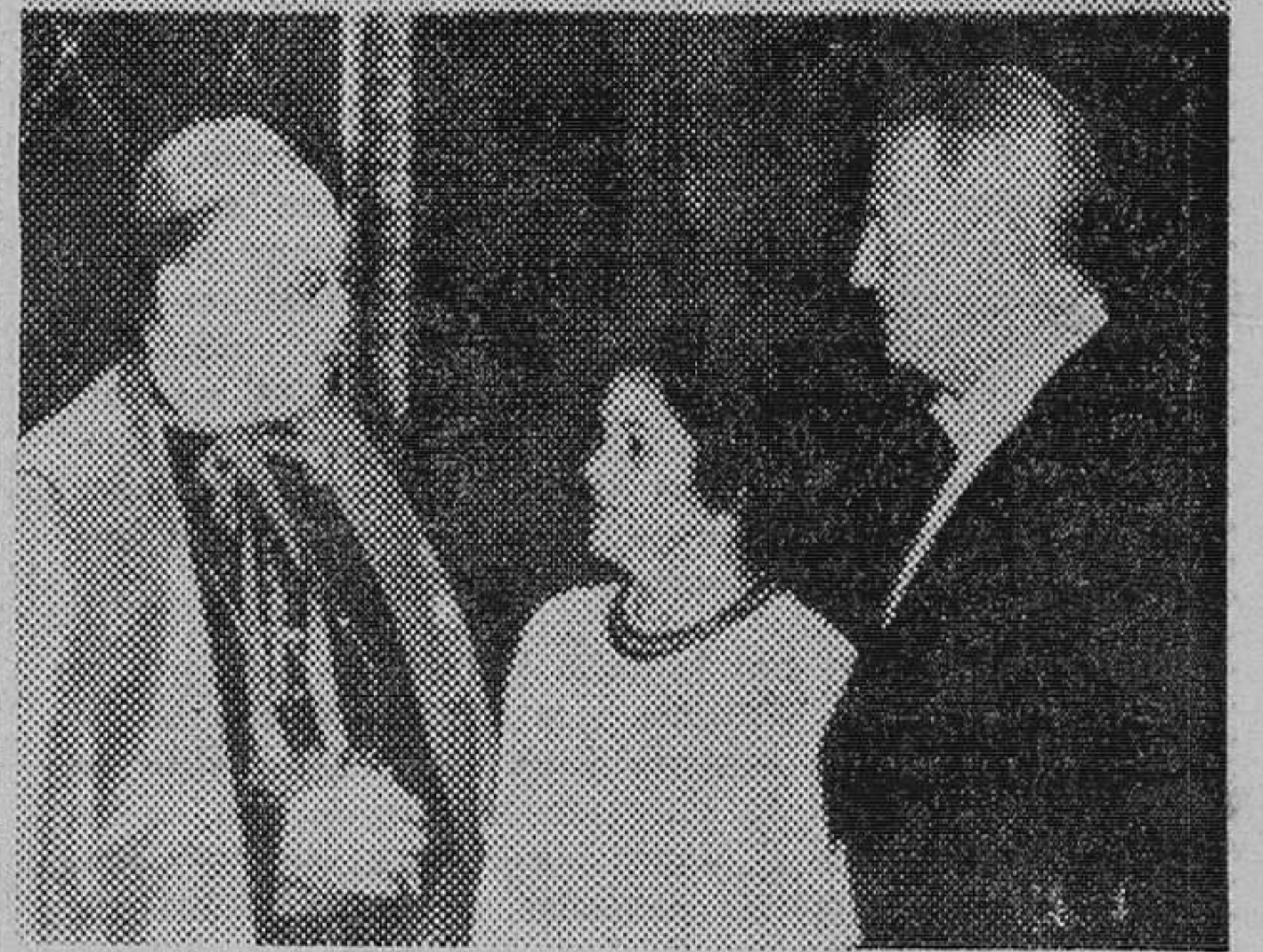
Sobre la creación de la Unión Europea, la declaración final precisa: "Los jefes de Estado o de Gobierno se fijaron como objetivo lograr antes de que finalice el actual decenio, y con el respeto absoluto de los tratados ya suscritos, el conjunto de las relaciones de los Estados miembros en una Unión Europea y ruegan a las instituciones de la Comunidad que elaboran sobre este tema antes de finales de 1975, un informe destinado a ser sometido a una conferencia cumbre ulterior".

Un capítulo de la declaración final de la "cumbre" está dedicado a la cooperación política. Precisa que: "Los jefes de Estado o de Gobierno han estimado que la cooperación política entre los Estados miembros en el terreno de la política extranjera comenzó de manera satisfactoria y debería mejorarse todavía más. Han convenido que las consultas se intensificarán a todos los niveles y que en particular los ministros de Asuntos Exteriores se reunirán en lo sucesivo, cuatro veces en lugar de dos veces por año.

También se refiere la declaración final de la "cumbre" de París, a las relaciones de la Comunidad con los países del Este, reiterando su voluntad de llevar a cabo una política comercial común

(Pasa a la página 15)

CON EL CARDENAL COOKE



Nueva York. — El candidato demócrata a la Presidencia, McGovern, y el vicepresidente Spiro Agnew asistieron a la cena anual de caridad de la institución Al Smith. Ambos fueron recibidos por el Cardenal Terence Cooke, de Nueva York. En la foto superior se le ve saludando a McGovern, y en la inferior con Agnew y su esposa. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

ROBO DE TRES VALIOSOS CUADROS, EN PRAGA

Entre ellos, uno del Greco

Praga (Efe-Reuter). — Tres valiosas pinturas de Tintoretto, «El Greco» y Franz Hals han sido robadas de la Galería Nacional de Praga.

Las pinturas, todas originales, han sido cortadas para sacralas de sus marcos.

El cuadro de Tintoretto era un San Jerónimo, el de «El Greco» una cabeza de Cristo y el de Franz Hals, un retrato. Los expertos estiman que el valor de las obras desaparecidas asciende a varios millones de dólares.

Don Salvador Bañuls Navarro totalmente recuperado en su salud, se reintegra al mando de la Capitanía general

El ilustre soldado llegó ayer a Burgos acompañado de su esposa

A la una y cuarto de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad el teniente general don Salvador Bañuls Navarro, acompañado de su distinguida esposa. Presentaba un magnífico aspecto tras haber convalidado en Bigastro (Alicante), su pueblo natal, de las dos intervenciones a que fue sometido en la clínica de la Concepción en Madrid.

En Capitanía general, el ilustre soldado despachó con el jefe de Estado Mayor, general Dalda Gutiérrez y otros mandos militares que expresaron al teniente general Bañuls Navarro la alegría que experimentaban con su regreso y la satisfacción por verle totalmente repuesto de su dolencia.

NOTA OFICIAL

La oficina de Prensa de Capitanía general de la 6.ª región facilitó ayer la siguiente nota:

«En el día de hoy ha regresado a esta plaza, el capitán general de la 6.ª región, Excmo. Sr. D. Salvador Bañuls Navarro totalmente recuperado de la operación a que fue sometido el pasado mes de Julio.

Con esta fecha se hace cargo del mando de la Región, cesando en el mismo el general gobernador militar de Vizcaya Excmo. Sr. D. Juan de la Fuente Torres, y del despacho el general gobernador militar de Burgos Excmo. Sr. D. Joaquín Prieto Arozarena».

NUEVAMENTE RUMORES SOBRE PROXIMA PAZ EN VIETNAM

Saigón (Eje - Reuter). — El enviado especial Kissinger ha celebrado hoy tres horas de conversaciones en esta ciudad.

Sin embargo, aún no se tiene versión oficial alguna de lo que ocurre.

Algunos observadores creen que es inminente un acuerdo diplomático, aunque Thieu ha rechazado las propuestas del Vietcong de formar un Gobierno tripartito.

DECLARACION DE HANOI

Washington (Eje). — El primer ministro de Vietnam del Norte, Pham Van Gong, ha declarado en una entrevista a "Newsweek" que los prisioneros de guerra norteamericanos serán puestos en libertad tan pronto se llegue a un acuerdo general sobre Vietnam y sin esperar la retirada total de las fuerzas norteamericanas.

AUTORIZACION DEL GOBIERNO MILITAR AL REGRESO DE PERON

Este -según un dirigente político- proyecta convertir a Argentina en «puente» entre Europa e Hispanoamérica

«Chile ya no se precipitará en la guerra civil» (Allende)

Buenos Aires (Efe). — El ex-presidente Juan Perón a la Argentina en un vuelo de la empresa "Alitalia", según afirma hoy el diario "Crónica" bajo grandes titulares en primera página.

El diario dice: "Estamos en condiciones de informar que el Gobierno de la nación ha autorizado un vuelo especial de "Alitalia" Madrid-Buenos Aires, que el justicialismo gestionaría para concretarlo en un martes de la primera quincena de Noviembre (el 7 ó el 14), para regresar al punto de partida tres días después: el viernes".

CONDICIONES DEL REGRESO

Buenos Aires (Efe). — "Perón viene para encabezar la lucha contra la dependencia y el coloniaje" declaró hoy a los periodistas, a su regreso de Madrid, el presidente del Movimiento Nacional Jorge Greco.

Afirmó que para el retorno del ex-presidente a la Argentina tienen que cumplirse dos condiciones principales: "Perón debe entrar por la puerta grande, ya que a

LA CARRETERA, COMO UN RIO



Orihuela (Alicante). — A las abundantes lluvias caídas, se ha unido el agua vertida por el aliviadero de Jacarilla, inundando la carretera, que quedó cortada en algunos tramos. — (Telefoto Cifra Gráfica)

(Pasa a la pág. 28)

PUEBLO SIN FRONTERAS

ALGUNAS veces, por eso de que la imaginación juega a no estarse quieta, hemos vivido (sueños por medio, claro) un Mundo donde han sido derribadas las fronteras, donde todos los hombres ignoran lo que significa la palabra pasaporte, donde todos los seres humanos, sólo por el simple y magnífico hecho de ser eso, seres humanos, forman un pueblo que, como mucho, tiene a las fronteras que parcelan la Tierra como un dato histórico, como un apunte enojoso del pasado que ya no volverá. Es un sueño. Nada más que un sueño que, además, dentro de toda la teoría del mundo ideal de la fantasía, ni siquiera es frecuente. Es lo que pasa con esas cosas que, de puro verlas como utópicas, ni siquiera abundan a la hora inconcreta y feliz de vivir los deseos sin que estén en el marco de las realidades.

Pues bien, resulta que la utopía, que es aquello que será todo lo perfecto que se quiera, pero que también se adjetiva inexcusablemente con lo de imposible, no anda por parte alguna en ese sueño de un Mundo único para todos los seres humanos. Se nos ha ocurrido viendo en alguna parte, leyéndola de refilón, una frase que dice: «Pueblo de Dios, pueblo sin fronteras».

Habría que ver el alcance de la frase. Toda ella gira en torno al DOMUND y en algún sitio se ha escrito de él más y mucho mejor de lo que nosotros sabemos hacerlo. Seguramente se trata de tomar al pueblo en esa dimensión que sólo Dios calcula y, por lo tanto, es un pueblo universal, total, único, donde los unos estamos llamados a ayudar a los otros, donde se proclama el gobierno de Dios y, por ello mismo, es un pueblo que convive del lado de lo espiritual dando por correctas, cuando menos, las fronteras que la Historia levantó página a página. Pero...

Pues sí, vamos a mirar las cosas desde este ángulo humano con el que estamos acostumbrados a barajar las cuestiones que nos atañen en lo más inmediato. La solución del repajolero Mundo que nos toca vivir, de este mismo del que el día menos pensado se va a saber todo lo que no le importa de verdad, mientras se olvida si gira, a la hora del respeto profundo al hombre, hacia la izquierda o hacia la derecha, resulta que está ahí, en sentirnos miembros de una comunidad muy superior a la que formamos a escala mundial, en sentirnos pueblo único, pueblo solo, pueblo sin fronteras, unidos por el nexo más indestructible, por los postulados más sabios; por el lazo de los valores espirituales, comunicados de hombre a hombre, sirviendo de guía para cada acto, haciendo de Norte en cada paso del camino que conduce a todos los hombres Tierra adelante.

No sabemos si con lo dicho le hacemos un favor al DOMUND de hoy. Sabemos que nos ha llegado la segunda frase de su «slogan» y un ángel, de servicio en ese momento, nos ha insinuado la idea de que no es sueño, sino deseo, el Mundo ideal que a veces se convoca a nuestra fantasía particular, a nuestro prisma privado de ver al hombre. Que es un Mundo que no tenemos por la sencilla razón de que no nos hemos puesto a hacerlo, de que negamos la sal y el agua a quienes se van, vida por delante, a edificarlo a costa de todo.

Y por el lado contrario, mientras sabemos de lo que de verdad puede hacer el conjunto de los valores espirituales, salta la realidad de lo que está haciendo la falta de esos mismos valores. Y uno no abjurará de su condición humana. Pe. **BURGENSE** ro no por falta de ganas.

MUEBLES VITORIA

COMODIDAD ELEGANCIA
AHORRO DISTINCION

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		
	19,30	Dibujos animados.
	19,40	Buenas tardes.
11,31	20,30	La fiesta del Señor y Santa Misa. (Capítulo XI de XV).
12,30	21,00	Unidad móvil. Tenis. Final de la Copa Conde de Godó.
14,30	21,45	Primera edición. Teledporte.
15,00	22,15	Noticias. Un, dos, tres... Responde otra vez.
15,35		Tarde para todos.
20,00	23,00	Fútbol. Granada-Español. Stop, de Carlos Muñiz
22,00	23,30	Telediarlo. Veinticuatro horas.
22,35		Estrenos TV. — «La balada de Andy Crocker»
24,00		Últimas noticias.

LUNES

14,01		Almanaque.
14,30		Primera edición.
15,00		Noticias.
15,30		Cómo es cómo se hace. «Cómo se hace un programa de Televisión».
13,00		La chica de la tele. — «La aventura de Murray»
18,01		Avance informativo.
18,05		La casa del reloj. Número 160. — «Aire» (I).
18,25		Con vosotros.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

QUISICOSAS

Es posible que estos días no encuentren ustedes un sólo gitano por Burgos y sus alrededores.

La razón es que vienen a buscarles en autocares —y hasta en coches particulares— para llevarles a zonas de vendimia. Esta ha comenzado con toda intensidad y con apresuramientos, a fin de procurar salvar el fruto que todavía queda en las viñas.

Esta circunstancia y la falta de brazos, en la cantidad suficiente, ha provocado la colocación masiva y temporal de todos los gitanos, con sus familias y «churumbelles»...

La cotización viene siendo de 350 y hasta 400 pesetas diarias. Y lo dicho: coche a la puerta, en muchos casos, para trasladarles a las zonas donde radican las zonas vinícolas.

Semáforos de intermitencia, semejantes a los que fueron colocados en la avenida Sanjurjo-puente de Gasset, han sido instalados en la zona de los Cubos. Uno mira hacia la calle de Lavadores que tiene su entrada por el paseo de la Isla y salida al paseo de los Cubos y cuya vieja rúa nada tiene que ver con la de Lavadores en Gamonal; otro mira hacia los Cubos propiamente dicho, y el tercero se ha colocado en dirección a la antigua Cruz Roja.

Uno de estos días comenzarán a funcionar estos tres intermitentes que hacen pero que muchísima falta debido a los frecuentes accidentes de tráfico que allí se registraban.

Un duro golpe o, cuando menos, la necesidad de cambiar su estrategia, supuso para los especuladores del suelo, la aprobación del «Plan García Lanza», en nuestra ciudad.

Las previsiones del discutido Plan van a verse refrendadas, en sus líneas generales, por la nueva Ley del Suelo, que se dice está a punto de pasar a las Cortes, remitida por el Gobierno.

En toda construcción se exigirán dotaciones mínimas para parques y jardines, a base de unos 18 metros cuadrados por cada vivienda, habilitación de aparcamientos, etc.

Ya es pena que todo esto no hubiera estado claramente legislado, antes de haber dado al abigarrado núcleo urbano que ha surgido en la zona de Gamonal y en tantas otras.

A propósito de aparcamientos, entendemos que ésta es una exigencia a la que el Ayuntamiento debiera anticiparse e imponerla con carácter obligatorio, en determinados tipos de edificios que vayan a construirse.

¡Porque ya nos dirán dónde tendrán que dejar los coches los burgaleses que sigan circulando en 1975...!

Como pueden apreciar, la previsión no la fiamos a plazo muy largo.

A lo largo de la acera en que se halla nuestro periódico, justamente en el centro, existe una serie de postes de madera que hacían un efecto desastroso, aparte de lo mucho que molestaban a los viandantes. Pues bien, hace unos días han sido retirados dichos postes, con lo que la acera en cuestión y la calle de San Pedro de Cardeña, —no digamos los transeúntes— han ganado en todos los aspectos.

En Las Calzadas, esquina a Segovia, hay un edificio en construcción, desde el que, según la queja que nos hace llegar un vecino, arrojan escombros sin las debidas precauciones, cayendo algunos cascotes a la carretera con el consiguiente riesgo para los peatones.

Desde luego el hecho es

absolutamente verídico, y lo más lamentable es que el personal responsable de la contrata o de la dirección de la obra no exija un retén de servicio, al menos durante el desarrollo de obras en los niveles más altos del edificio. La cerca no guarda el su-

ficiente margen de anchura por la sencilla razón de que la acera es estrechísima y el tapial habría que haberlo extendido hasta parte de la calzada. Luego motivo más que justificado para que los obreros se percaten o el encargado de la obra, de que el pú-

blico transeúnte corre peligro como también nosotros personalmente hemos comprobado, mientras caían a escasos metros restos de ladrillos.

¡Ay la vigilancia de obras...!

Para los ciudadanos que aún sigan sin enterarse, en el fondo, del súbito cambio que la capital ha experimentado con lo que bastantes califican de modesto desarrollo industrial, les vendría pero que muy bien madrugando un poquito, lo que siempre es saludable, y advertirán el fenómeno de los autobuses urbanos que transportan personal a los polígonos industriales y a diferentes fábricas.

Los autocares salen atestados, y posiblemente necesitarán un refuerzo inmediato con la entrada en servicio, que ya tarda en producirse, de los cinco nuevos autobuses.

Y es que nueve mil obreros trabajando en núcleos diversificados, más otros muchos en la construcción y en servicios situados en lugares alejados del centro, ya dan que hacer a los transportes públicos.

Nuevas obras de ampliación de los servicios de suministro eléctrico industrial y doméstico en la ciudad, por importe de siete millones y medio de pesetas, va a acometer «Electra de Burgos», como acaba de informar la Delegación de Industria.

Tales obras son necesarias para satisfacer las demandas que el mayor consumo industrial plantea a la capital.

He aquí otro signo positivo de que Burgos se desarrolla.

Martinillos

VENDO FINCAS

Libres parceladas, 5 hectáreas en Santa María del Invierno (Burgos). Tratar en Avenida del Generalísimo, número 3, 3.º izqda. BURGOS. María Paz Elvira.

ORLANE PARIS

Presentación en Burgos de la prestigiosa

LINEA B 21 de ORLANE

en concesionario exclusivo:

PERFUMERIA ORIENTE

Queipo de Llano, 7 BURGOS Teléfono 204753

En esta ocasión se obsequiará a las compradoras de esta LINEA con un

ELEGANTE FETICHE DE ORO

En atención a la favorable acogida dispensada por el público permanecerá

UNICAMENTE DURANTE LOS DIAS 22 AL 28 DE OCTUBRE

CAMPO - BOUTIQUE

La más selecta moda femenina.

Elegancia personal que distingue.



MODELOS EXCLUSIVOS

CAMPO - BOUTIQUE

LA CARGA DEL BRAZO ORTOPEDICO

Por Rodrigo RUBIO

HACE unos días, entre las muchas y diversas noticias que aparecen en la Prensa, leímos una verdaderamente sorprendente (aunque en estos tiempos llevamos camino de que nada nos sorprenda ya). Se trataba de un joven norteamericano de color, llamado Walter Lee Sanders. Este hombre aparecía en una foto con un brazo izquierdo amputado, el muñón sobre una mesa. En la mesa estaba el brazo ortopédico que Walter Lee utilizaba, y al lado de ese brazo, pequeños paquetitos; paquetitos que eran de droga de heroína.

Esto se llama ingenio y suplir, crematísticamente, la deficiencia física, valiéndose de la prótesis para un negocio que, de poderlo llevar adelante, es lucrativo. Pero ahí está la policía, vigilante atenta. Y la policía descubrió el secreto de Walter Lee. La policía de San Luis, Missouri, para ser más exactos, estaría ya en la pista de este joven negro, Walter Lee, para decidirse y tomarlo un día, por el brazo entero o por el brazo con prolongación metálica, para llevarse a una comisaría y formularle las preguntas que empujarán a la inevitable declaración de culpabilidad.

De siempre hemos sabido de contrabandistas que guardaban mercancías del alijo entre las ropas, en calzados, sombreros, etc. De ahí los "cacheos" que a veces sufren los viajeros en algunas aduanas. De siempre hemos sabido de la gran habilidad de tantos y tantos traficantes para pasar de un lado a otro, de éste a aquel país sus prohibidas mercancías. Unas veces era el tapizado del automóvil, los forros de un abrigo, el pequeño bolso de mano, etc. Siempre, un lugar insospechado, aunque es fácil comprender que todas las policías de fronteras, tan avezadas ya en su vigilante oficio, tan diestras por la práctica de su trabajo, sospecharán de todo y registrarán todo. Cuando hay noticias de contrabandistas —en la actualidad traficantes en drogas más que nada—, las policías de puestos fronterizos del área alertada están prontas a intervenir. De ahí que recibamos de cuando en cuando noticias en las que se nos dice que los agentes de tal o cual frontera, de tal o cual ciudad, han detenido a unos traficantes de drogas, cuya carga, escondida de ésta o de la otra manera, alcanza un valor de equis pesetas.

Ahora, la noticia de este descubrimiento no deja de ser curiosa, pintoresca, también un poco triste. Walter Lee Sanders, tiene, en la fotografía, mirada de asombro, también mirada de temor. En los ojos de Walter Lee hay miedo; quizás un miedo viejo. Posiblemente un miedo almacenado desde sus años de niño. Walter Lee, el joven negro de San Luis, Missouri, mutilado de su brazo izquierdo, no sabemos por qué causa, llegaría un determinado día a ese extendido mundo de las drogas (sus ojos también expresan antiguas y morfinómanas somnolencias), y debió comprender entonces que su brazo inútil, su brazo que era algo así como una marca para señalarle rincones apartados cuando se acercara al mundo del trabajo, iba a dar un buen rendimiento, si todo cuajaba. Su brazo mutilado, con prótesis metálica, empezó a servirle para llevar paquetitos de heroína. Por ese transporte en tan insospechada carrocera, obtendría un beneficio. Quizás hasta estaba haciendo negocio aunque la cantidad cargada fuese pequeña. Veintiséis diminutos paquetitos llevaba en su brazo ortopédico cuando lo cogió la policía. Cargas de mucho ir y venir; carguitas para una distribución a pequeña escala, pero constante.

Ahora el joven negro, de ojos ciertamente atemorizados, el joven Walter Lee Sanders, de San Luis ya no podrá seguir con su pequeño pero ilegal tráfico. Ha sido detenido y nos mira desde esa foto que ha dado la vuelta al Mundo —como en su día los astronautas que llegan a la Luna, o como el Pelé que coloca en las redes futboleras su gol número mil, o como la guapisima que en Miami ha sido elegida "Miss Universo", etc.—; así, la fotografía de Walter Lee ha salido a dar la vuelta al Mundo, convertida en la foto, él, su brazo ortopédico, sus drogas —en noticia de actualidad. Los ojos de Walter Lee, sin embargo, hace ya años que, seguramente, eran noticia, eran actualidad pues en esos ojos —los ojos de un negro con un blanco acusadísimo— miran con miedo miran como dispuesto el hombre a retroceder a huir si pudiera— de un mundo que ahora le ha detenido pero ya, antes, seguramente lo había trabado.

LOS EUROPEOS EN EL «PALACIO DE CASTILLA»

Por Lucio DEL ALAMO

"Europa está naciendo en París", titula un periódico español de ayer. Pero no precisa el lugar del parto. Era anfitrión y padrino del próximo bautismo laico el presidente Pompidou. Había policías en las aceras, en las bocacalles y en la escalinata del palacio. Las fronteras de Europa se habían acercado a la calzada de la Avenida Kleber y los viejos aduaneros se habían transfigurado en vigilantes con casco y metralleta. "Europa —decía Mr. Pompidou— ha de asumir su propio destino" la unidad, la comunidad de destino...

El "primer" holandés arremetía por la tarde con ímpetu supranacional: "Los miembros del Parlamento europeo deben ser elegidos por sufragio directo por los pueblos de Europa". Pero el presidente Pompidou, que se formó en una casa de Banca, es matemático y cartesiano: "El control político de Europa continúa siendo atribución de los parlamentos nacionales, que es su razón de ser y que dudo que nadie piense en abdicar". Se adivinaba en el rincón del salón —justamente en el sitio en que esperaron, en pie, Cánovas y Martínez Campos a doña Isabel II— el perfil adusto del general De Gaulle, hablando de la "Europa de las patrias".

Porque el escenario del bautizo, antes de ser estadio aséptico para el forcejeo y las unanimidades de "los 9", y aun antes de albergar los cortinones y cornucopias del "Hotel Majestic" había sido Palacio de Castilla. Allí vivió, esperó y desesperó doña Isabel II, Reina nuestra señora, a la que don Ramón, el de las rubenianas barbas de chivo, llamó la "Reina castiza".

Durante bastantes años entre aquellas paredes se ha hablado en español. Pero la información no sería completa si se deja de recordar que la avenida Kleber se llamó antes Avenida del Rey de Roma, aquél aguilucho de Bonaparte, el hombre que también quiso unificar a Europa a su manera. Y que el Palacio de Castilla tenía dueño cuando lo compró doña Isabel II, en el destierro. El dueño se llamaba Basilewski y era, claro está, ruso.

Esta vez, en el Palacio de Castilla no se habla en español, ni en ruso. ¿Por cuánto tiempo?...

Lo que sucede es que —entre dos guerras del Mundo— las fronteras de Europa siguen indecisas y fluctuantes. Por ejemplo, anteayer la frontera europea que mira hacia América estaba en tierra canaria, en un campo de fútbol. Jugaban unos muchachos yugoslavos que ofrecerían luego el honroso empate a su Jefe de Estado, un anciano que anduvo también por París, contratando soldados para España. Los futbolistas yugoslavos, que crecieron detrás del "telón de mister Churchill", se cuadraban para escuchar el himno español. Con los españoles, esperando el garbato inspirado de Amancio, estaba un señor llamado Kubala, que vino de Hungría y casi tuvo tiempo de conocer a Bela-Kun.

Y es que la vida —incluso la de Europa— es más complicada que los esquemas lineales teóricos. Tan complicada, que cuando aún no se ha apagado la tintineante y hermosa melodía de la comunidad de destino, hay que darse prisa para hablar de oro y del dólar, lanzarse presuroso a taponar, como sea, la galopante inflación y dar unas pinceladas alegres de preocupación social a las cajas registradoras del club de las finanzas europeas.

Mientras tanto, en Madrid —al que auguran la última gran desdicha de que le esperan seis millones de habitantes para dentro de treinta años—, se habla de los precios. Que siguen cabalgando; de la subida casi vertical de las pensiones de la Seguridad Social para los próximos meses y años; de un presupuesto en el que por fin las cajas del Banco de España van a servir de escuela para los españolitos que llegar y de horno de pan para los españoles que trabajan. Y sigue, terca, avasalladora, impacable la lluvia. Va a doblar ya en la capital el recodo de los cuarenta días con sus cuarenta noches de diluvio bíblico. Escampará. Otras nubes mucho más negras, no pudieron quitar a España su puesto al sol.

Cosas que pasan hoy...

EL TELEFONO TAMBIEN ES DE LA VECINA

(De ventana a ventana. Patio interior, colgando rodos.)

—Buenos días, doña Josefa.

—Muy buenos, doña Antonia, que dan gusto, sobre todo para poner la ropa al clareo...

—Que buena falta hace, que si no, tenemos que estar con la ventana cerrada y no podemos decirnos nada. Trabajamos como negras. Además se amontona la ropa y si viene cualquiera, tiene que ver los trapos sucios, caray.

—Y con lo critica que es la gente, además.

—Mire, hoy, por ejemplo, han venido a ponernos el teléfono y casi me pillan con todo revuelto.

—¿Ya tienen teléfono? ¡Qué suerte! Nosotros lo hemos solicitado hace mucho tiempo, pero como no conocemos a nadie...

—Puen cuando lo necesite, ya sabe, ésta es su casa.

(Codo a codo, en un mercado. Haciendo compras.)

—Buenos días, doña Merce.

—Lo mismo digo, doña Antonia. ¿Todos bien en casa o hay alguna novedad?

—Todos bien, muchas gracias. Pero sí hay novedad. ¡Qué lata poniéndonos el teléfono esta mañana!

—¡Qué bien, doña Antonia! Estará usted la mar de contenta...

—Pues sí, y ya sabe: cuando lo necesite, baja usted los dos pisos y ya tiene teléfono, pues no faltaba más. (En el metro, con el cuerpo tocado por casi todas partes)

—¡Qué sorpresa, doña Antonia! ¿Cómo está usted?

—Doña Laura, ¡qué alegría! Muy bien, muchas gracias. Usted ya veo que estupendamente. ¡Qué apretones!, ¡uf!

—Es terrible con tanta gente... —Ay, estoy deseando llegar a casa para llamar a mis hijos y decirles que he llegado molida, pero viva. Como ya tenemos teléfono...

—Estarán Vdes. encantados.

—Pues sí y cuando quiera ya sabe. También es de ustedes, por Dios. Bueno, pues ya tenemos teléfono. Y una vez conseguido, como los españoles somos pero que muy sociables y comunicativos, lo ofrecemos a todo el vecindario para que se chinche para que lo usen y para que luego nos resulten fastidiosos.

(Un mes más tarde, en la casa del teléfono. Suena el timbre de la puerta...) (Una voz, en un susurro.)

—Nena, la mirilla. Y si es esa pesada que quiera llamar otra vez por teléfono, no abras. Como si no estuviéramos en casa.

—Qué fastidio. Y que desearo, vamos...

(La nena mira por el agujerito y hace una señal de silencio. Es la vecina chinchosa.)

La madre —Pues teniendo una cabina al lado, no se cómo le echan tanta cara, caramba.

—El padre —Para otra vez miráis quién es y si es alguna de ellas, descolgáis el teléfono y hacéis que estáis hablando. A ver si se cansa y se va. ¡Qué pesadas!

—La nena —¡Qué patos! ¿Verdad? Como si las llamadas no costasen nada. Así cualquiera vive bien. Pues se van a fastidiar. Otro día les diré que está estropeado y otro, si vuelven, que esperamos una conferencia urgente. ¿Qué se habrán creído?

—Le decía yo a doña Antonia que la culpa es suya, por ofrecer su teléfono

—Está Vd. muy equivocado. Como buenos vecinos hay que estar a disposición de todos. Pero eso de abusar y venga a llamar, hombre. Que lo soliciten igual que nosotros.

Le digo que no es tan fácil, que lo han subido, que tardan mucho, etc., etc., pero...

—Pues que se chinchen y si no a la cabina, a gastar tres pesetas, leñe.

Bueno, mujer, pues ya queda dicho, releñe...

B. M. R. Agencia SUNC

PISOS SIN ENTRADA

en Crucero de San Julián

LLAVE EN MANO. LLAMAR AL TELEFONO 200163.

IMPORTANTE FABRICA ESPAÑOLA DE PINTURAS DE PRIMERA CALIDAD

solicita

REPRESENTANTE

para la plaza de Burgos y su provincia

BIEN RELACIONADO CON LAS NUEVAS FABRICAS DEL POLO DE DESARROLLO Y CON EL FIN DE AUMENTAR SU MERCADO ACTUAL.

Interesados escribir con su "curriculum vitae" y fotografía actual, detalles estos imprescindibles al N.º 1.014 Apartado 40 de MADRID.

GIMNASIO ESCUELA

DOMINGO, DIA 22

INAUGURACION BAILE

SEÑORITAS 15 PTAS. CABALLEROS 30 PTAS.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Día de las Misiones.
Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, presbítero; Eusebio, Hermetes, Heraclio, Numilona, Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Albercio, Melanio, Donato, Verecundo, obispos.

Misa de primera clase y color verde de la dominica 22 después de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA

El Santísimo Redentor. Ss. Juan de Capistrano, pb.; Servanto, Germán, Teodoro, pb., mrs.; Ignacio, Severino, Román, Vero, obs.; Domicio, pb.; Benito, cf.; Beato Juan el Bueno, confesor.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Antonio María Claret, ob.; Evergisto, Félix, obs.; Adauto, Jenaro, pbs.; Séptimo, Fortunato, Areetas, mrs.; Proclo, Maglorio, Bernardo, Calvo, obs.; Martín, ab.; Marcos, monje.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

CULTOS

SANTA AGUEDA — Novena en honor de Nuestra Señora la Virgen de Fátima. Por la tarde a las siete y cuarto, rosario y ejercicio de la novena. A continuación misa con sermón a cargo de don José Ruiz Arániz. Hoy la misa será aplicada por los difuntos de la Asociación.

SAN LORENZO — Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las siete y veinte de la tarde. Habrá sermón a cargo del R.P. Jerónimo Pérez redentorista.

CAPILLA DE LA DIVINA PASION — Novena a San Antonio María Claret, después de la misa de 8,30 de la mañana y por la tarde a las 7,30.

Hoy, mañana y pasado, con homilía en la misa de la tarde por el Rvdo. P. Benjamín Martínez, C. M. F.

BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana. — 9.950.

Para el caso 20. — 100 pesetas.

Para el caso número 21. — 3.613.

Para el caso número 22. — Mil.

Caso número 22. — Para un matrimonio con tres hijos menores, uno de ellos subnormal, pedimos 8.000 pesetas pues tienen unos ingresos reducidos, y además viven a expensas de ellos los padres del marido, por lo cual tiene contraídas deudas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

SER FUERTE y darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja. Colabora con nosotros.

Evangelio del día

«Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César». (San Mateo, XXII, 21)

En aquel tiempo, los fariseos se retiraron y llegaron a un acuerdo para comprometer a Jesús con una pregunta. Le enviaron unos discípulos, con unos partidarios de Herodes, y le dijeron: Maestro, sabemos que eres sincero y que enseñas el camino de Dios conforme a la verdad, sin que te importe nadie, porque no te fijas en las apariencias. Dinos, pues, que opináis: ¿es lícito pagar impuesto al César, o no? Comprendiendo su mala voluntad, les dijo Jesús: ¡Hipócritas! ¿Por qué me tentáis? Enseñadme la moneda del impuesto. Le presentaron un denario. El les preguntó: ¿de quién son esta cara y esta inscripción? Le respondieron: Del César. Entonces les replicó: Pues pagadle al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

¿CUAL HA DE SER NUESTRA CONDUCTA?

Los escribas y fariseos, queriendo comprometer a Jesús le hacen esa pregunta: ¿es lícito pagar el tributo al César? Es verdad que la pregunta era difícil, pues, en cualquier sentido que la contestara, le ponía en un aprieto. O contra el César o contra el pueblo judío que rehusaba pagar ese tributo que los romanos les exigían. ¡Pero qué poco valen las argucias de los hombres cuando han de enfrentarse con la sabiduría infinita de Dios!

Y así cuando aquellos hombres infatuados con su sabiduría creían tener cogido a Jesús, éste con su sabiduría infinita confunde a aquellos soberbios y con sus palabras da solución justa y adecuada a aquella cuestión diciendo: «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios». Palabras que vienen a marcar una pauta segura para regular los deberes y derechos de la sociedad civil y de la religiosa, quedando así deslindados los derechos de cada una de estas sociedades, hasta tal punto, que no podrán surgir dificultades entre ambas, si una de ellas no se intrumete en los derechos de la otra.

De ahí que nosotros como cristianos, estamos obligados a cumplir nuestros deberes para cada una de estas dos sociedades, totalmente independientes.

Sentado esto como base, hoy «Día del Domund» nosotros estamos obligados a responder al llamamiento que la Iglesia nuestra Madre nos hace en favor de nuestros hermanos que aún desconocen a Cristo.

Nosotros debemos a Dios la gloria que El por su infinita grandeza merece y de ahí que debemos hacer cuanto está de nuestra parte para aumentar esa gloria, contribuyendo con nuestro esfuerzo, a que el Nombre Santo de Dios sea conocido y honrado por todo el Mundo.

Por eso hoy, siguiendo el tema de este día «Pueblo de Dios, pueblo sin fronteras» hemos de ver y considerar a todos los hombres como nuestros hermanos, hijos de un mismo Padre que es Dios, redimidos por la misma Sangre redentora de Cristo que murió por todos en la Cruz, para hacernos a todos hijos de Dios y hermanos de su gloria.

Por lo tanto para nosotros no debe haber blancos ni negros, pobres ni ricos, sino todos hermanos y de ahí nuestro deber de procurar el bien espiritual de todos los hombres porque todos somos hijos de un mismo Padre que es Dios.

De ahí que en este día los Concilios, los papas, los obispos, la Iglesia toda nos recuerde este deber de cristianos y de hermanos de ir en apoyo de nuestros hermanos necesitados y les ayudemos en esta gran necesidad de conocer y amar a Dios que es el Padre de todos.

Todo el año deberíamos cumplir con este deber y para recordarnos en este día del Domund nos hace un llamamiento especial para que demos nuestros nombres a esas Obras Misionales Pontificias para, con nuestra oración y nuestra limosna en ayuda de nuestros hermanos, mediante la labor de esos abnegados misioneros

que van por el Mundo dando a conocer a ese Dios a quien todos debemos amar y servir fielmente para hacernos todos dignos de El.

En estos momentos en que celebramos fechas gloriosas para esas Obras encargadas de la Misión, engrosamos sus filas y con nuestras oraciones diarias y con nuestra aportación económica contribuimos a la mayor gloria de Dios y al bien espiritual de las almas de nuestros hermanos.

De este modo haremos realidad aquellas palabras de Cristo que confundieron a sus enemigos: «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios».

Cumplamos fielmente nuestros deberes para con la sociedad civil, encargada de nuestro bienestar material y cumplamos nuestros deberes para con Dios, haciendo que todos los hombres puedan conocerle y amarle.

VEGAS

EL MIÉRCOLES, NUEVA SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA "GENERAL YAGÜE"

El próximo miércoles, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Residencia Sanitaria, se celebrará la correspondiente sesión clínica, que con carácter quincenal organiza el Servicio de Medicina Interna de la Institución.

En esta ocasión tratará sobre «Historia natural de la insuficiencia cardíaca congestiva» y estará a cargo de los componentes del Servicio de Medicina Interna de la Seguridad Social, doctor don Mateo Margarit Balaguer, jefe del Servicio; doctor don Cándido Miñiguez Redondo, Gastroenterología y doctor don José Luis Arias Martínez-Mata, Cardiología.

Debido al interés práctico de la sesión, se invita a todos los facultativos de la ciudad y provincia, especialmente a especialistas de pulmón y corazón y médicos internistas, a fin de entablar animado coloquio.

¿Desea tener más espacio?



consigalo con **KIMER**

De venta en:

muebles evelio
Vitoria, 58,60 y 62 Tel. 20 26 25
BURGOS



entrega inmediata

Señora, si el próximo martes, día 24, a las 6 de la tarde, está en

auto-bazar

ANAMAR

CALLE MADRID, 16

Recibirá un número para el sorteo de una

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

CROLLS

que realizará personalmente el popular presentador de TVE

KIKO LEDGARD



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORITA

Margarita de Diego Barbero

Falleció el día 23 de Octubre de 1971.

(Q. E. P. O.)

Sus padres, don José de Diego y doña Margarita Barbero; hermanas, Begonia y Rosita; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN la asistencia a la misa que se celebrará mañana, lunes, día 23, a las nueve y media de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, por cuya asistencia a dicho acto quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Octubre de 1972.



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª Valentina Fernández de Román

(Viuda de Salomón Fernández González)

Falleció el 26 de Octubre de 1971.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, María de los Angeles, Eloy, Vicente y Manoli; hijas políticas, Eloísa Santamaría y María de los Angeles Francisco; nietos; hermano, don Julián; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el jueves, día 26, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.

Burgos 22 de Octubre de 1972.

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA, FEMENINO

C.O.U. NOCTURNO. — Se comunica a todos los alumnos de ambos sexos, matriculados en el C.O.U. nocturno que las clases comenzarán mañana, lunes, a las siete y cuarto de la tarde.

ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

APERTURA DE MATRICULA. — Se hace público para conocimiento de quienes deseen cursar las enseñanzas de la carrera de graduado social, en el Seminario de Estudios Sociales, de Bur-

gos, que la matrícula para el curso escolar 1972 a 1973 podrá formalizarse en la Secretaría del Centro, plaza de Castilla, 1, 2.º, hasta el día 4 del próximo Noviembre.

POLICIA MUNICIPAL

En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Un billeteo, una cartera, una bolsa de plástico y cuatro monederos, todos ellos con dinero, tres pulseras, una esclava, cinco paraguas, dos pares de guantes, dos pares de gafas y un estuche de colegio.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Armando Herrera Sáiz, José Luis Calvo Peña, Víctor Manuel Hierro Martínez, Ismael Izquierdo Blanco, Miguel Ángel Fernández Aldama, Enrique Alcalde García, Oscar García Moneo, Carlos Soto González, David Villumbrales Arbizu, Sara Villanueva Díez, María Begoña Merino Baños, Ana Isabel González Sánchez y Ana Isabel Barbero Martín.

Matrimonios. — Don Jesús Peña Oteo con doña Higinia Victorina Ubis Almonacid, hoy a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S. I. C. B. M.

Defunciones. — Lucinio Martínez Pérez, de Villasilos, 85 años, Santa Clara, 34.

celaria de Ura-Castroceniza y de Tórtolas de Esgueva.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO. — En La Puebla de Arganzón, kilómetro 333,800 de la carretera general Madrid-Irún, el autocar matrícula BA-3.794-A, que conducía Juan García Chaves, de 27 años, de Fuente Maestra (Badajoz), alcanzó al peatón Eleuterio Minguez Vicente, de 80 años, de Castrojeriz, quien resultó muerto en el acto.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 863, y con 125 pesetas todos los números terminados en 63.

to. — A las siete de la mañana, NE., 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE., 18 kilómetros; a las siete de la tarde, E., 14 kilómetros.

Humedad, 69 por 100.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 22 de Octubre de 1942.

EL Ayuntamiento celebró ayer sesión plenaria, en la cual el alcalde dio cuenta de la visita realizada al ministro de Educación Nacional, en la que quedó decidido que el Milenario de Castilla, con exaltación de la figura de Fernán González, se celebre con grandiosos actos de resonancia, no sólo nacional sino mundial, patrocinados por el Gobierno.

EN la misma sesión participó el alcalde que el Estado ha aceptado la Casa de Miranda, para establecer en ella un Museo nacional y que se ha llegado, en principio, a un acuerdo para establecer en Burgos una Facultad de Farmacia y una Escuela de Comercio. Finalmente, el alcalde comunicó que en nuestra ciudad se va a construir por «La Papelera Española», una importante fábrica de celofán y productos derivados, ocupando medio millón de metros cuadrados y con un capital de diez millones de pesetas.



FARMACIAS DE GUARDIA. — Camarero, Moneda, 14; Molera, Avda. de los Reyes Católicos Edificio Torquemada (IMBUSA); Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII; y Labrador, Zatorre, 1.

PARA MAÑANA LUNES. — Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Sta. Dorotea, 21; Peralta, Briviesca, 2; Garriga, Diego Laínez, 16.

TELEVISION EN BURGOS

EN NOVIEMBRE

Curso INTENSIVO-ACELERADO de 30 días hábiles. TEORICO Y MUY PRACTICO

Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS DE MADRID. Dirigido personalmente por el Profesor JOSE VAZQUEZ DE ABARRATEGUI.

Informes y matrícula.

ACADEMIA CENTRO

Calle Laín Calvo, 4. Teléfono 202917. BURGOS

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón 30



A.A.G.

Laín Calvo, 17

CATORCE IDIOMAS
(Inglés, Francés, Alemán, Ruso, etc.)

BACHILLERATO COMPLETO
(Ciencias, Letras)

CONTABILIDAD CALCULO DERECHO MERCANTIL
(Sistema Tecniban)

TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA
(Cursos intensivos)

MOTORISTA HERIDO. — En la travesía de Aranda de Duero, chocaron el automóvil matrícula P-8.882, que conducía Teodoro Olmos Sanz, de 20 años y la motocicleta BU-20.204, que pilotaba Antonio Pinto Mozo, de 26 años, casado, de Aranda de Duero, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Fue ingresado en el hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero.

MEJORAS TERRITORIALES. — El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes, día 20, publica dos órdenes del Ministerio de Agricultura por las que se aprueban los planes de mejoras territoriales y obras de las zonas de concentración par-

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,4; a la una de la tarde, 692,4; a las siete de la tarde, 693,3.

Temperatura ambiente. — Máxima de 9 grados a las 15 horas y mínima de 5,6 grados a las 18 horas.

Dirección y velocidad del vien-

NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, más cómodo y más económico con **VIAJES MELIA**

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy: 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento de antología! El estreno más colosal, en Todd-Ao: «El furor de la codicia». — (3). Jean Paul Belmondo-Omar Sharif. Dyan Cannon. Dirección. Henri Verneuil. La cumbre de la perfección técnica y artística en el mejor espectáculo. — Mayores 18.

CALATRAVAS. — 4,30, 7,45, y 10,45. Con carácter de estreno, vuelve ¡la más espectacular e incomparable aventura cinematográfica, galardonada con 7 «Oscar»! «El puente sobre el río Kwai» (2). Ahora en 70 mm. Tecnicolor. Sonido stereofónico. — William Holden, Alec Guinness y Jack Hawkins. — (Tolerada menores).

COLISEO. — Hoy de 4 a 1. El programa sensacional por excelencia: «¡Mátalo!» (3). Lou Castel ¡El «western» supremo! En aquella salvaje jungia era preciso matar para seguir viviendo y «5 advertencias de Satanás» (3). Arturo Fernández. Formidable y divertidísima historia de un «Don Juan» May. 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy: dos sensacionales acontecimientos. El impresionante estreno en Todd-Ao: «La cola del escorpión» (3). La película de mayor intriga y «suspense» y el film más premiado: «Historia de una monja» (3). En tecnicolor. Con Audrey Hepburn. — (Mayores 1.º años).

CONSULADO. — 5,30, 7,45 y 10,45. Espectacular estreno en «Coartada en disco rojo» (3). En tecnicolor. — George Hilton, Luciana Paluzzi. Una misteriosa historia policiaca en el mundo apasionante de la Medicina. — Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45 ¡Alucinante estreno! Drácula surge de su tumba en un nuevo y estremecedor relato: «Drácula príncipe de las tinieblas» (3). Tec-

nicolor. Christopher Lee y Bárbara Shelley. Una amenazante pesadilla que va más allá de la angustia y el horror. (Autorizada mayores 18 años).

DUCAL. — Hoy de 4 a 1. — Grandioso doble «El Graduado» (3). Anne Bancroft. Dustin Hoffman. Oscar mejor director; Mike Nichols. La obra maestra salida de Hollywood y «Un italiano en Londres» (3). — El film de las bellas mujeres, de los líos, de la diversión. Un prodigio de gracia. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy un estreno sensacional de gran impacto. La apasionante producción «universal», en tecnicolor, con Rod Steiger, Claire Bloom, Judy Geeson «3 no caben en 2» (S. 1.). El eterno tema del triángulo prohibido (rigurosamente mayores 18 años).

GOYA. — 5,30, 7,45 y 10,45. — Extraordinario estreno — «Django desafía a Sartana» (3). Con George Ardisson y Tony Keendall. Pistolas rápidas... puños prestos... Ahora podrá vivir la más emocionante aventura de dos hombres invencibles. Mayores 18. Tecnicolor.

REX. — Hoy: de 4 a 10. Formidable doble: «Las 7 magníficas» (3). Anne Baxter. Una estupenda historia de la epopeya vivida por unas mujeres en el lejano Oeste y «Las chicas de la estrella roja» (3). Lily Palmer. Curd Jurgens La más divertida y espectacular película ¡Para pasarlo de miedo! Mayores 14.

TIVOLI. 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de la película de intriga y suspense de esta temporada: «Sin móvil aparente» (3). Eastmancolor. Jean-Louis Trintignant Sancha Distel etc. Sugestiva y fascinante con ritmo y misterio, poniendo al desnudo la vida íntima de los ambientes cosmopolitas. (Mayores 18)

GRAN TEATRO

MARTES - 8 tarde y 11 noche

¡¡UNICO DIA!!

¡¡LA SENSACION DEL AÑO!!

MANOLO ESCOBAR

PRESENTA SU SUPER-ESPECTACULO

«CAMINO DE COPLAS»

— con —

JULIO CARABIAS

el humor inteligente

THE PLAYMATES

excepcional tracción internacional cómica

PASTORA

canCIÓN española flamenca

TONYKA

Sal y pimienta de comicidad

VALENTE - VALENTE

fabulosos malabaristas directamente de Las Vegas,

JUAN CARLOS MONTOYA

formidable guitarrista

LINA Y MIGUEL

CON SU FORMIDABLE BALLET

Dirección musical:

PEDRO OROZCO

LOCALIDADES A LA VENTA

Ebanistería A. CAMARA

Especialidad en muebles de encargo y reformas comerciales

Talleres en ERAS DEL CAMINO MIRABUENO TELEFONO 205227

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Equivalente a BACHILLER ELEMENTAL

Ante la insistencia de numerosos interesados, este Centro decide introducir su preparación desde el mes de Noviembre con profesorado idóneo Siempre con la garantía de:

ACADEMIA CENTRO

Título de GRADUADO ESCOLAR

EQUIVALENTE A

Bachillerato Elemental

Preparación intensiva. Clases nocturnas Profesores de E. G. B. Asesorados por miembros de anteriores tribunales. Consulten. 7,36 a 9,30. Calle Aranda de Duero, 7 4.ª derecha. Teléfono 202910



"Pueblo de Dios, pueblo sin fronteras"

Hoy se celebra el DOMUND

El Domund tiene como signa de 1972 «Pueblo de Dios, pueblo sin fronteras». Pueblo de universalismo. Pueblo de catolicidad. Pueblo que siente la ambición y la tensión vital de identificar sus límites con los límites de la comunidad humana.

ES Y DEBE APARECER ANTE EL MUNDO COMO SACRAMENTO DE SALVACION UNIVERSAL

El designio salvador de Dios, que abraza a la totalidad de los tiempos y de los hombres, debe tener en la comunidad de los ya «salvados en esperanza», el sacramento o signo visible de su existencia ante los que todavía «viven sin esperanza de salvación».

La realidad de la voluntad salvadora de Dios se expresa, manifiesta y proclama por medio de la Iglesia. Y la Iglesia es la que visibiliza ante la mirada de los hombres la existencia escondida en los siglos del proyecto salvador de Dios.

La Iglesia es fiel a su razón de ser cuando procura transparentar ante el Mundo la existencia del proyecto salvador de Dios, y, por el contrario, traiciona a su misión salvadora cuando oscurece u oculta ante la mirada de los hombres la fuerza y el empuje de la salvación divina.

LA IGLESIA ES EL PUEBLO DE DIOS

Dios quiere y exige que los creyentes y bautizados se congreguen en la unidad de un pueblo. La Iglesia es pueblo para poder cumplir con su misión testificadora y proclamadora de la salvación divina.

El cometido confiado al pueblo de Dios es el de alertar a los hombres ante su intervención divina testificar ante todos ellos sobre la actuación

de Dios, proclamar con su vida y su palabra que la salvación es ofrecida a todos, expresar en qué consiste la salud y quién es el Dios de la salvación. Por eso la Iglesia es el pueblo de Dios, pueblo sin fronteras. Pero pueblo que peregrina en la Tierra y se encamina hacia la Jerusalén celestial, hacia la meta definitiva. Es un pueblo en marcha, como itinerante lo fue el pueblo de Israel en su ascensión de por años hacia la Ciudad Santa.

Pero este pueblo de Dios no alcanzará la morada estable y definitiva mientras no haya logrado ser para todos los hombres el signo testificador de que hay una vocación universal de todos los hombres hacia la salvación. Marchar es por ello para la Iglesia peregrinar y arrastrar consigo a todos los hombres de buena voluntad hacia la salvación.

LA IGLESIA, PUEBLO SIN FRONTERAS

LA IGLESIA, PUEBLO SIN FRONTERAS

La Iglesia está destinada para todos los hombres, so pena de dejar de ser la Iglesia del Dios de la salvación universal.

Sin voluntad de misión universal, la Iglesia dejaría de ser Iglesia de Dios. Pero sin fronteras de propios problemas, de intereses domésticos, de afanes particulares y egoístas. Sólo así podemos respirar aires de catolicidad, de puro universalismo.

FUNERAL POR D. TEOFILO LOPEZ MATA

A las ocho y media de la noche de ayer, y en la iglesia de San Lorenzo fue oficiado un funeral organizado en sufragio del alma de don Teófilo López Mata, por el Ayuntamiento y la Diputación.

A la solemne ceremonia religiosa, oficiada por el párroco de la feligresía, asistieron el alcalde y el presidente de la Diputación al frente de nutridas representaciones de ambas Corporaciones, así como el subjefe provincial del Movimiento, Sr. Echevarrieta; familiares del ilustre hijo predilecto de Burgos y cronista oficial de la ciudad y provincia, presidente de la Institución Fernán González y académicos de la citada Corporación y catedráticos de los Institutos de Enseñanza Media de nuestra ciudad.

Entre los fieles figuraban numerosos burgaleses discípulos y amigos del finado.

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SUS FABRICADOS DE ESTANTERIAS METALICAS Y CONTENEDORES APILABLES EN PLASTICO Y ACERO

SOLICITA REPRESENTANTE COMISIONISTA

EXIGIMOS:

— Experiencia profesional y conocimiento de la industria y sus habituales proveedores.

OFRECEMOS:

— Interesantes comisiones.
— Apoyo continuado
— Incorporación inmediata.

Los interesados dirigirse rápidamente al Apartado 1322 de BILBAO.

SIN TENER en cuenta creencias ni fronteras, ni raza, ni políticas, así actúa la Cruz Roja. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

JARDIN DE LA ISLA

(Frente a La Cascada)

Paseo de la Isla

6 al 10

PISOS ESPLENDIDOS

- Amplias zonas ajardinadas.
- Juegos de niños.
- Garaje particular opcional.
- Emplazamiento ideal.

Grandes facilidades

Y

Llave en mano

Información en los propios edificios: de 10 a 2 - 4 a 8.
Festivos: 10 a 2.
Teléfono 20 20 55

BEYRE, S. A.

AGENTE GENERAL

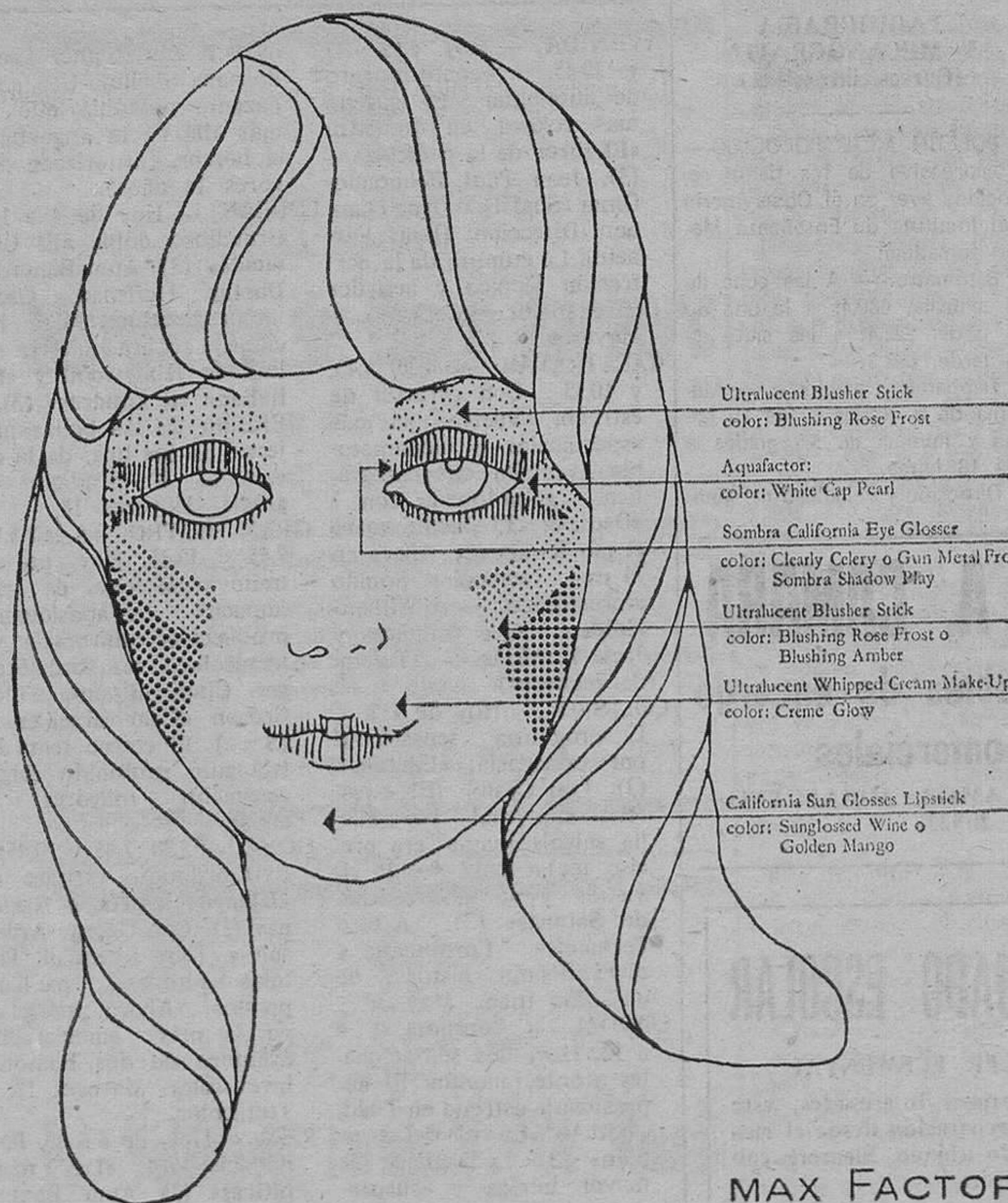
PARA BURGOS Y PROVINCIA

NECESITA IMPORTANTE COMPANIA ASEGURADORA DE AMBITO INTERNACIONAL

Excelente oportunidad para persona oien relacionada preferentemente profesional

Interesados escribir enviando "curriculum vitae" al APARTADO 14 103 MADRID

Se mantendrá absoluta reserva



Técnica de aplicación maquillaje VIBRANTE

Aprenda a aplicarse Vd. sola esta moderna técnica de maquillaje, asistiendo los días 23, 24, 26 y 27 de Octubre al PRIMER CURSO DE MAQUILLAJE, BAJO LA DIRECCION DE ESPECIALISTAS DE MAX FACTOR

Pida las invitaciones en cualquier Establecimiento de:

PERFUMERIAS RIDRUEJO

maquillaje vibrante

el invierno nos trae...

una moda de colores ardientes que rompe con los colores apagados que tan a menudo esclavizan a la mujer durante el invierno

este invierno 72-73, la moda está con los colores intensos y brillantes verdes y azules y también rosas y rojos

la mujer captará esta característica y adaptará su maquillaje, peinado y complementos a esta nueva moda vibrante en colores

vibrante es el nombre que MAX FACTOR ha dado al maquillaje otoño-invierno

vibrante el maquillaje para armonizar el rostro y la explosión de color de la nueva moda

vibrante para que la mujer encuentre un rostro de expresión alegre y vital

MAX FACTOR

El Dr. don Félix Pérez académico de la Real de Ciencias de Valencia

Ha sido nombrado académico de la Real de Ciencias de Valencia y en acto celebrado el pasado día 19, en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento valenciano, nuestro querido amigo e ilustre paisano, Dr. don Félix Pérez y Pérez, catedrático de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid. Leyó su discurso de ingreso titulado «Los avances de la Biología en el desarrollo económico y social».

Este acto fue presidido por las autoridades locales y el presidente de la Real Academia de Ciencias levantina.

Enhorabuena al Dr. Pérez y Pérez.

OBRAS EN LA PROVINCIA

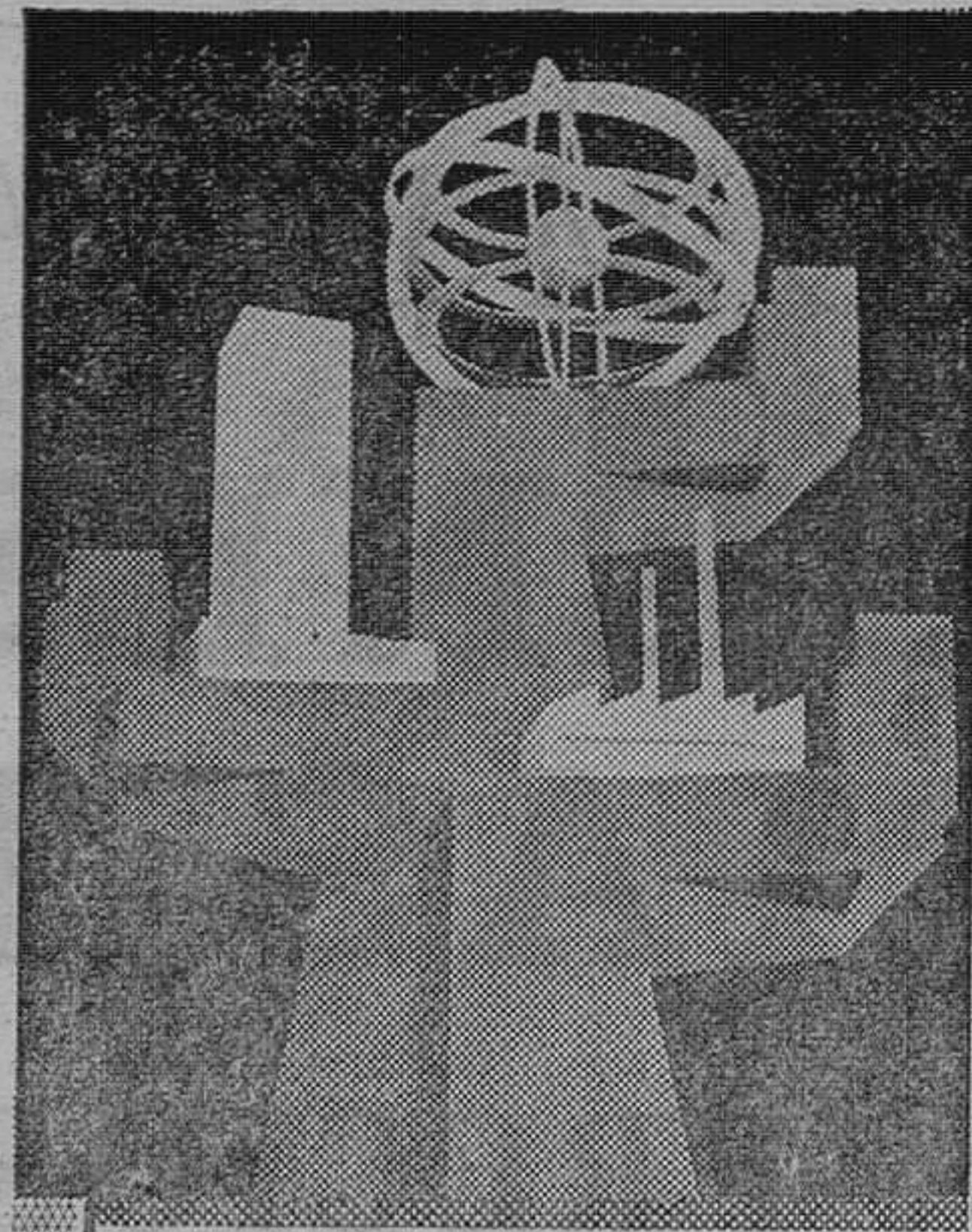
Corresponden al Valle de Mena y Santa Gadea del Cid

Madrid (Logos). — El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario anuncia hoy en el «B. O. E.» subasta para la contratación de las obras complementarias en caminos y saneamiento de la zona del Valle de Mena con un presupuesto de 7.188.903 Ptas. y plazo 14 meses.

Asimismo, el «Boletín» inserta una orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueban el plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Santa Gadea del Cid.

LA SEGURIDAD SOCIAL

Los ingresos correctos de hoy son las mejores prescripciones del futuro en la Seguridad Social. Por ello no dejen de acudir en demanda de información y orientación a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social en sus dependencias provinciales para el mejor cumplimiento de lo que mañana constituirá el apoyo de muchos



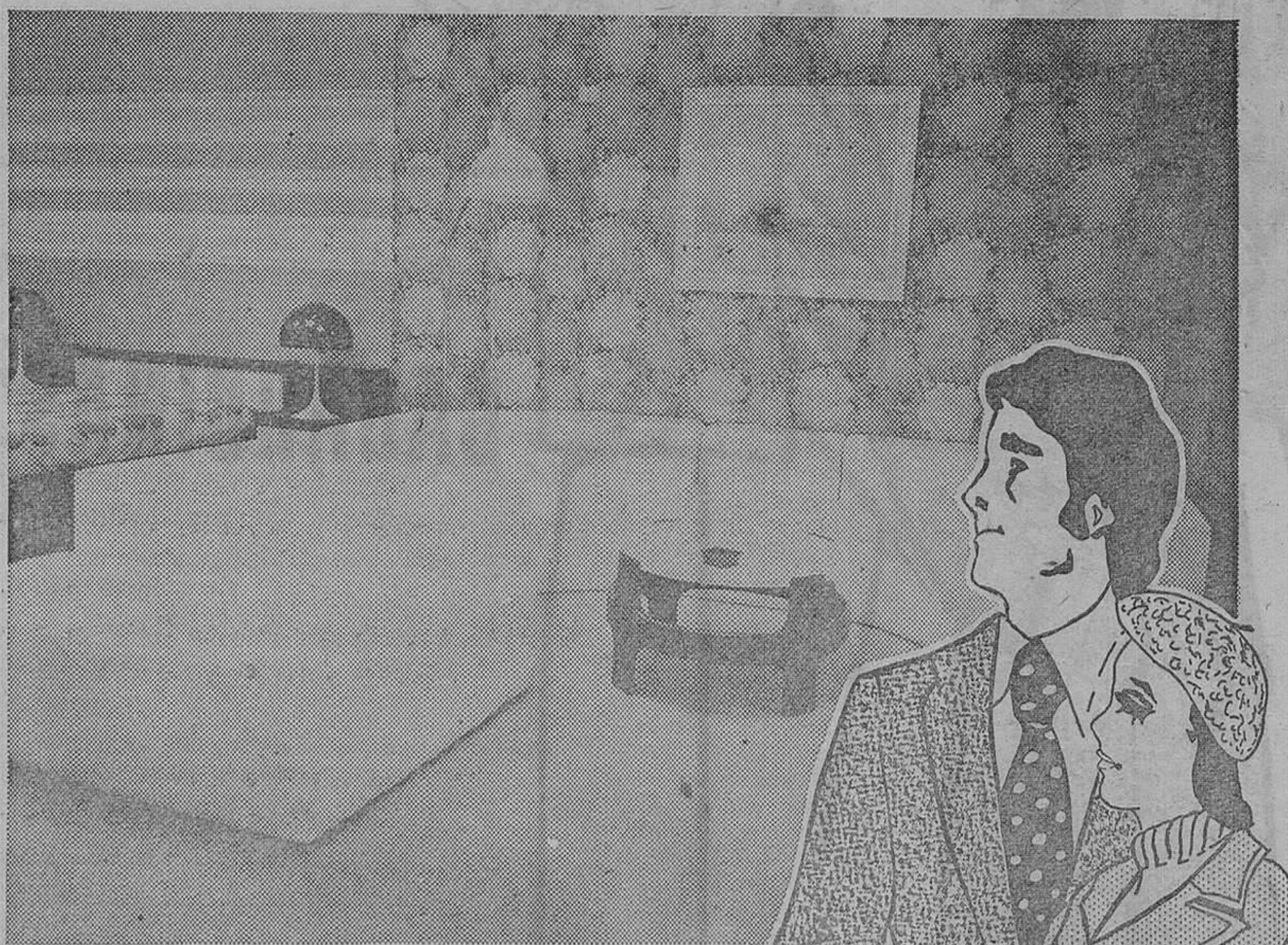
31 DE OCTUBRE
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PREMIOS A EMPLEADAS DE HOGAR

SE CONCEDERAN PREMIOS A IMPONENTES QUE PRESTEN SERVICIO DOMESTICO, CON MAS DE DIEZ AÑOS EN LA MISMA CASA, QUE HAYAN VERIFICADO ALGUNA IMPOSICION DEL 31 DE OCTUBRE DE 1971 HASTA IGUAL FECHA DEL CORRIENTE AÑO.

una novedad en el mueble moderno



El nuevo establecimiento de **muebles evelio** dedicado al MUEBLE MODERNO, reúne una gran variedad de modelos de la máxima actualidad.

Muebles diseñados para crear un ambiente moderno y elegante que harán más alegre y confortable su hogar.

muebles evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE. VITORIA, 53

Frente a los otros establecimientos.

TOROS

CORRIDA DE REJONES

Arenas de San Pedro (Avila). — Reses de Guardiola Hermanos, bravos. Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, dos orejas y rabo. Alvaro Domecq, dos orejas. José Samuel Lupi, una oreja. Los hermanos Peralta, dos orejas y rabo en el quinto. Domecq y Lupi, dos orejas y rabo del sexto. — (Logos).

TRIUNFO DE MANZANARES EN GUADALAJARA (MEJICO)

Guadalajara (Méjico) (Efe). Primera corrida de feria. Casi lleno. Toros de San Mateo, bien presentados, desiguales en la lidia, de los que sobresalió el sexto por su bravura y nobleza. Joselito Huerta, ovación en sus dos enemigos. «Curro» Rivera, una oreja y ovación. José María Manzanares, una oreja en los dos. Salió a hombros.

ANTONIO ORDÓÑEZ NO VUELVE POR AHORA A LOS RUEDOS

Málaga (Cifra). — Ante los rumores circulares de una posible vuelta de Antonio Ordóñez a los ruedos, el que fue torero ha manifestado esta noche, a su llegada a Málaga, al corresponsal de «Cifra» que dichos rumores carecen de fundamento. «Pueden desmentirlos categóricamente. No hay nada de eso. Además, si alguna vez ocurriese, cosa que me parece muy difícil, serían los malagueños los primeros en saberlo, puesto que para algo soy de esta tierra y sigo tan ligado a ella».

Luego, en tono humorístico, Antonio agregó: «Pueden agregar, eso sí, que yo estoy contratado, pero para el año que viene, para la corrida goyesca de Ronda, que ésa sí que la torearé mientras las fuerzas me lo permitan».

CONFIDENCIAS TAURINAS

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS) — El gerente de la plaza de toros de Valencia, Alberto Alonso Belmonte, recién llegado a México para pasar unas breves vacaciones, declaró los informadores que «la empresa de Las Ventas dará el próximo San Isidro, e vez de 18 corridas, una más».

CAVAZOS

El mexicano Eloy Cavazos, que como se sabe participó

en la Península en la temporada que está dando las últimas boqueadas, en cuarenta corridas de toros con aceptable éxito, se fue «dolido» a su Patria, porque la empresa de Madrid, no le dio nada más que dos corridas allá por San Isidro, y pese a ello —el azteca triunfó ampliamente— no le dio «un pitón» más en sus plazas, por no se sabe qué razones. Sin embargo, noticias llegadas de la capital mexicana dan cuenta que Eloy Cavazos vendrá a torrear la temporada entrante en los cosos que explota la empresa «Nueva Plaza de Madrid, S. A.», pero vendrá «de la mano» de un «mandamás» de dicha entidad. Así, pues, Cavazos funcionará no solamente en San Isidro, sino en San Sebastián, Gijón, Valencia, etc., etc.

LOS TOREROS MEXICANOS

Según nuestros informes, los toreros mexicanos que «llegarán» a la Iberia apenas dé comienzo el ciclo taurino del 73, serán los siguientes: «Curro» Rivera, Eloy Cavazos, Manolo Martínez y Mariano Ramos. Los dos primeros en exclusiva de un sevillanísimo taurino, afin a los señores de la calle madrileña de La Victoria. Los dos últimos... ayudados por la misma Casa. «Curro» Rivera y Eloy Cavazos dejaron grato recuerdo entre los aficionados. «El mexicano de oro... todo lo contrarió. Y de Mariano Ramos sólo sabemos que es «ayudado» por la empresa mexicana DENSA que es la que tiene el monopolio taurino en toda la República... ¡pues qué é bien!

YA LO SABIAMOS

El próximo día 19 de Noviembre alzaré el telón la «plaza México» con el siguiente cartel: toros de Javier Garfias, para que luzcan sus respectivos artes, el sevillano Paco Camino, Manolo Martínez y el hijo de Fermín Rivera «Curro». El cartel sorprendió, según se ha sabido en México... Pero no en España, donde desde ha tiempo se sabía.

PEPE MADRILES

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280
ADMINISTRACION: 207148

TODOS COMPRAMOS...

en **ALMACENES NATI**
y **GALERIAS MARVI**

...POR SURTIDO, PRECIOS Y CALIDAD

TRINCHERAS

ABRIGOS



TRENKAS

GABARDINAS

**CHAQUETAS
SPORT**

PANTALONES

y también **ZAPATOS** ☆ VEA NUESTRAS PRENDAS 72

Galerías MARVI y Almacenes NATI

EN SUS ESTABLECIMIENTOS DE LAS CALLES DE:

Miranda ☆ Avenida del Cid ☆ San Lorenzo ☆ Plaza de Vega
Santander ☆ Calzadas ☆ Pasaje de la Flora ☆ **GAMONAL**

crónica política semanal

Vuelta a clase de 213.000 universitarios.- Preocupación social del Gobierno.- Reforma de la empresa.- Agenda social urgente.- Diálogo sobre política.- Proyectos de ley con problemas

MADRID (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

Toda la atención nacional está puesta en la vuelta a clase de 213.000 universitarios. Los estudiantes y el profesorado demostrarían su sentido responsable, manteniendo el orden académico que ni la Policía logró con su presencia en la Universidad durante los últimos cursos. La sociedad y la autoridad educativa están intentando cubrir las carencias y resolver los graves problemas del creciente acceso de los españoles a la formación universitaria.

Como un colega ha dicho esta semana, reflejando la inquietud nacional sobre el tema, "el país entero se resentiría si transcurriera otro curso entre desórdenes y anarquía". La prosecución del proceso de desarrollo político pendiente, puede estar condicionada por el grado de tranquilidad pública que aporte la Universidad. Hasta el momento, y como auguraban los expertos para este curso, esa tranquilidad sólo se ha alterado levemente en Barcelona.

BAJO EL SIGNO DE LO SOCIAL

La apretada actividad ministerial de esta semana tiene un marcado acento social. En efecto, en todas las declaraciones y discursos se observa un interés común en los ministros por subrayar la prioritaria preocupación social del Gabinete, observación que ya hicimos sobre el reciente discurso del Sr. López Rodo en Zaragoza y que ahora se confirma en las palabras del ministro de Educación al inaugurar el curso académico —"No al adiestramiento de una minoría presumida estrecha y gobernante; sí a una educación abierta a todas las clases"—; en el discurso del Sr. García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales, y las Comisiones permanentes de empresarios y trabajadores, al poner sobre el tapete el viejo tema de la reforma de la empresa, desde el punto clave de la participación; con las palabras del ministro de Trabajo en Toledo, cuando insistió en que "No podemos caer en el materialismo" de las obras, sino que el ideal es "la plenitud de vida del hombre su dignidad personal y su participación social". Y por último, con la forma en que el ministro de Hacienda presentó los presupuestos de 1973, subrayando el carácter social de

los mismos ya que dedican 177.644 millones de pesetas (el 33 por ciento del presupuesto) a actividades de carácter social y comunitario.

Es evidente, sin embargo, que la mayoría de las aspiraciones del "Estado social" al que aludía el Sr. De la Fuente no se ha alcanzado, o no se han logrado en plenitud y perfección. Por eso, conviene que de vez en cuando se repasen los objetivos sociales y políticos pendientes, bien desde el Poder, como ahora hace el Gobierno o desde la realidad al sistema, pero sin los condicionamientos del poder ejercitante, como aseguran que va a hacer el Sr. Girón el próximo domingo, día 29, en el Consejo Nacional, o como ha hecho esta semana el Consejo de Trabajadores.

REFORMA DE LA EMPRESA

El objetivo de la reforma de la empresa, que es un mandato permanente de los sucesivos planes de desarrollo, nunca ha cuajado. Ahora parece que quiere plantearse de nuevo con rigor y seriedad. Confiamos que así sea, porque el mundo del trabajo no puede esperar más, ya que son los trabajadores quienes más beneficios obtendrían de una reforma en el sentido que ha apuntado el Sr. García Ramal y que con tan sabios consejos ha completado ese veterano empresario que es don José María Aguirre Gonzalo.

El sentido de exigencia que tiene la declaración del Consejo Nacional de Trabajadores publicada hoy, va a acentuarse en el futuro. Los gobernante, tendrán que pensarlo dos veces antes de hacer promesas que no puedan cumplir y los legisladores deberán cuidar mucho de asegurarse que lo que legislan puede cumplirse, si ambos no quieren defraudar al administrado y desear evitar nuevos problemas para la pacífica y ordenada convivencia.

AGENDA SOCIAL URGENTE

El presidente del Consejo Nacional de Trabajadores ha señalado como "problema social número uno", el de los precios, cuyo crecimiento, por los records que la Bolsa ha registrado esta semana, se ha visto que va a superar ampliamente las previsiones del Plan de Desarrollo. En este clima de inflación descontrolada el público tiene más confianza en la inversión, lo cual sería bueno si así se redujera el crecimiento del consumo. Pero no parece así y entretanto vamos a llegar al final de Octubre con un incremento en el índice general de precios en lo que va de año superior al 6 por ciento.

Como ha señalado la declaración hecha pública hoy por el Consejo Nacional de Trabajadores es urgente activar la reforma fiscal, la extensión de la gratuidad en la Enseñanza General Básica, la "imperiosa necesidad" de nuevas regulaciones de los convenios colectivos, el cumplimiento del mandato del III Plan de Desarrollo respecto a la participación en la gestión y los beneficios de la empresa y la elaboración del Plan nacional de recursos humanos y de empleo y, con menos urgencia, la ley básica del trabajo. Toda una lista de justas exigencias que deben ser satisfechas.

DIALOGO SOBRE POLITICA

Ya se conoce el programa inmediato de las Cortes, en el que sobresale la sesión informativa del ministro secretario general del Movimiento el próximo día 6 de Noviembre. Se espera un crecido número de preguntas, por lo que se teme que no sean suficientes las cinco horas como máximo de sesión que suelen durar estas informativas. Corresponde a la responsabilidad de los procuradores centrarse sobre los temas básicos, e incluso coordinar sus preguntas para evitar la pérdida de tiempo en las variadas y, de seguro, coincidentes preguntas de procuradores y consejeros que hace tiempo aguardaban esta gran ocasión de dialogar abiertamente con el responsable de la política del Régimen. Cabría hacer una observación, que los que pregunten se ciñan a las cuestiones que son competencia del ministro, pues de lo contrario, éste tendría un fácil recurso para eludir las respuestas.

PROYECTOS DE LEY CON PROBLEMAS

Catorce proyectos de ley, más los dieciocho convenios y acuerdos internacionales y cuatro autorizaciones de crédito extraordinarios, es el programa legislativo que tienen pendientes las Cortes. El mes de Octubre se va a emplear en los informes que preparan las ponencias de las enmiendas presentadas a esos proyectos de ley, tres de los cuales se presentan problemáticos: el de Régimen local y las modificaciones del título preliminar del Código Civil y de la ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa esta última, una de las reformas originadas como consecuencia del asunto "Matesa".

La ponencia que estudia las enmiendas al proyecto de ley de Régimen local ha sobrepasado en su dictamen la base 60 y espera tener preparado el informe a principios de Enero. Siguen existiendo serias dudas sobre si el proyecto será debatido por la Cámara. Se dice que el Gobierno espera al informe de la ponencia para decidir si retira el proyecto o deja que siga su trámite legislativo.

Más controvertido y problemático se presenta el informe de la ponencia sobre el proyecto de ley de modificación del título preliminar del Código Civil. La ponencia rechaza las diez enmiendas a la totalidad que piden la devolución del proyecto al Gobierno, basándose en diferentes argumentos, pero sobre todo en que el proyecto de bases es excesivamente vago y genérico, por dejar en manos de los redactores del texto articulado, cuestiones que en su regulación competen a las Cortes. No está claro que, aprobadas por la Cámara las bases de modificación que se le proponen, deba después el Gobierno someter de nuevo al órgano legislativo el texto

articulado del nuevo título preliminar del Código Civil, cumpliendo con lo que establece la ley de 11 de Mayo de 1888, en la que se dan normas para la modificación de dicho Código.

Algunos procuradores subrayan que si, como es cierto y conocido por los expertos, la Comisión de Codificación ya tiene un texto articulado de las bases cuya aprobación se recaba de la Cámara, sería más procedente someter ese texto articulado a la aprobación legislativa. Por otra parte, en el Reglamento de las Cortes no se prevé el procedimiento para la aprobación de las leyes de bases. No sabemos que exista precedente en las actuales Cortes de que los textos articulados de este tipo de leyes hayan sido sometidos a la Cámara, aunque sólo fuese globalmente, para comprobar si el desarrollo de la ley se ajustaba a las bases aprobadas. Pero sí hay precedente de que todas las reformas parciales del Código Civil se sometieron a las Cortes como texto articulado.

Esta es una cuestión en la que habrá de intervenir el presidente de las Cortes y quizá la Comisión de Reglamento, para arbitrar un procedimiento para la aprobación de las leyes de bases, salvando el fuero legislativo de la Cámara, que en el artículo 16 f de su ley constitutiva establece que las Cortes conocerán en pleno de las "leyes básicas de regulación de la adquisición y pérdida de la nacionalidad española y de los deberes y derechos de los españoles", principios que, entre otros de carácter general y casi constitucional, se delimitan en el repetido título preliminar del Código Civil.

Por último cabe registrar el desencanto de las entidades y corporaciones que debían haber sido consultadas para esta reforma, como pone de relieve en su enmienda a la totalidad el Sr. Bau Carpi, quien pide que las Academias profesionales, Colegios de abogados, Notarios y Registradores de la Propiedad puedan formular observaciones.

El mismo sentido se expresó el pasado viernes el Colegio de abogados de Barcelona, reflejando la inquietud por qué el proyecto puede alterar el régimen jurídico de los territorios de derecho civil propio: Cataluña, Galicia, Baleares, Aragón, Navarra, Vizcaya. A esta protesta del Colegio de abogados de Cataluña se van a sumar las de otras regiones. Nos llegan noticias de que el tema quizá sea estudiado en el primer Congreso de Derecho Gallego que se inicia el lunes.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL EN PERIODO DE EXPANSION. DEDICADA A CALEFACCION, ACONDICIONAMIENTO DE AIRE, FONTANERIA E INSTALACIONES INDUSTRIALES. PRECISA PARA SALAMANCA, ZAMORA, BURGOS, PALENCIA Y SUS PROVINCIAS:

REPRESENTANTE

REQUERIMOS:

- Introducido en los ramos de Construcción y de la Industria.
- Fuerte personalidad vocación Comercial.
- Dispuesto a realizar gestiones a todos los niveles.

OFRECEMOS:

- Trabajo compatible con otras actividades.
- Interesantes comisiones.

Interesados, escribir al Apartado 192. VALLADOLID Ref. REPRESENTANTE. Rfa. 4.606.

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

PRECISA EMPRESA COMERCIAL DE AMBITO NACIONAL UBICADA EN BURGOS

1. FUNCIONES: será responsable ante la Dirección general del funcionamiento de la organización administrativa y contable; de la gestión financiera de clientes y de proveedores; y de la preparación del cuadro de mando para la Dirección.
 2. REQUISITOS: a) profesionales: título superior (profesor o intendente mercantil, economista o similar); necesaria cierta experiencia en mecanización administrativa; buena preparación de contabilidad general; conocimientos de legislación laboral y principalmente fiscal. b) personales: edad aproximada de 30 años, pero no será factor condicionante.
 3. CONDICIONES: económicas adecuadas al nivel del puesto, negociándose con cada candidato de acuerdo con su nivel de preparación, su experiencia y sus aptitudes; revisables periódicamente. b) profesionales: posibilidades de perfeccionamiento.
 4. SELECCION: rogamos a las personas interesadas que envíen historial completo máquina, indicando expresamente teléfono D. PELAYO ROMERO CUADRA, que asesora la selección, en Avda. de Independencia número 19, 4.º ZARAGOZA.
- La correspondencia será tratada confidencialmente y la empresa no conocerá la identidad de cada candidato sin la previa autorización de éste. Se contestarán todas las cartas. La selección se realizará en entrevistas de carácter individual.

SEÑORITA

SE PRECISA CON:

- Experiencia administrativa
- Dominando mecanografía
- Correspondencia comercial
- Cálculo y contabilidad.

Escribir de puño y letra, adjuntando "currículum vitae" a la REFERENCIA núm. 2.862. Oficina de Colocación. BURGOS

SE NECESITA

INGENIERO O PERITO NAVAL

Joven (preferible últimas promociones) No importa que no tenga experiencia. Enviar historial detallado indicando además pretensiones económicas, al Apartado 52 de Burgos. Absoluta reserva.

Se contestarán todas las cartas (R. O. C. 2.878)

ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS
CON MUCHO SOL
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

Visite **ALGESA, S. A.**

AVENIDA SANTA BARBARA 20
(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

Y UNA PEQUEÑA RENTA MENSUAL
Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para dos personas totalmente gratis

la hora de la MUJER

LAS MANGAS, MOTIVOS DE CONTROVERSIA EN EL IMPERMEABLE MASCULINO

Por MARIA

EN la última reunión celebrada por los estilistas de impermeables, cuyos resultados han sido que la moda para él y para ella ofrecen grandes motivos de coincidencia en color, tejidos y algunos rastros de formas, se suscitó una discusión en torno a las mangas de los impermeables masculinos.

Mientras los franceses deseaban la implantación de la manga raglán clásica y de la mixta, otros países europeos, capitaneados por los italianos, defendían la manga pegada de sastrería o dos piezas, con hombros en su sitio y anchura normal y cómoda.

¿Y España?

Nuestros creadores siguen aprovechando ambas fórmulas: la primera, para modelos tipo deportivo, la segunda, para más vestir.

Fuera de esta pequeña tormenta, las líneas son muy definidas. Prendi: clásica, ligeramente entallada o recta, poca amplitud en el faldón, una fila de botones escondidos o a la vista, cuello chal o camiserío y cuellos solapas, menos bolsillos de parche y si se prefieren así, simples. Mucho más sobrios en detalles que en anteriores temporadas, se puede llevar cinturón o prescindir de él, así como trabillas en las mangas.

Como rasgos definitorios de la versión más moderna, diremos que el trench coat, en infinidad de modelos —cruzados, rectos—, presenta variedad en las formas del canesú, ya sueltos o adheridos a la prenda, o con efecto óptico recto cuando en su corte se ha dado una muy peculiar línea de estilización.

Los modelos cruzados lucen solapas amplias, sin exageración, casi siempre combinables: bolsillo y trabillas en mangas y charreteras.

Como prenda más joven, en su versión tiempo libre, chaquetón tres cuartas con solapas amplias estilo fino, bolsillos de parche, cortados de sastrería o inclinados, en vertical y con tapetas o de ojal.

Si el largo del impermeable es de unos 107 centímetros, en el chaquetón oscila de los 90 a los 95.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular
S. Ildefonso 3 2.º 11 237974
VALLADOLID



Impermeable en fina sarga de algodón y poliéster impermeabilizados, color avellana. Botones y adornos de cobre. Es un modelo de Ponseti realizado por Condal.

SARTENES Y PEROLES

LA DIETETICA Y LAS PERSONAS DE ALGUNA EDAD

Por PATRICIA

La mayoría de las personas mayores tienden a alimentarse mal y el resto apenas si se preocupa del problema. Poco las tienen en cuenta quienes, a través de la Prensa, ofrecen consejos de higiene y si no van al médico por cuestión de enfermedad ignoran hasta qué punto una alimentación equilibrada no solo prolonga la vida, sino la fase de actividad.

En cuestión de cantidad las necesidades de las personas mayores se reducen, pero no de un modo uniforme, sino teniendo en cuenta el grado de actividad, el estado general de la salud, la presencia de una obesidad o de una delgadez. Cuando la actividad es reducida, la ración diaria no debe bajar de 1.800 a 1.900 calorías con eventuales modificaciones en función

de las condiciones de vida. Algunos médicos opinan que, a una actividad física igual, un hombre de 65 años necesita idéntico número de calorías que otro de 40.

El problema es importante cuando se aborda la composición de los menús.

Numerosos estudios han demostrado la necesidad de una ración proteica suficiente para evitar que los músculos se ablanden o se rarifique la trama proteica de los huesos, se provoque astenia, física y psíquica, delgadez, anemia. El papel de las proteínas es considerable en el equilibrio fisiológico de las personas de edad. Por ello aunque en pequeña cantidad, debe figurar un prótido animal en cada comida, siempre claro está, que el funcionamiento del riñón sea correcto para eliminar.

Desgraciadamente la capacidad económica de muchos ancianos sólo les permite consumir proteínas de origen vegetal —pan, patatas, cereales, cuando este tipo de proteínas sólo debe utilizarse en una alimentación correcta en un 50 % del total. De modo que las proteínas

animales son especialmente necesarias para el buen equilibrio de las personas mayores. Cada vez que sea posible han de consumir carnes sin grasas, pescados blancos y pueden sustituir ambos, de vez en cuando con huevos.

Los productos lácteos presentan múltiples ventajas dentro de este régimen que propugnamos —medio litro de leche contiene tantas proteínas como 100 gramos de carne de ternera asada— y además proporcionan calcio. Por añadidura, cuando falla la dentadura los productos lácteos evitan las dificultades de masticación. El yogur, además de todas las cualidades de la leche, desinfecta el intestino y mejora la digestión.

El queso no debe olvidarse y los preparados de leche cuando una persona no tolera bien la leche natural.

Deben evitarse las grasas animales —salvo la manteca—, sustituyéndola con aceites vegetales. Los fritos se desaconsejan, al menos con frecuencia. El pan, las patatas, las pastas, el arroz forman parte de un régimen normal, así como las legumbres, frutas crudas o cocidas. Añádase el complemento de productos azucarados, compotas, mermeladas, miel.

Todas estas indicaciones se refieren a personas de edad pero que gocen de buena salud.

Rosa de los Vientos

FEMINA Y EL TALENTO

Por Angeles VILLARTA

Inexplicablemente, todavía existen en nuestros días varones que, enfundados en arcaicas creencias, se dedican a exponer primitivas opiniones en completo desacuerdo con la realidad.

Leo a un articulista en un comentario: "La mujer de nuestros días lo ignora todo de los números en cuanto éstos rebasan las cuatro cifras".

¡Ojalá fuera así!

O el articulista desconoce por completo la psicología femenina o la olvida a sabiendas.

Ya es sabido que la imaginación de la mujer vuela más que la del hombre y su voluntad es más débil. Por otra parte, su mayor sensibilidad la incita a dejarse influir por todo aquello que, de una manera más o menos lógica, afecta a sus sentidos, a su amor propio, a su unidad.

Ahora bien, en el alma femenina no son estas sus únicas cualidades. Junto a ellas posee otras muchas que, sin poner al descubierto, maneja de forma tan perfecta que, en ocasiones, resulta imposible averiguar.

La mujer moderna, la que ha penetrado con paso firme en el terreno intelectual, en el arte y la política, está igualmente capacitada para la ciencia. Esto no significaría gran cosa si no añadiera otra peculiaridad, precisamente contraria a todas las anteriores y que, pródiga y sabiamente, mezcla: que estas especiales cualidades en nada desvirtúan su condición de mujer en otras que se le exigen como compañera y aliada del hombre.

Si en la lucha por el saber la mujer brilla casi siempre a la misma altura que el varón, un sentimiento profundamente femenino la hace sentirse casi siempre inferior.

Pero aclaremos que solamente ante el hombre que ama.

Si la mujer de hoy posee la capacidad necesaria para asimilar cuanto la vida pone a su alcance que, con verdadera intuición manifiesta en los momentos oportunos, no descuida, por otro lado, el orgullo de Adán. Sin desconocer el sacrificio que se impone, con fuerte voluntad, sonrisa en los labios, salva los escollos, sacrificios y deberes que la vida le exige.

No descubriremos ningún continente al asegurar como la mujer lleva tiempo moviéndose con acierto en terrenos que antes sólo eran privativos del hombre: la popularidad de algunos nombres lo pregona de modo elocuente. Sin embargo, la ciencia que adquiere no basta para agotar o borrar en su alma el instinto femenino.

En cuanto a cifras, las conoce todas. Los tanto por ciento y el valor que hay que echar a los números en caso de necesidad. Pero tampoco ignora el orgullo de su compañero y que no hay que despreciarlo. El hombre apetece ser siempre superior, el primero en lo que sea. La mujer, con suma habilidad, cede esa primacía. Y así, pregunta una y otra vez porque sabe que, de ese modo, le halaga y con esa aparente ignorancia conquista la voluntad siempre soberbia del varón.

Quien dude del talento de la mujer y crea en su ignorancia respecto a números, economía, etc., camina por un sendero falso y oscuro.

La mujer pregunta, pregunta siempre. Por su parte, el hombre no debe olvidar que ahí, precisamente, radica su fuerza. Y debe contestarle adecuadamente para seguir siendo superior. El primero.

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

EL VINO EN LA COCINA

LOMO DE CERDO EN VINO DE MONTILLA

Tómese un lomo de cerdo, quítesele la grasa que se pueda y pártase en trozos de un dedo de grueso; sáltese en la sartén con una chispa de manteca y un polvillo de sal y pimienta.

Sin dejar que se fría el lomo, se moja con vino de Montilla y se le dan unos hervorres, agregando un terrón de azúcar. Se retira la sartén del fuego y se mantiene herméticamente tapada hasta el momento de servirlo.

JAMON COCIDO CON VINO BLANCO

Se pone a cocer en agua hora y media el jamón, que habrá estado doce o más horas en remojo, se saca, se escurre y se pone en una cacerola a propósito con bastante vino blanco para bañarle; se echa un poco de canela, media docena de clavos y unas hojas de laurel.

Si se quiere el jamón dulce se agregan 200 grs. de azúcar y puede servir de fiambre. Se echa encima del jamón azúcar molida que se tostará con una pala candente.

SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL

LICENCIADO EN DERECHO

CON CONOCIMIENTOS DE FRANCES Y ALEMAN
ACEPTARIA NUEVO TRABAJO
INFORMES ESTA ADMINISTRACION

Fiestas y Romerías Tradicionales y Famosas, en Tierras Burgalesas

Por Ismael G. RAMILA

◇ CAPITULO I ◇

El «Día del Somo», en Belorado.- «La función del Judas».- La fiesta «del Colacho» en Castrillo de Murcia y otros lugares

Amplia, amplísima fue la cantera que, en los tiempos que fueron, integrara el acervo de cantos, tradiciones, leyendas, fiestas y romerías en tierras burgalesas, y aunque es un hecho cierto que la ola de materialismo que ha invadido hoy el mundo, menosprecia con estulto despego, estos gratos y emotivos recuerdos del pasado, no lo es menos que Castilla cuna y crisol de España, y con Castilla Burgos, su secular Cabeza, mantiene si no íntegra, todavía pujantes, muy representativas y bellas «antiguallas», oro viejo y purísimo, oculto o remansado en estas viejas tierras que cantó el Romancero, «antiguallas» de las que brevemente quiero tratar aquí en homenaje a la ciudad querida y a su extensa provincia.

Veamos, entre tantas, unas cuantas de recia y expresiva solera:

EL «DIA DEL SOMO» EN TIERRAS DE BELORADO

Tiene lugar esta secular remembranza el lunes de la Pascua de Resurrección. En dicha fecha, la Corporación municipal bellforana, jinetes sus ediles en sendas cabalgaduras, se dirige inicialmente al vecino lugar de Espinosa del Monte, en el cual y tras el acto ritual y pladoso de oír la Santa Misa, por la que ofrendan al celebrante una libra de chocolate y do svelas de cera, procede la vacada bellforana, en acto tumultuoso y posesorio de pastar y abrevarse a la violenta irrupción de las aguas del Tirón y campos aledaños entregándose a continuación los presentes a las delicias de un yantar copioso y bien regado, tras el cual y siempre en prosecución de este simbólico alarde de dominio, se reemprende por el antecitado municipio el camino en dirección a Villagalijo, Ezquerria y San Miguel de Pedroso. En la primera de estas localidades, sus concejales síndicos hacen entrega a los de Belorado de 30 reales, más 8 a cada guarda de la villa, para que si, por desgraciada contingencia, algún ganado de ella se introdujese en términos de Belorado sea éste templado en el castigo. En Ezquerria se obsequia a los expedicionarios con copiosa merienda, servida en calor de tradición, por el vecino que últimamente, abajó su cerviz ante Himeneo. Finalmente, en San Miguel del Pedroso se rinde el finiquito de este regocijante y nutritivo viaje, mas no sin antes tener aún que pechar los viandantes, con abundante y muy sabroso ponche, dando así término a dicho deambular, entreverado en un cierto tufillo feudal, pero bien expresivo de los bienes que la mutua comprensión y precisa armonía habrán de reportar a pueblos aledaños.

«FUNCION DEL JUDAS»

Caída ya en desuso en nuestra capital que, en lo antiguo, la solemnizara con estrepitoso y plebeyo regodeo, (1) pero aún en práctica en tierras de Belorado, Lerma y Villadiego, coincidiendo con los días de la Resurrección. El asunto de esta regocijante pantomima es el del prendimiento y afrentosa sentencia del apóstol traidor, interviniendo en ella como más destacados personajes los siguientes: los «Cadenas» o defensores de Judas; los «Miñones», encargados del prendimiento; los «Turcos», tropa de caballería, y finalmente el tribunal que ha de juzgar al afrentado reo, el cual tribunal dicta su oprobiosa sentencia en una larga e hilarante serie de poéticos parlamentos, de mucho más valor, a la vez so-carrón y devoto que sustancia poética. Por lo que a Burgos hace referencia, la última vez que la fiesta tuvo exteriorización jocunda y callejera (20 al 22 de Abril de 1878) la infamante sentencia tuvo su cumplimiento dentro del recinto

PISOS

en Avenida del Cid, 87

Frete Residencia: Sumaria con llave en mano, desde 350.000. Entrada 110.000, resto en 10 años. Informes en el mismo

SE NECESITAN

PEONES, FERRALLAS

CARPINTEROS - ENCOFRADORES

Y AYUDANTES

También grupos a destajo

En la obra de Maisteria para San Miguel en la parcela 33 del polígono d. Gamonal. Presentarse al encargado de Construcciones ANTONIO MENDIZABAL

del clásico «Corralón de las Tahonas», en pleno San Esteban, en el cual lugar, fue achicharrado «vivo» en infamante pira, un ridículo y abultado botarga, bien relleno de borra «salpimentada» con seis libras de pólvora; holgando, pues, decir que ardió en un santiamén, coreado el incendio por la algarza y silba de la chusma, que, para olvidar penas, empalmó tan «ejemplar» suplicio con animado y bien regado baile, prolongado hasta el anochecer, dando aquí, el finiquito a la plebeya y estrepitosa fiesta de la «función del Judas» burgales.

FIESTA «DEL COLACHO»

Se celebra, principalmente en el pueblo de Castrillo de Murcia (de Muza), en Castrojeriz y aún en algunos otros lugares de nuestra amplia provincia. Los actos externos de esta grosera farsa, que exhalan, indiscutiblemente, un tufillo gentil, tienen su momento de exteriorización en el día del Señor y su octava en la cual fecha disfrazan a un vecino de botarga, a quien motejan con el nombre de «colacho», que ha de llevar oculto el rostro no muy largo rabo de buey, emangado en un palo, en la mano derecha. Todo el mundo tiene derecho a colmarle de epítetos molestos, pero recíprocamente al colacho le cabe como inalienable el de tundir, con entusiasmo, las espaldas de todo aquel que consigue poner al alcance de su piloso apéndice, e ítem más el remedar durante el Sacrificio de la Misa y pese a las protestas del sacerdote, los sublimes pasajes del Santo Sacrificio, terminando su efímera y grotesca actuación con una descompasada serie de saltos, dados sobre las criaturas nacidas en aquel año, previamente colocadas por sus madres sobre sendas colchas a las puertas de las respectivas moradas, con objeto de que el botarga conlure los beneficios con que los nuevos nacidos pudieran haber hecho su entrada en este mundo. Es fiesta vulgar, irreverente y, hoy día, en franca decadencia.

(1) La historíe, con todo detalle, en el DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 5 de Abril de 1942.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

NUEVOS PROGRAMAS A PARTIR DEL MIERCOLES

Cambia de día la emisión «Crónicas de un pueblo»

Madrid.— (Crónica de TELEVISION, distribuida por la Agencia LOGOS).— Lo mejor será que comencemos por hablarles de los nuevos programas que la semana que viene comenzarán su andadura por la programación. El primero de ellos comenzará el miércoles a las tres y media de la tarde y su duración por espacio de treinta minutos. Se titula «Las supersabias», concurso destinado exclusivamente a participantes femeninas y en el que las aspirantes habrán de enfrentarse entre sí y, posteriormente, con aquella que haya ocupado «el castillo» en el que se ocultará un tesoro. Tendrán que descubrir también varias cosas, entre ellas, el personaje oculto.

La realización de este programa-concurso corre a cargo de Vicente Llosá y será presentado por «Las supersabias» un viejo conocido y que, desde hace tiempo, no aparecía en calidad de presentador por la pequeña pantalla. Nos referimos al popular y conocido Torrebruno.

El sábado, de ocho a ocho y media de la tarde, comienza una serie dramática producida por TVE, y que está basada en leyendas fronterizas y romances de moros y cristianos. Se titula «Los paladines» y toda la acción se centra en la segunda mi-

«Crónicas de un pueblo» fuerza de su protagonista. cambia de día de emisión. De los domingos, en su emplazamiento actual, pasará a los viernes, justo antes de «Estudio 1».

Y ya que hablamos de este dramático otrora estelar de la primera cadena, digamos que el título previsto para el día 27 es «La otra orilla», de José López Rubio, en realización de Cayetano Luca de Tena. Obra interesante, con algo de trama rídicula y otras con ribetes de suspense. Un marido burlesco pone fin a la situación que le llevó al ridículo y, luego, alguien que le ha visto huir, lo mata. Estará interpretado este original de López Rubio por Conchita Cuetos, Alberto Mendoza, Guillermo María, Rafael Alonso, Amparo Soto, Lola Losada, etc.

Si guiendo con los dramáticos, el miércoles, dentro de la serie «Juan Español», veremos a éste en su papel de «Solterón». La serie está resultando agradable y entretenida y cuenta con la cada día más segura interpretación de Juanjo Menéndez. Lo que no puede decirse de dos programas sabatinos: uno «Una mujer de su casa», demasiado discursivo y, demasiada poca acción. Largos parlamentos que no van bien a la pequeña pantalla pese a todos los es-

QUINTANAPALLA arrienda

Casa - taberna

INTERESADOS: TRATAR SR. ALCALDE

De cine tenemos, como siempre, lo que ustedes quieren. «Susan Lenox», interpretada por Greta Garbo en 1913, el martes. Comparten los honores estelares con Greta Garbo, Clark Gable, Jean Hersholt y John Milian. El jueves, «El padre de la novia», dirigida en 1950 por Vicente Minelli e interpretada por Spencer Tracy, Elizabeth Taylor, etc. El sábado, en sesión de sobremesa, a las cuatro de la tarde, «Dos en el cielo». Es de ambiente aeronáutico. No hay muchas cosas más. Sigue la programación como siempre, sin grandes éxitos, eso es cierto, pero también sin fracasos gordos. Todo regular, medido, gris si quieren, pero correcto. Y a esperar otra semana, cuya tónica, en líneas generales, será la misma.

JOSE DE LA VEGA

☆ ☆ ◇ Por DATILE

OCURRIÓ cuando en la mañana salí de casa, camino de la oficina. Un joven desenvuelto y de pelo abundante se me acercó, preguntó con voz profesional:

—¿Qué representa para usted el sonido del despertador?

Comprendí inmediatamente que se trataba de una entrevista para algún medio de «tele-radiodifusión»; la pregunta era la ya usual en estos casos y además el susodicho joven acercaba un obieto a mi boca. Algo confuso, traté de ganar tiempo diciendo:

—El sonido estrepitoso del despertador representa para mí algo muy importante. Es el primer momento del día en que uno se da cuenta jubilosamente de que aún vive y...

Me interrumpió con expresión de impaciencia para intercalar una segunda pregunta.

—¿Qué representa para usted abandonar el tibio lecho dispuesto a enfrentarse un día más con la vida?

—Para mí es muy importante abandonar el tibio lecho y enfrentarme un día más con la vida —respondí mecánicamente— porque... —le miré implorando una pequeña ayuda, pero él me contemplaba impasible, esperando a que transcurriese el intervalo previsto.

Aún tuve tiempo de balbucir algunas palabras inconexas, antes de que plantease la tercera pregunta:

—¿Qué representa para usted salir a la calle con paraguas?

Esta vez me tomé más tiempo antes de responder. Miré a lo lejos, respiré hondo, se me cayó el paraguas, lo recogí y finalmente dije:

—Salir a la calle con un paraguas representa para mí un verdadero engorro. Es necesario sostenerlo constantemente en alguna mano, a veces se cae y frecuentemente se pierde.

Terminé con una semisonrisa, esperando conquistar su simpatía. Pero no había nada que hacer; sus ojos me miraban sin ver y sus oídos escuchaban sin oír. Transcurridos tres o cuatro minutos, pestañeé y preguntó por cuarta vez:

—¿Qué representa para usted cobrar a final de mes?

Le miré fijamente, agité la mano ante sus ojos y me encogí de hombros, decidido a reguirle el juego.

—Cobrar a final de mes representa para mí simple y llanamente la posibilidad de subsistir. Ya puede hacerse usted idea de los gastos...

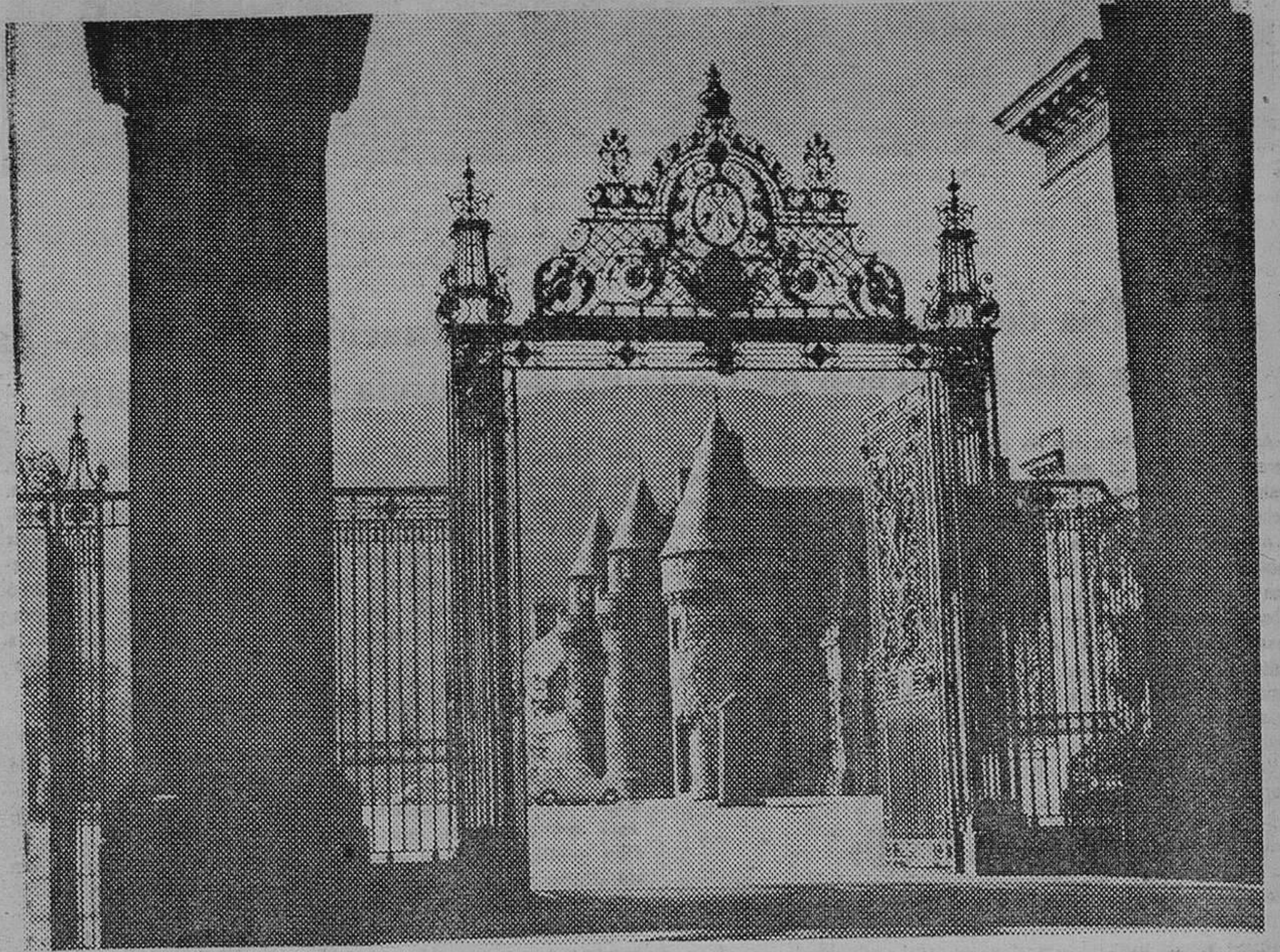
Poco a poco me fui interesando en el tema y me esforcé en exponer de la forma más clara y concreta posible las peculiaridades de mi coyuntura económica.

Cuando concluí tan interesante disertación, mi interlocutor había desaparecido. Se trataba seguramente de uno de esos casos en que se detiene súbitamente una entrevista por exigencias de tiempo en la programación. Luego, exploré durante varios días el mundo de las ondas, pero no conseguí captar mi entrevista. Fue una lástima.

MARIA, REINA DE ESCOCIA

- ◆ Su trágica y romántica historia la reviven miles de turistas que visitan los castillos y palacios donde ella vivió
- ◆ En el castillo de Lochmaben, un palmista leyó la mano de la Reina y dijo: «veo un camino que conduce a Inglaterra»
- ◆ En el «Puerto María» se conserva la roca desde la cual subió al barco que la llevó a Workington. Diecinueve años después era ejecutada

◆ ◆ ◆ Por Gordon IRVING



El palacio de Holyrood House, en Edimburgo, íntimamente relacionado con la vida de la Reina María, de Escocia. — (Foto EFE).

Miles de turistas seguirán este año las huellas de María, Reina de Escocia (1542-1587), en los mismos castillos y palacios donde se desarrollaron sus siete años de vida adulta en la tierra que la vio nacer.

La Soberana y su historia han dado tema numerosos libros, y el estreno mundial de la película "María, Reina de Escocia", con Vanessa Redgrave en el papel de protagonista y Glenda Jackson en Isabel IV, llevará de nuevo su biografía a muchos millones de aficionados al cine.

No cabe duda de que el hecho de que esta cinta haya sido seleccionada para la Gala Cinematográfica Real, que se celebró en Marzo, atraerá una atención todavía más viva sobre María Estuardo y los lugares que la rememoran.

En la primera semana de Abril, los Stewart se reunieron en Escocia. La convocatoria había sido lanzada por la Sociedad Stewart, incluye una excursión que duró una semana y visitó diversos lugares asociados con la última monarca Stewart y culminó con una recepción en el palacio Felkland, utilizado para sus empresas cinegéticas por los Estuardos y por la Reina María como residencia en sus cortos tiempos felices.

Desde Beaulieu, cerca de Inverness al Norte, hasta las ruinas de la abadía de Dundrennan, cerca de Solway Firth, existen muchos lugares ligados a la figura de la Reina María, y todos han presenciado grandes acontecimientos históricos. Los guías palaciegos les dirán a ustedes, orgullosa y verazmente, que "la Reina María de Escocia durmió aquí". Lo cierto es que las condiciones turbulentas de aquella Escocia del siglo XVI la obligaron a cambiar de residencia tan frecuentemente que existen numerosos lugares asociados con ella.

La histórica ciudad de Linlithgow, entre Edimburgo y Falkirk, es un sitio muy indicado para iniciar una expedición nostálgica en pos del recuerdo de María Estuardo. Fue hija única del Rey Jaime V de Escocia, y nació en una estancia del primer piso de su antiguo palacio. Hoy, las ruinas de mismo se miran en las aguas tranquilas de Linlithgow Loch.

Poco después de su nacimiento, María fue llevada por razones de seguridad al castillo Stirling, pero pernoctó frecuentemente en Linlithgow en ruta (37 millas) desde Stirling al palacio de Holyrood House, en Edimburgo, la mansión más íntimamente relacionada con sus años escoceses. La iglesia de Holy Ruda en lo alto del Cerro del Castillo, fue el lugar elegido para la coronación de María cuando ésta contaba sólo nueve meses: la iglesia data de comienzos del siglo XV Stirling, escenario de múltiples batallas y una de las ciudades más históricas de Escocia, es un paraíso para los turistas que disfrutan con la arqueología. La vista de Escocia Central desde la explanada del castillo es una de las mejores que pueden contemplarse en el país.

La pequeña ciudad de Kinross, 75 millas al Norte de Edimburgo, se encuentra en las orillas de Loch Leven, donde María estuvo prisionera en un castillo, enclavado en una isla, después de la derrota de su ejército en Carberry Hill, Midlothian, en 1567. Kinross era poco más que una aldea en aquella época, pero el castillo de Loch Leven, donde María pasó once terribles meses tras los barrotes de la mazmorra, fue fundado en el siglo VI por Congal, Rey de los Picts, y había sido durante largo tiempo residencia real.

La mayoría de los escolares conocen la emocionante historia de cómo, en Mayo de 1568, después de varias tentativas de rescate fracasadas, el joven William Douglas consiguió las llaves del castillo, ayudó a María a escapar, cerró las puertas tras él y arrojó las susodichas llaves al lago. Este romántico episodio ha sido narrado por Sir Walter Scott en "El Abad".

Más hacia el Norte, en el condado de Angus, María estuvo relacionada con el castillo de Glamis, residencia doméstica de la Reina Madre inglesa y escenario del asesinato de Duncan en "Macbeth". Incluso se alojó en esta fascinante fortaleza (abierta al público muchas tardes de Mayo a Septiembre) en 1562, mientras cabalgaba hacia el Norte para sofocar la rebelión de Huntly. El tiempo, según un cronista, era "extremadamente desagradable y frío" pero el embajador de Inglaterra escribió, refiriéndose a la Reina, que "nunca se le vio más contenta e infatigable". Desde Glamis, la Reina Madre, entonces Lady Elizabeth Bowes-Lyon, hija de catorce Duques de Strathmore, emprendió viaje para casarse con el Duque de York (más tarde George VI) en 1923 y la Princesa Margarita nació allí en 1930.

Más hacia el Norte, en Bridge Street Inverness, capital de las bellas tierras altas de Escocia, podrán encontrar ustedes la casa de la Reina María, el edificio

más antiguo de la ciudad, cuyo nombre conmemora una visita realizada por aquella Reina en el año 1562. Trece millas al Oeste de Inverness se encuentra Beaulieu, a las

orillas del río del mismo nombre y que más tarde se convierte en estuario, alzándose allí las ruinas del priorato del siglo XIII visitado por María. Según la tradición, se alojó en el edificio citado y una mañana, asomándose a la ventana de su "boudoir", exclamó "Beau lieu!" (había estado en Francia durante trece años), bautizando de tal guisa al encantador pueblecito escocés.

Aunque los lugares más estrechamente relacionados con la Reina María son los parajes en que se alza la Casa Holyrood, al pie de la llamada "Milla Real" de Edimburgo. Allí, en lo que sigue siendo la residencia escocesa oficial del Monarca reinante, se pueden visitar los apartamentos de la Reina María, incluyendo la cámara de audiencias, alcoba, y una escalera secreta donde se fraguaron toda clase de intrigas.

También pueden visitar, si así lo desean, la sala de las Cenas, en la Torre Norte, donde David Rizzio, el secretario italiano de María, fue atacado por Ruthven y otros conspiradores. Una chapa de latón marca el lugar exacto de aquel suceso, consignándolo con la siguiente inscripción: "El cuerpo de David Rizzio fue abandonado aquí después de su asesinato en la sala de las Cenas de la Reina María, el 9 de Marzo de 1566".

Cerca de Holyrood, al pie del Monte de la Abadía, se alza un edificio en forma piramidal que fue restaurado en 1852, pero que sigue conociéndose con el nombre de Casa de los Baños de la Reina María. Se dice que la hermosa soberana se bañaba allí en vino blanco para aumentar sus ya grandes encantos. En 1789, mientras se llevaba a cabo una reparación en el tejado, los obreros encontraron una daga recamada en piedras preciosas.

Sobre la puerta de acceso a los apartamentos reales del Castillo de Edimburgo podrán ver el lema de la Reina María y su esposo Lord Darnley, con la fecha de 1566, y también les será dado visitar la pequeña alcoba donde alumbraría al hijo coronado en su momento como Rey Jaime VI de Escocia y Primero de Inglaterra. La habitación se asoma a las calles, allí abajo, desde el inmenso y pétreo castillo, resultando difícil evitar una sensación de vértigo.

En Jedburgo, en la llamada región fronteriza, existe otra casa de la Reina María. El nombre le viene de que una vez la Soberana se dirigía a inaugurar las sesiones de los Tribunales de la ciudad, pero después de un fatigoso y largo viaje a caballo, sintióse tan exhausta y febril que tuvo que renunciar a ello, buscando refugio en el susodicho edificio. Hoy es un museo, propiedad del Ayuntamiento local, y contiene muchas reliquias de la Reina María, entre ellas su reloj, encontrado en un pantano próximo, doscientos años después de que efectuase su visita en 1566.

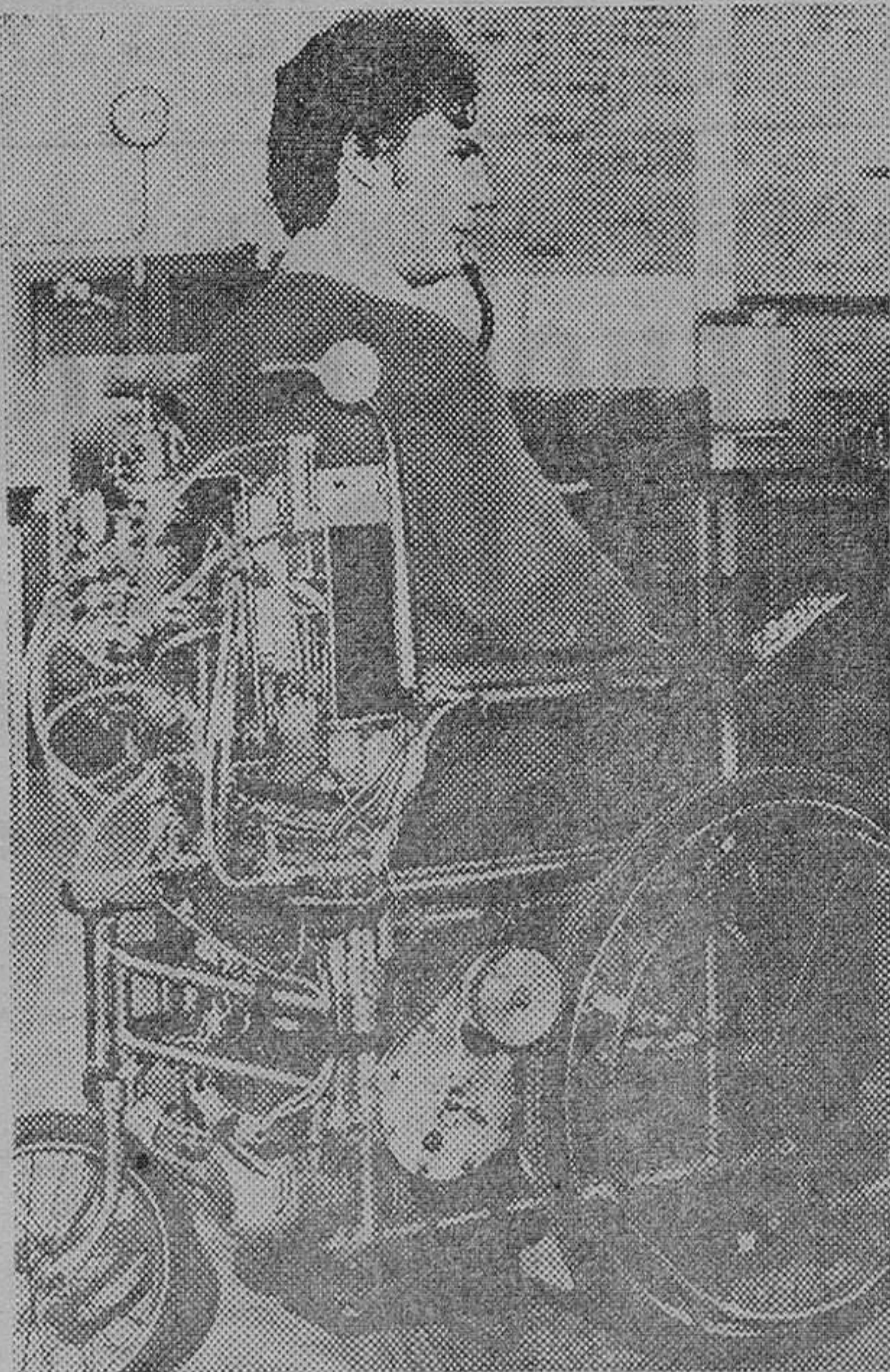
Desde Jedburgo, prosiguió su viaje a caballo hasta Roxburghshire para reunirse con el Conde de Bothwell en el castillo de Hermitage, una fortaleza del siglo XIII restaurada y perteneciente a la familia Douglas.

En Annandale, al Sur de Escocia, el turista que abandone la carretera general para visitar el pequeño burgo de Lochmaben podrá contemplar el castillo en ruinas del mismo nombre en el extremo meridional de Castle Loch. María, que contaba entonces 23 años, lo visitó con Darnley, encontrándose con un palmista que, tras contemplar su mano, le dijo: "Veo un camino que conduce a Inglaterra". "¡Basta, basta!" —rió la Reina—, me temo que no desearé saber nada de Inglaterra mientras siga teniendo tan buenos y leales súbditos en Escocia". Se dice también que Lochmaben, y más concretamente su castillo, fue cuna del héroe nacional escocés, el Rey Robert the Bruce, antepasado de María.

Y no habrá broche mejor para su viaje que las pintorescas ruinas de la Abadía de Dundrennan, cerca del atractivo pueblo del mismo nombre en Kircudbrightshire, en el Sudoeste de Escocia. En esta abadía, fundada en 1142, pasó la Reina María su última noche en suelo escocés, corriendo el año 1568.

En el vecino "Puerto María" se encuentra la roca desde la cual subió al barco que la llevó a Workington a través de la ría Solway, traspasando la frontera inglesa en Cumberland. Diecinueve años después era ejecutada. — (Servicio especial de FIEL-EFE).

UNA SILLA DE RUEDAS DIRIGIDA CON LA BOCA



Lindsay Scott, un estudiante universitario australiano de 25 años, ha diseñado y construido esta silla de ruedas para personas impedidas que no pueden emplear ni sus brazos ni sus piernas. La silla se maneja soplando o aspirando por una pipa. El invento se basa en el principio de la amplificación de aire comprimido. El motor se pone en funcionamiento o se para según la intensidad del soplo o la aspiración por la pipa, y lo mismo marcha más o menos deprisa o gira a derecha e izquierda. Lindsay, que aparece aquí demostrando su invento, ha tardado dos años y medio en hacerlo. Forma parte de su tesis para obtener el grado de Doctor en Ingeniería Mecánica.

(Foto FIEL)

Procedencia FIEL

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

INFORME SEMANAL SOBRE ABASTECIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

Carnes de vacuno, porcino y ovino — Han subido los precios de la carne de cordero lechal. Descendieron de nuevo los de las chuletas de cerdo. No se observan otras diferencias.

Pollos — Permanecieron estabilizados los precios de la carne de pollo.

Huevos — Subieron discretamente los distintos gramajes.

Pescado — El nivel de los precios del pescado fresco es más elevado que en la semana precedente.

Frutas — Con subidas se presentan los plátanos, manzana golden, melón tendral y naranja, todas ellas de escasa cuantía.

Descendieron algo los precios

de higos y en mayor proporción los de limones.

Hortalizas — Alzas discretas se observan en calabacines, judías verdes y pimientos.

Bajan también suavemente los precios de berenjenas, coliflor, pepinos y repollo.

Aceites — Precios estables.

Legumbres — Una pequeña elevación acusa el precio de alubias pintas finas. Sin variaciones de entidad en el resto.

PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE

Carnes — Precios estabilizados. Persistirá el suministro de carne congelada de vacuno y de porcino.

Pollos — No parecen probables variaciones importantes.

Huevos — Son posibles li-

geros aumentos en los precios.

Frutas — Orientación alcista en plátanos, uva blanca y alguna variedad de pera. Descenso en los precios de limones, naranjas y mandarinas. No se esperan otros cambios de importancia.

Hortalizas — Alguna subida en judías verdes de primera calidad. No son previsibles diferencias acusadas en los demás artículos.

Aceites — Continuará el suministro de aceite de oliva tipo regulación con un precio máximo de 47,50 pesetas litro, así como de aceite de soja. Los precios de los aceites comestibles permanecerán estables.

Legumbres — Tendencia alcista en alubias. Sin modificaciones sensibles en lentejas y garbanzos.

INSISTIENDO: NECESIDAD DE COTOS SOCIALES DE CAZA

Creación de uno... pero en León

Preparativos del campeonato de caza menor

La caza ha alcanzado unas magnitudes de aficionados, y está afectada por una serie de circunstancias tan peculiares, que el coto —aun con todos los inconvenientes que tiene o pueda tener— hay que defenderlo como una garantía que existe para que la caza no se extinga.

Ahora bien, hay que tender a que haya cotos para todos y no solamente para unos pocos privilegiados. De ahí, la necesidad de los cotos sociales, cuya existencia está debidamente reconocida y definida en la nueva Ley de Caza.

En este orden y referido a nuestra provincia, es importante la labor realizada por la Sociedad de Cazadores de Burgos, así como de otras localidades. Pero se necesitan otras aportaciones y estímulos, con habilitación de nuevos cotos sociales por parte de ICONA.

Dentro de la provincia de León se ha creado uno importantísimo, configurado por 50.000 hectáreas. Comprendemos que esto es prácticamente imposible en Burgos, donde la mayor parte del terreno se encuentra ya absorbido y no quedan grandes extensiones; pero aún quedan términos que podrían ser utilizados a este fin, mediante la consiguiente repoblación y cuidado.

El coto social creado en León a que hacemos referencia, se denomina de «Los Oteros» y sobre el mismo se ha efectuado una suelta de mil perdices, procedentes de una granja de reserva cinegética de Pontevedra, de donde se proveen aquellos lugares en que la perdiz roja está a punto de extinción.

Según la nota dada a la publicidad por la Jefatura de ICONA en León he aquí el régimen de funcionamiento

a que se ajustará este coto de «Los Oteros»:

«Los cotos sociales son una nueva modalidad incluida por la Ley de Caza. En ellos, y concretamente en éste de Los Oteros, pueden cazar todos los cazadores que lo soliciten pagando una cantidad de unas cincuenta pesetas aproximadamente y setenta pesetas por pieza capturada. Únicamente se podrá cazar en cuadrillas de seis cazadores y 36 es el límite de piezas que cada cuadrilla podrá cazar».

Una buena iniciativa se ha realizado ya en León donde habrá un coto para todos los cazadores tras la intensa protesta de éstos que desde principio de temporada vienen repitiendo la queja —justificada por otra parte— de que las rastrojeras y laderas de nuestra provincia han sido

PREPARATIVOS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAZA MENOR

Por la Federación provincial de Caza se han iniciado ya los preparativos para celebrar el campeonato provincial de caza menor con perro de muestra, el cual deberá tener lugar antes del día 9 de Noviembre próximo, de conformidad con las instrucciones recibidas de la nacional.

Como acto previo, se desarrollarán los campeonatos sociales de las entidades colaboradoras y debidamente federadas que existen en nuestra provincia y que son nueve, a saber: las Societas de Burgos, Miranda, Aranda, Pancorbo, Briviesca, Lerma, Villanueva de Gumiel, Señorío de Muñó y «El Safari», de Villadiego.

Los representantes de esas entidades disputarán el campeonato provincial en lugar y fecha que oportunamente se fijarán, si bien hay que decir que la celebración habrá de ser, como máximo el 9 de Noviembre.

Una vez proclamado el campeón provincial, éste concurrirá a la fase regional junto con los representantes de Palencia, Logroño, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava y el vencedor en ésta, será el que acudirá a la eliminatoria nacional.

J.M.M.

VENGA donde está la moda



El más extenso surtido en gabardinas a precios de fábrica



LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

MORADILLO

Una fábrica que crea moda a mejor precio

PISOS TERMINADOS DESDE 250.000 PTAS.

Exentos contribución — Bloque 40 viviendas — Gastos comunidad reducidísimos — Grandes facilidades de pago — Cocina completa — Comedor — 2 dormitorios con parquet barnizado — Servicios completos con agua caliente y calefacción — Armarios empotrados

Avenida Casa la Vega 29. Teléfono 201907. Construidos por PONCE y ALONSO

PARA EL TRANSPORTE LIGERO LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO» AUTOMOBIA

MANIFIESTO DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES Y TECNICOS

Promoción de toda clase trabajadora.-Participación en la dirección y en los beneficios de las empresas.-Acción inmediata contra los precios.-Modificación del impuesto del rendimiento personal.-Reforma fiscal y desarrollo efectivo de la educativa

Madrid (Cifra). — La promoción social del conjunto de toda la clase trabajadora, su progresiva participación en la dirección y en los beneficios de las empresas, junto a una acción concreta e inmediata contra la alarmante evolución de los precios, la inmediata modificación del impuesto sobre el rendimiento personal y una auténtica reforma fiscal y el desarrollo efectivo de la reforma educativa, son las principales conclusiones planteadas ante las autoridades y la opinión pública por el Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos que terminó el pasado día 17.

El Consejo nacional afirma que ha llegado a estas conclusiones después de recoger las peticiones de las Uniones y Consejos provinciales de Trabajadores. Recuerda lo conseguido con planteamientos anteriores pero insiste que «en el momento actual se apriete el acelerador de lo social en orden a conseguir que el desarrollo económico sea auténticamente social, cualitativo y no solamente cuantitativo y que se responda con eficacia al desafío que una sociedad dinámica, como la española, tiene planteado para alcanzar de verdad ser íntegra, justa y progresiva».

PRECIOS

Ante la evolución de los precios en el curso de año y su tendencia a incrementarse en el último trimestre por razones estacionales, el Consejo requiere la adopción de medidas urgentes que atenuen el problema a corto plazo, sin merma de otras medidas contra las verdaderas causas de inflación y no de sus efectos.

Para ello considera necesario recurrir, si fuera necesario, a un mayor liberalización del comercio exterior e incluso subvencionar a los sectores especialmente afectados; reducir los impuestos indirectos y eliminar las intervenciones innecesarias en las fases intermedias de los canales de distribución de los artículos; bloquear los precios de determinados productos de primera necesidad; controlar y vigilar los precios y la calidad de los productos, imponiendo sanciones pecuniarias superiores a las actuales y de orden penal; convenios de precios por sectores económicos, y conocer al día el coste de la vida.

Para conseguir resultados positivos, el Consejo nacional de Trabajadores y Técnicos considera necesario que toda la comunidad nacional se interese y participe en la batalla de los precios, pues afecta a todos y todos han de hacerla frente.

IMPUESTOS Y REFORMA FISCAL

La justicia distributiva exige la adopción de medidas inmediatas que modifiquen el impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal y medidas a más largo plazo pero urgentes para una auténtica reforma fiscal.

En cuanto a la próxima reunificación de los impuestos que gravan el rendimiento del trabajo personal, se propone que el tipo normal ha de interpretarse como el promedio real resultante entre todos los sujetos al pago del impuesto con el tope actual del 9 por 100 para los trabajadores manuales por cuenta ajena y que el mínimo exento no sea inferior en la actualidad a las 200.000 pesetas anuales, con variación en el futuro según aumente el coste de la vida.

La reforma fiscal que se propone debe eliminar el fraude y la evasión, dar a la imposición directa una importancia muy superior a la indirecta y eliminar también la doble imposición, con una desgravación mayor por situaciones y responsabilidades familiares.

EDUCACION

Los trabajadores ven en la Ley de Educación una de las grandes oportunidades de la sociedad española en orden a la justicia y a la igualdad de dignidad y de responsabilidades, pero, según el Consejo, ven también con gran inquietud y preocupación su desarrollo efectivo.

Por ello propone preferencia absoluta en proporcionar efectivamente puestos escolares a todos los niños españoles comprendidos dentro de la Educación General Básica e intensificación y urgencia de la gratuidad. El aumento de los gastos escolares familiares a través de los costes complementarios, sistema de precios y adquisición de libros y materia educativo, preocupa al Consejo, así como la decepción de las familias numerosas en sus expectativas en materia de educación, hasta el momento.

«Recordamos una vez más —dicen las declaraciones textualmente— que a los trabajadores no les basta una promoción individual, por numerosa que sea. Los trabajadores desean una promoción social de conjunto de toda la clase trabajadora, una nueva sociedad en la que pueda estar al alcance de todos la cultura, no sólo como instrumento de defensa y como formación profesional, sino también como medio de perfección, de placer espiritual, de dignidad y de responsabilidad».

CONVENIOS Y CONFLICTOS COLECTIVOS

El contenido de la propuesta de una comisión interministerial encargada del estudio de un anteproyecto de nueva ley de convenios colectivos, debe incluir en el ámbito de la negociación colectiva a todas las comunidades laborales sin limitación de censo, admitir el convenio de ámbito nacional, ampliar la libertad contractual, eliminar la cláusula sobre precios, agilizar y garantizar la tramitación, reconocer el carácter vinculante del acuerdo sindical y establecer formas decisorias de arbitraje en caso de desacuerdo.

La normativa reguladora de los conflictos laborales debe actualizarse. La nueva normativa, descartados los paros por razones extralaborales, ha de abarcar toda situación de anormalidad, sin exclusión de las suspensiones de actividad laboral, para que existan dispositivos aptos para hallar soluciones a las distintas situaciones planteadas.

SALARIOS, JORNADA Y EMPLEO

Aparte del cauce principal de los convenios colectivos, se considera necesaria la institución definitiva del salario mínimo interprofesional, con fijación de su periodicidad y del órgano colegiado con participación sindical. La unificación debe extenderse al régimen de vacaciones, gratificaciones extraordinarias, excedencias, permisos retribuidos, etc., para evitar injustas discriminaciones entre trabajadores de distintas ramas y aún de distintos sectores dentro de la misma rama.

Las conclusiones proponen la «reducción de la jornada de trabajo, que la ponga a la altura del tiempo que vivimos, que la acerque a los niveles de los pueblos a los que deseamos acercarnos en lo económico y que sirva de verdad al descanso y la cultura de los trabajadores».

Una nueva regulación debe establecerse en materias susceptibles de ordenación general: clasificación profesional, situaciones de crisis, causas de extinción de la relación laboral e indemnizaciones correspondientes, tipos de contratos, etc. El Consejo solicita ser oído en los trabajos preparatorios de la anunciada Ley Básica de Trabajo.

En cuanto al empleo, el Consejo propone la creación de nuevos y calificados puestos de trabajo antes que medidas de protección social y mantenimiento de un alto nivel de emigración exterior, que ningún trabajador quede sin puesto de trabajo o sea despedido por arbitrarias razones o recurriendo al despido libre indemnizado, que la Organización Sindical participe en la fijación de la política de empleo y la total garantía de los derechos laborales en la reestructuración de sectores y la limitación de las mismas, considerando el volumen de población laboral y puestos de trabajo afectados.

PARTICIPACION EN LA EMPRESA

El objetivo final de la reforma de la empresa, reflejado inicialmente en el tercer Plan de Desarrollo es, según dice textualmente el Consejo Nacional de Trabajadores y Empresarios, «reformular las estructuras de poder, modificar los supuestos que determinan la titularidad de la propiedad y la distribución de las ganancias e insertar en la empresa la idea de servicio social y, en definitiva, convertir a los asalariados en miembros comunitarios de la empresa...», «con derecho a participar en los resultados económicos como justa retribución a un esfuerzo común y a una común responsabilidad».

Para ellos se solicita la constitución de una comisión interministerial que en plazo breve aborde el cumplimiento de la disposición final de la Ley del Tercer Plan de Desarrollo, donde se instrumenta la promoción social de los trabajadores mediante su progresiva participación en la dirección y beneficios de las empresas.

IMPORTANTE
EMPRESA
DE CONFECCION
ámbito
internacional

NECESITA

REPRESENTANTE

en esta zona

ENVÍEN FOTOGRAFIA E HISTORIAL, INDICANDO NUMERO DE TELEFONO PARA PROXIMA ENTREVISTA A:

OREN S. S. A.

Curros Enriquez número 1, 2.º A.
ORENSE

AHORA ES EL MOMENTO VISITE

PELETERIA

Viguria

CONFECCION A MEDIDA

PLAZA DE LA CRUZADA
(Exteriores Mercado Norte)

todas las
DUDAS SEXUALES
de EL y ELLA aclaradas
en este
extraordinario
libro

ESCUELA DEL
AMOR Y DEL
MATRIMONIO

DR. O. KARSTEN

EXTRACTO DEL INDICE: Cómo puedo hacer feliz a mi consorte? - El gran poder de la sexualidad. - El matrimonio requiere aprendizaje. - Lo que interesa saber sobre los órganos sexuales. - Método para aumentar la eficiencia sexual y para rejuvenecer. - Cómo combatir la frigidez femenina? - Regulación de los nacimientos - Higiene sexual en el matrimonio - Manera de conocer el embarazo en fase inicial - Parto sin dolor - El arte de la convivencia - Lo que hace feliz al matrimonio - Cuando el aburrimiento se enseñorea del hogar - Deberes conyugales según la ley - Los celos - Consejos para la noche de bodas - Preparación al matrimonio ideal - Elección de consorte - Tablas de idoneidad para el matrimonio - Cuando se extingue el amor - Malas consecuencias de los noviazgos prolongados - El ideal de las mujeres.

Formato del libro: 14,5x20,5 cms. - Lujosamente encuadernado con estampaciones en oro y sobrecubierta plastificada

BOLETIN DE PEDIDO RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPÓN

Sírvanse remitirme el libro ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO, en las condiciones siguientes: Al contado 300 ptas. Crédito 100 ptas. al recibo del libro y el resto en tres mensualidades de 75 ptas.

Al contado A crédito.

Indíquese con una X las condiciones que le interesen.

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____

ediciones zeus borrell, 164
barcelona/15

EN EL CENTRO DE BURGOS

APARTAMENTOS

1 y 2 DORMITORIOS

desde

75.000 Ptas.

PISOS

3 y 4 DORMITORIOS

desde

125.000 Ptas.

ENTRADA UNICA

y 10 AÑOS FACILIDADES

De calidad no hablamos...

PORQUE VD. PUEDE

VISITAR NUESTRO
APARTAMENTO PILOTO

— EN —

Avda. del Cid, n.º 3

Emplazamiento ideal

VER EL PISO QUE LE
CONVIENE

— EN —

Pl. de la Cruzada, 6

Llave en mano

BEYRE, S. A.

AVENIDA DEL CID, N.º 3

Información: 10 a 2-4 a 8. Festivos: 10 a 2

Teléfonos 20 99 26 y 20 20 55

LOS MEDIOS COMUNITARIOS DE BRUSELAS CONSIDERAN UN EXITO LA «CUMBRE» DE PARIS

(Viene de primera página a partir de Enero de 1973.)

La unanimidad de los jefes de Estado y de Gobierno de los nueve países del Mercado Común, surgió sobre todo cuando se abordaron cuestiones económicas y monetarias. Así, las decisiones concre-

tas más importantes que se han tomado en esta «cumbre» de París son de este orden, destacando en primer lugar el establecimiento de la fecha del primero de Abril de 1973 para la creación del Fondo Europeo de Cooperación Monetaria.

dad a encontrar una rápida solución a sus relaciones con terceros países.

Korwald declaró esta tarde en Oslo que la declaración de París permite a Noruega la posibilidad de discutir con los «nueve» la índole de sus relaciones comerciales con el Mercado Común.

El jefe del Gobierno noruego precisó que se encontraba dispuesto a iniciar tales negociaciones lo más pronto posible.

EN DEFINITIVA, UN «EXITO»

Bruselas (Efe). — Aunque inferiores a lo ideal, los resultados de la «cumbre» europea de París son bastante más importantes de lo que se esperaba antes de comenzar ésta. Tal es la primera reacción de los círculos europeos de Bruselas esta mañana tras el anuncio de los resultados de la «cumbre».

Los citados círculos afirman que es evidentemente aún muy pronto para emitir un juicio de valor ponderado y reflexivo sobre la «cumbre» de París, pero estiman que se puede hablar ya de «éxito» indudable de la conferencia.

«El éxito es especialmente importante en el terreno político y en el del reforzamiento comunitario. Por primera vez en su historia, la unión política europea tiene una fecha y un programa, aunque éste haya que dotarlo ahora de contenido», decía esta mañana un comentarista de la capital belga, poniendo así de relieve el significado del paso dado por la «cumbre» en un terreno particularmente difícil y lleno de escollos.

También hubo concordia de punto de vista en el terreno económico en lo que se refiere a la necesidad de luchar contra la inflación, pero no hubo acuerdo más que para dar instrucciones a los ministros de Finanzas respectivos para elaborar antes de finales de mes proposiciones destinadas a instaurar medidas precisas, y para desear que en las reuniones comunitarias de los últimos días del mes, se llegue a estas medidas concretas.

En el terreno de lo político prevaleció la diversidad de criterios. «Llegar antes de 1980 a una verdadera Unión Europea» fue el principio general que se aceptó, tras larga discusión.

Británicos y holandeses fueron los protagonistas de esta discusión política. Los primeros tardaron mucho tiempo en hacer aceptar una decisión sobre política regional, pero al final lograron que se decidiera la creación de un Fondo de Desarrollo Regional que se instituirá antes del 31 de Diciembre de 1973 y que comenzará a funcionar el primero de Enero de 1974, con recursos de la Comunidad.

Los holandeses abogaban por la elección por sufragio directo de los miembros de la Asamblea Parlamentaria de Europa a partir de 1973 y se negaban a firmar el comunicado final si esto no quedaba establecido. Al final hubieron de ceder, teniendo enfrente a ingleses, franceses y alemanes. Se les concedió, en cuanto al funcionamiento de las instituciones, el establecimiento de una relación mejor entre el Consejo de ministros del Mercado Común y de la Comisión.

Es de notar, en otro terreno, que esta conferencia de los nueve decidió que antes del 1.º de Julio de 1973 se debe definir una concepción de conjunto entre los países de la Europa ampliada con relación a las negociaciones multilaterales y en el marco del «G.A.T.T.»

La declaración está dividida en dieciséis puntos e incluye los diversos asuntos tratados: política, económica y monetaria; política regional, política social, política industrial, científica y tecnológica, medio ambiente, energía, relaciones exteriores, cooperación política, reforzamiento institucional y unión europea.

OPINIONES

París (Efe). — El primer ministro británico, Edward Heath, ha calificado de «espléndido» el resultado obtenido en la primera conferencia de «los nueve» en la cumbre, tanto para Gran Bretaña como para Europa y para el Mundo entero.

Heath afirmó: «Hemos demostrado que esta Europa es una Europa para el pueblo, preocupándonos por la calidad de la vida y por el medio ambiente en el que vivimos y trabajamos».

«También hemos demostrado —siguió Heath— que nuestra Comunidad es una comunidad constructiva, abierta hacia su exterior, que aplicará una política positiva, tanto en el plano comercial como en lo que concierne a la ayuda a los países en vías de desarrollo».

En cuanto a la ampliación del Mercado Común, agregó: «Cuando fructifiquen las cosas que hemos puesto en marcha durante estos días, se verá la ventaja que aporta a Gran Bretaña la ampliación de la Comunidad Europea y también la ventaja que esta ampliación supone para Europa y el resto del Mundo».

El resultado esencial de la conferencia europea es, para Pierre Harmel, ministro de Asuntos Exteriores, la decisión de que la Unión Europea se convierta en 1980 en una entidad jurídica propia, sea cual sea el nombre con que se la bautice.

Harmel hizo destacar asimismo el hecho de que, después de esta reunión, todos los progresos de la Comunidad quedarán insertos en un contexto global.

Por otra parte, el primer ministro holandés, B. Biesheuvel y el ministro de Asuntos Exteriores del mismo Gobierno, Schelzer, expresaron su satisfacción por la conferencia y elogiaron la forma en que el presidente Pompidou había dirigido el debate.

JUICIO DE MANSHOLT

París (Efe). — El presidente de la Comisión del Mercado Común, Sicco Mansholt, ha declarado al término de la conferencia europea en la «cumbre» que «lamentaba que no se hubieran establecido conclusiones precisas sobre el aumento de la ayuda a los países en vías de desarrollo».

«Hubiera preferido que este aumento se tradujese en cifras», dijo Sicco Mansholt, quien, por otra parte, afirmó que esta «cumbre» marca el «deshielo de la Europa política».

Manifestó además el presidente de la Comisión de la Comunidad Europea que «los ministros de Asuntos Exteriores de los nueve expresaron en sus discursos puntos de vista optimistas con referencia al futuro de Europa».

NORUEGA SATISFECHA

Oslo (Efe). — El jefe de Gobierno noruego, Lars Korwald, acogió «con satisfacción» el comunicado de la «Conferencia cumbre europea» de París en el que se hace alusión a la disposición de la Comuni-

Ziazolín®

SUPER COMPLEJO CAPILAR

LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO

¿CUAL DE ESTOS ES SU PROBLEMA?

- Caída del cabello.
- Caspa seca.
- Caspa grasa.
- Seborrea.
- Sequedad del cabello.
- Cabellos maltratados.

Durante los días 23 al 28 de Octubre, en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15

una señorita diplomada de HENRY COLOMER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga

3 establecimientos

3 fábricas

3 especialidades



EXCLUSIVAMENTE
TRESILLOS PERO
CON MAS DE 70
MODELOS EXPUESTOS
ANTE SU VISITA

SECCION TRESILLOS

San Pablo, 27

SOLO EN ESTE ESTABLECIMIENTO

¡¡ORALFE!!

Sigue la Gran OFERTA DORMITORIOS

AGRADECIENDO AL PUBLICO BURGALÉS Y CLIENTES LA BUENA ACOGIDA DISPENSADA

ULTIMOS DIAS. Ahora más rebajados

Visítenos. ORALFE. General Dávila, 27
Teléfono 222917

B muebles Barrique

REVOLUCION A ESCALA MUNDIAL EN LA ENSEÑANZA

- ◆ Lo afirma una comisión especial de la UNESCO que anuncia que la próxima generación podría muy bien tener que «estudiar continuamente desde la cuna hasta la tumba»
- ◆ La comisión señala tendencias ya existentes y que apuntan a tales resultados, como ocurre con la suspensión de los exámenes finales decidida hace algún tiempo en Suecia

- ◆ Los profesores tendrían que dejar de repetir conocimientos pasados de moda, y convertirse en canales a través de los cuales los alumnos pueden adquirir los conocimientos necesarios para el desarrollo de su personalidad
- ◆ La comisión habla de la aplicación masiva de los nuevos recursos tecnológicos, pero señala también que la falta de proteínas suficientes durante los diez primeros meses de vida puede tener efectos negativos permanentes

◆ Por Alec HARGREAVES

Una revolución en la enseñanza que eliminaría definitivamente los exámenes y diplomas, podría hacer que la próxima generación de ciudadanos del mundo tenga que estudiar ininterrumpidamente desde la cuna a la tumba.

En opinión de una comisión internacional, «es preciso que la educación deje de estar confinada dentro de las cuatro paredes de una escuela».

La necesidad entera debería convertirse en una enorme aula «cuyo concepto guía sería educar durante toda la vida», según el informe que dicha comisión ha presentado en la sede parisina de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, o sea la UNESCO.

Dos años de trabajo en 24 países han convertido a los siete hombres que integran la comisión de que en los últimos años ha estado emergiendo en los sistemas educativos de muchos países una tendencia hacia la democracia, la flexibilidad y la continuidad.

La comisión —cuyos miembros proceden de Francia,

Estados Unidos, Unión Soviética, Irán, Chile, Siria y el Congo Brazaville— desean que se trabaje para acelerar la implantación de dicha tendencia a escala mundial.

En Suecia, por ejemplo, se han abolido los exámenes finales en la primera y segunda enseñanza, y quienes desean ingresar en la Universidad no tienen que someterse a pruebas escritas u orales.

Más proteínas

En su informe a la UNESCO, la comisión citada recomienda lisa y llanamente que «sean abolidas las barreras artificiales o pasadas de moda existentes entre distintas disciplinas educativas, cursos y niveles, y también entre la educación formal y la informal».

Pero en algunos países pueden ser precisas reformas mucho más profundas todavía, si se quiere que los estudiantes individuales tengan una oportunidad real de beneficiarse, al máximo de las posibilidades existentes

en el campo de la educación. «Las investigaciones realizadas en el terreno de la formación de la célula orgánica muestran que es preciso iniciar inmediatamente la marcha hacia un objetivo específico: la falta de proteínas suficientes en la alimentación de los niños comprendida entre los cinco y los diez meses de edad puede incapacitar a éstos de manera permanente, de modo que para algunos países la adopción de medidas relacionadas con la nutrición apropiada constituye el primer paso en la senda que conduce a un aumento cualitativo en el rendimiento intelectual de sus habitantes», señala el informe citado.

Otros factores, tales como los antecedentes familiares y las condiciones de vivienda, pueden desempeñar asimismo un papel importante a la hora de obtener un buen rendimiento escolar.

La comisión ha descubierto que incluso en algunos países socialistas los hijos de los ejecutivos muestran tendencia a obtener mejores notas escolares que los hijos

de los trabajadores no cualificados, y en todo el mundo las disparidades entre las clases sociales se reflejan claramente en las matriculas de las Universidades.

Orgullo prematuro

«El derecho universal a la educación, del que la civilización contemporánea muestra tan prematuramente orgulloso, se niega frecuentemente a los sectores sociales menos privilegiados», se señala en el informe.

«Una vez que la educación se convierte en algo continuo las ideas relacionadas con el éxito y el fracaso tendrán que cambiar necesariamente», se dice en el informe. «El individuo que fracase a una edad y nivel específicos en el curso de su carrera educativa, dispondrá de otras oportunidades. Ya no será condenado de por vida al

ghetto de su propio fracaso».

Dada la complejidad creciente de la sociedad, «todos los sectores —la Administración Pública, las comunicaciones y los transportes— deben colaborar en la tarea de promover la educación. Las comunidades locales y nacionales son en sí mismas instituciones altamente educativas».

Y la destrucción de las barreras actuales a que se refiere la comisión de expertos de la UNESCO ofrece perspectivas atractivas para los jóvenes que no tienen éxito en su educación inicial.

«El elemento fundamental, señalan los redactores del informe, es cambiar el énfasis haciéndolo pasar de la acción de enseñar a la de aprender».

En lugar de limitarse a transmitir un conjunto de conocimientos y previamente seleccionados de pasados de moda, los profesores deberían convertirse en canales a través de los cuales los discípulos pudieran adquirir los conocimientos necesarios para desarrollar sus gustos y ambiciones individuales.

Los avances registrados recientemente en las técnicas de enseñanza hacen posible tal cosa en una escala mayor que nunca hasta ahora, se añade en el informe.

Con la introducción de los ordenadores electrónicos y las ayudas audiovisuales del tipo de los circuitos cerrados de televisión, el último decenio ha presenciado la primera serie de innovaciones realmente fundamentales en los equipos de enseñanza desde que se inventaron los libros de texto.

Algunos ejemplos

Entre las instituciones que se sirven ya de la tecnología moderna para hacer pasar el acento en el campo de la enseñanza de la educación formal a la autoeducación, los miembros de la comisión citan el Tellekolleg de la Alemania Federal, la Escuela de Radio de Japón, y la Universidad Abierta de Inglaterra.

Los rápidos cambios tecnológicos son también una de las razones que llevan a la comisión a insistir en el concepto de una educación que dure toda la vida, la cual comenzaría con las enseñanzas pre-escolares y continuaría más allá de la escuela, el instituto y la Universidad.

«Al ritmo a que la tecnología está avanzando, serán muchas las personas que en el curso de su vida tendrán que desempeñar trabajos dis-

tinuos o cambiar de puesto en el sistema de producción», se explica en el informe redactado para la UNESCO.

En algunos países, la mitad de la población activa realiza en la actualidad trabajos que no existían siquiera a comienzos de siglo, y los cambios de trabajo requieren frecuentemente nuevos conocimientos y capacidades.

«El derecho universal a la educación, del que la civilización contemporánea muestra tan prematuramente orgulloso, se niega frecuentemente a los sectores sociales menos privilegiados», se señala en el informe.

«Una vez que la educación se convierte en algo continuo las ideas relacionadas con el éxito y el fracaso tendrán que cambiar necesariamente», se dice en el informe.

«El individuo que fracase a una edad y nivel específicos en el curso de su carrera educativa, dispondrá de otras oportunidades. Ya no será condenado de por vida al



Los circuitos cerrados de televisión serán fundamentales en la enseñanza. — (Foto EFE).

LA SIDERURGIA ESPAÑOLA COMPITE CON LA MUNDIAL

- ◆ Exporta acero a las naciones más desarrolladas, entre ellas Estados Unidos, la URSS, las dos Alemanias e Inglaterra

◆ ★ ◆ Por OCTAVIO RONCERO

En el año 1953 España lograba, después de laboriosos años de trabajos y esfuerzos, el primer millón de toneladas de producción siderúrgica de acero equivalente. Esta cifra ya había sido alcanzada en 1929, pero, desde ese entonces, la producción de productos siderúrgicos fue bajando en España. Después de nuestra guerra fue tarea casi titánica empezar a conseguir no ya niveles internacionales de productividad, sino que empezaran a marchar más adecuadamente las instalaciones existentes.

En 1960, en los 12 millones de toneladas de acero equivalente. En el año 1965, los 3.515.000 toneladas. En 1972, los 7.388.000 toneladas. En 1973, los 8.000.000 toneladas. En 1974, los 8.500.000 toneladas. En 1975, los 9.000.000 toneladas. En 1976, los 9.500.000 toneladas. En 1977, los 10.000.000 toneladas. En 1978, los 10.500.000 toneladas. En 1979, los 11.000.000 toneladas. En 1980, los 11.500.000 toneladas. En 1981, los 12.000.000 toneladas. En 1982, los 12.500.000 toneladas. En 1983, los 13.000.000 toneladas. En 1984, los 13.500.000 toneladas. En 1985, los 14.000.000 toneladas. En 1986, los 14.500.000 toneladas. En 1987, los 15.000.000 toneladas. En 1988, los 15.500.000 toneladas. En 1989, los 16.000.000 toneladas. En 1990, los 16.500.000 toneladas. En 1991, los 17.000.000 toneladas. En 1992, los 17.500.000 toneladas. En 1993, los 18.000.000 toneladas. En 1994, los 18.500.000 toneladas. En 1995, los 19.000.000 toneladas. En 1996, los 19.500.000 toneladas. En 1997, los 20.000.000 toneladas. En 1998, los 20.500.000 toneladas. En 1999, los 21.000.000 toneladas. En 2000, los 21.500.000 toneladas. En 2001, los 22.000.000 toneladas. En 2002, los 22.500.000 toneladas. En 2003, los 23.000.000 toneladas. En 2004, los 23.500.000 toneladas. En 2005, los 24.000.000 toneladas. En 2006, los 24.500.000 toneladas. En 2007, los 25.000.000 toneladas. En 2008, los 25.500.000 toneladas. En 2009, los 26.000.000 toneladas. En 2010, los 26.500.000 toneladas. En 2011, los 27.000.000 toneladas. En 2012, los 27.500.000 toneladas. En 2013, los 28.000.000 toneladas. En 2014, los 28.500.000 toneladas. En 2015, los 29.000.000 toneladas. En 2016, los 29.500.000 toneladas. En 2017, los 30.000.000 toneladas. En 2018, los 30.500.000 toneladas. En 2019, los 31.000.000 toneladas. En 2020, los 31.500.000 toneladas. En 2021, los 32.000.000 toneladas. En 2022, los 32.500.000 toneladas. En 2023, los 33.000.000 toneladas. En 2024, los 33.500.000 toneladas. En 2025, los 34.000.000 toneladas. En 2026, los 34.500.000 toneladas. En 2027, los 35.000.000 toneladas. En 2028, los 35.500.000 toneladas. En 2029, los 36.000.000 toneladas. En 2030, los 36.500.000 toneladas. En 2031, los 37.000.000 toneladas. En 2032, los 37.500.000 toneladas. En 2033, los 38.000.000 toneladas. En 2034, los 38.500.000 toneladas. En 2035, los 39.000.000 toneladas. En 2036, los 39.500.000 toneladas. En 2037, los 40.000.000 toneladas. En 2038, los 40.500.000 toneladas. En 2039, los 41.000.000 toneladas. En 2040, los 41.500.000 toneladas. En 2041, los 42.000.000 toneladas. En 2042, los 42.500.000 toneladas. En 2043, los 43.000.000 toneladas. En 2044, los 43.500.000 toneladas. En 2045, los 44.000.000 toneladas. En 2046, los 44.500.000 toneladas. En 2047, los 45.000.000 toneladas. En 2048, los 45.500.000 toneladas. En 2049, los 46.000.000 toneladas. En 2050, los 46.500.000 toneladas. En 2051, los 47.000.000 toneladas. En 2052, los 47.500.000 toneladas. En 2053, los 48.000.000 toneladas. En 2054, los 48.500.000 toneladas. En 2055, los 49.000.000 toneladas. En 2056, los 49.500.000 toneladas. En 2057, los 50.000.000 toneladas. En 2058, los 50.500.000 toneladas. En 2059, los 51.000.000 toneladas. En 2060, los 51.500.000 toneladas. En 2061, los 52.000.000 toneladas. En 2062, los 52.500.000 toneladas. En 2063, los 53.000.000 toneladas. En 2064, los 53.500.000 toneladas. En 2065, los 54.000.000 toneladas. En 2066, los 54.500.000 toneladas. En 2067, los 55.000.000 toneladas. En 2068, los 55.500.000 toneladas. En 2069, los 56.000.000 toneladas. En 2070, los 56.500.000 toneladas. En 2071, los 57.000.000 toneladas. En 2072, los 57.500.000 toneladas. En 2073, los 58.000.000 toneladas. En 2074, los 58.500.000 toneladas. En 2075, los 59.000.000 toneladas. En 2076, los 59.500.000 toneladas. En 2077, los 60.000.000 toneladas. En 2078, los 60.500.000 toneladas. En 2079, los 61.000.000 toneladas. En 2080, los 61.500.000 toneladas. En 2081, los 62.000.000 toneladas. En 2082, los 62.500.000 toneladas. En 2083, los 63.000.000 toneladas. En 2084, los 63.500.000 toneladas. En 2085, los 64.000.000 toneladas. En 2086, los 64.500.000 toneladas. En 2087, los 65.000.000 toneladas. En 2088, los 65.500.000 toneladas. En 2089, los 66.000.000 toneladas. En 2090, los 66.500.000 toneladas. En 2091, los 67.000.000 toneladas. En 2092, los 67.500.000 toneladas. En 2093, los 68.000.000 toneladas. En 2094, los 68.500.000 toneladas. En 2095, los 69.000.000 toneladas. En 2096, los 69.500.000 toneladas. En 2097, los 70.000.000 toneladas. En 2098, los 70.500.000 toneladas. En 2099, los 71.000.000 toneladas. En 2100, los 71.500.000 toneladas.

EL MILAGRO DEL ACERO

Paralelamente a este alarde expansivo de la industria, por lo que a producción se refiere, las exigencias técnicas, los niveles de organización logrados, se hacen de día en día más exigentes, más internacionales. España, en estos momentos, exporta productos siderúrgicos a los países más desarrolla-

dos del Mundo (Estados Unidos, las dos Alemanias, Inglaterra, URSS, Suecia, Francia, Italia, Bélgica, Holanda...), algo casi increíble. No hace muchos meses se levantaba una polvareda en los países del Mercado Común por motivo de nuestra exportación de tubos. La agresividad comercial de la industria siderúrgica española, nueva en Europa, se dejaba sentir en el corazón mismo de nuestro continente.

Las exportaciones de acero equivalente de Enero a Junio de este año superan las 800.000 toneladas, frente a poco más de 350.000 en el mismo lapso de tiempo del año anterior. Bien es cierto que las importaciones en el primer semestre de este año son casi iguales a las exportaciones, 716.000 toneladas de acero equivalente (es decir, unas cinco mil toneladas menos), pero es indudable que el milagro del acero se ha producido en España y que de ahora en adelante nuestro país contará y ya cuenta en el mercado mundial de productos siderúrgicos. Nuestra industria, paso a paso, despaciosamente muchas veces, se va acercando a los niveles internacionales y, en algunos casos, las cifras cantan, está ya a nivel internacional. No existe país importante y algunos que no lo son tanto, que no haya comprado alguna partida de acero español.

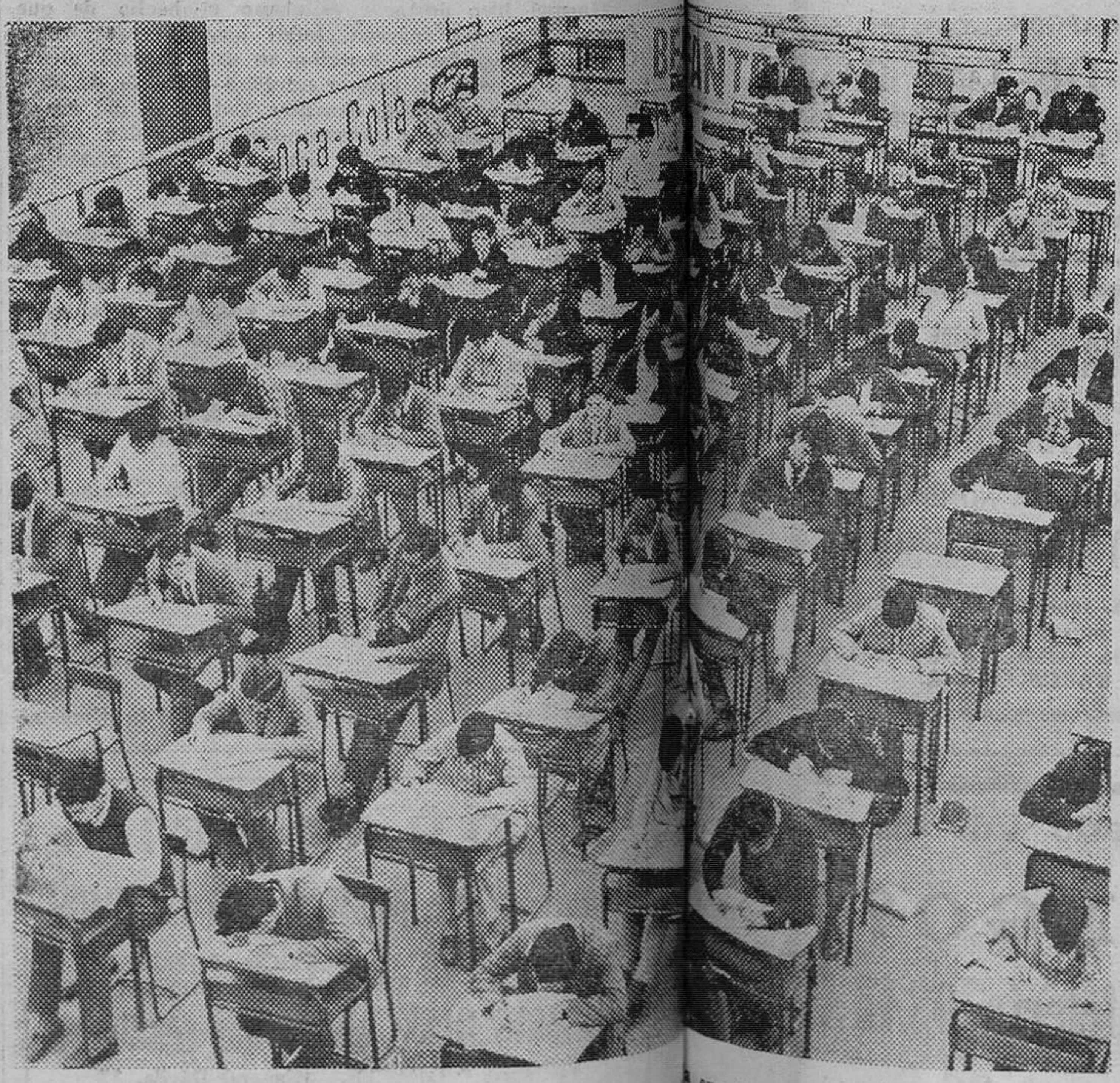
HAMBRE SATISFECHA

No seamos triunfalistas, pero tampoco debemos olvidar la lección de las cifras. Si vamos más adentro de ellos y nos fijamos en los productos, las exportaciones españolas son, en cierto sentido, más primarias, de más fácil tecnología (semiproductos), pero el hecho está ahí y de ahora en adelante nuestra industria siderúrgica se hará más y más competitiva, si aspira a estar en el mundo del comercio y de las relaciones entre los países.

El milagro del acero español está, de todas formas, ahí. En parte indica el crecimiento espectacular de estos años. Es lo cierto que en los dos últimos la demanda interior se ha atenuado, después de las «hambres» de acero de los años precedentes, pero pocas gentes podían pensar en los nueve millones de toneladas hace menos de veinte años, nueve millones que serán doce en el mismo año que viene. El acero está presente en el desarrollo español, pues, no en balde, pese a la multitud de materiales que ofrece el mundo moderno, el hierro sigue siendo el material característico de una época, donde las máquinas se multiplican cada instante y donde el hombre ha empezado a tratar de convivir con ellas, de relacionarse y aún de trabajar juntos y en equipo.



Las condiciones de las viviendas desempeñan un papel importante para obtener un buen rendimiento escolar. — (Foto EFE).



En Suecia se han abolido los exámenes finales en primera prueba. — (Foto EFE).

¿Es inevitable la actual mayoría gubernamental francesa?

■ Por Raymond ARON

IGUAL que las precedentes, la V República no se escapa a la impugnation de las instituciones. No es que los franceses tengan la obsesión de los textos y busquen incesantemente la Constitución perfecta. La permanencia de la disputa se debe al carácter extremo de todas las soluciones adoptadas consecutivamente. A fuerza de medidas destinadas a superar los supuestos defectos de la III y de la IV República, el equipo que ocupa el poder desde 1958 ha terminado por identificarse con el régimen.

En el marco actual, salvo accidente electoral o revolucionario, la U. D. R. y sus aliados deberían gobernar Francia. — hasta finales de siglo, como dice el Sr. Alain Peyrefitte. En caso de accidente, la V República saltará en pedruzcos. La IV República no toleraba un Gobierno estable; la V no acepta una mayoría de recambio.

Llegados al poder en la coyuntura creada por la crisis argelina, los gaullistas pusieron fin a la colonización, Redactaron otra Constitución de acuerdo con los deseos del país, pero a despecho de la flexibilidad que le ha reconocido el Sr. Pompidou en su última conferencia de Prensa, con dicha Constitución cada elección legislativa puede transformarse en referéndum constitucional. Expliquémoslo.

Los constituyentes de 1958, tal como lo exigían el estado de ánimo de la época y la doctrina de los inspiradores, se marcaron como objetivo prioritario la estabilidad del Gobierno y la fuerza del Ejecutivo y multiplicaron las precauciones contra las posibles trabas de la Asamblea Nacional; limitación de la duración de las sesiones, orden del día establecido por el Gobierno, etc.

Pero las reformas de importancia decisiva fueron la elección del presidente de la República por sufragio universal y el escrutinio mayoritario a dos vueltas. La distinción entre las «grandes orientaciones» y la «gestión cotidiana» — o se presta a un análisis exacto, ya que cambia según las personas.

Mientras el general De Gaulle estuvo en el Eliseo nadie ignoraba que llevaba personalmente el «affaire» argelino y la diplomacia. El primer ministro no estaba sujeto a la alternativa del demasiado mucho y del demasiado poco; ni jefe de Gobierno, ni rival. A partir de 1969, las cosas cambiaron. El Sr. Chaban Delmas no dirigía ni la política económica-financiera, competencia de los señores Pompidou y Giscard d'Estaing, ni la política extranjera, que correspondía por derecho al presidente de la República. Este último fue quien tomó personalmente la decisión de favorecer la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, decisión que — dice, si siquiera en los medios dirigentes, conocía con certeza antes de la visita a París del Sr. Heath. El primer ministro se convirtió en una especie de delegado de asuntos sociales, y no sin éxito por otra parte.

Todos aquellos que desearon vivir un régimen presidencial hallan argumentos nuevos en la evolución actual. ¿Por qué no hacer que concuerden la ley y los hechos? Ya que el presidente de la República reina y gobierna, ¿para qué la segunda cabeza del Ejecutivo? ¿Por qué no devolver a la Asamblea su función de control, que actualmente no puede llevar a cabo por estar sometida al Gobierno, responsable en teoría ante ella, pero invulnerable por disponer de una dócil mayoría?

La discusión acerca de las ventajas y de los inconvenientes de un régimen auténticamente presidencial o del actual régimen mixto se puede proseguir interminablemente. La ambigüedad de la actual Constitución permite, según las circunstancias una práctica próxima unas veces del parlamentarismo, y otras, del presidencialismo. El Gobierno no emana de la Asamblea; debe ser aceptado por ella. El presidente de la República conserva su libertad de elección, no una libertad ilimitada; debe tener en cuenta la composición de la Asamblea. Elegido por siete años por sufragio universal directo, encarna el poder supremo. Soberano a título temporal prolonga la tradición monárquica, en tanto que los diputados expresan y representan los intereses contradictorios las familias espirituales, los partidos rivales.

Argumentación que me convencería más si los constituyentes no hubiesen restablecido el escrutinio uninominal a dos vueltas, y si no existiera el partido comunista. Los franceses manifestaron de manera incontestable su preferencia por la elección del presidente de la República por sufragio universal. Como escribía Julien Benda, a los franceses les gusta un poder fuerte a condición de que emane de ellos. Pero en cuanto el elegido del pueblo entero gobierne a la vez que reina, muchos electores se sienten prisioneros — a la hora de votar— de su decisión anterior.

Es muy significativa la comparación entre los resultados de la primera vuelta de las elecciones presidenciales y las de la segunda vuelta de las elecciones legislativas. La U. D. R., partido mayoritario de la mayoría, obtiene un porcentaje de escaños superiores al porcentaje de sus electores, lo cual no es ni sorprendente ni escandaloso. Todo escrutinio mayoritario a una o dos vueltas, tiende a favorecer a los grandes partidos, a costa de los pequeños, a crear una mayoría en la Asamblea, en tanto que esa mayoría no existe en el país.

Queda por saber si el exceso de precauciones no es perjudicial y si no se corre el peligro de que un día provoque la explosión. Los franceses quieren elegir a su presidente por sufragio universal. De acuerdo. Una vez en el Eliseo el presidente necesita en la Asamblea una mayoría que colabore con él, que no se oponga por tanto a las «grandes orientaciones» por lo que ha, que descartar, de ella a los oponentes ligados al comunismo. Así, pues, la máquina para asegurar la permanencia en el poder del equipo gaullista, perfectamente engrasada, funciona a las mil maravillas. Después de las «jornadas» de Mayo, de 1968, la máquina tuvo incluso un rendimiento excesivo. En partido que posee la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional (cómo no va a atraer a las moscas? Todo partido necesita, cada cierto tiempo, de una cura de adelgazamiento o de oposición. El problema es saber si la U. D. R. puede someterse a ella. La IV República, tiene que ser la República de la U. D. R. o no ser nada? ¿Cómo evitar que un cambio de mayoría signifique una crisis de régimen? — Especial EFE).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES SOCIO DE HONOR DEL «SCAL-CLUB»

El título le fué entregado anoche en Covarrubias

Anoche y a los postres de la cena medieval celebrada en el «Hostal Arlanza», fue entregado el título de socio de honor del «Scal-Club» al presidente de las Cortes del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valera.

Asistieron a la cena medieval el director general de Empresas y Actividades Turísticas; el presidente nacional del «Scal-Club», el presidente de la misma entidad de Castilla y León; el secretario general del Gobierno Civil de Burgos, la representación de la primera autoridad provincial; el gobernador civil de Segovia, el alcalde de Valladolid y otras personas.

A los postres se hizo entrega del título de socio de honor del «Scal Club» al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino pronunciando discursos los presidentes del «Scal Club» de Castilla y León y el nacional, el director general de Empresas y Actividades Turísticas y finalmente el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, que agradeció la distinción e hizo un fervoroso canto de la bella tierra racheña.

GUARDA JURADO

SE PRECISA PARA COTO DE CAZA Razón: Gestoría Valdemoro Puebla, 4, 2.º C. Telf. 203774

Ultima hora local

CUATRO HERIDOS EN DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

En la noche de ayer se registraron dos accidentes de circulación en nuestra ciudad, que arrojaron un balance de cuatro heridos.

El primero se produjo a las 10,30 de la noche, en la calle de Francisco Grandmontagne, al atropellar el automóvil con matrícula BU-18.058, conducido por José María Arce Corrales, a tres jóvenes que circulaban por aquel lugar.

A consecuencia de ello, resultaron heridos Santiago Gutiérrez Manzanal, de 19 años de edad; Fernando Lubian Díez, de 18 años, na-

tural de Aranda de Duero y domiciliado en nuestra ciudad, calle Timoteo Arnáiz, 15 y María Estela Lucero María, de 16 años, de Quintanar de la Sierra y domiciliada en la «Residencia Estrella», calle Nuestra Señora de Fátima, número 1.

El primero resultó con conmoción cerebral y los dos últimos con heridas y contusiones diversas, aunque no de gravedad.

Fueron trasladados y asistidos en la clínica de la Cruz Roja.

OTRO HERIDO

Asimismo, a las doce de la noche de ayer, en la calle de Vitoria, a la altura de San Lesmes, se produjo otro accidente, al ser atropellado un «Iso-Carro» que salía de esta calle, para acceder a la de Vitoria, por el camión matrícula BU-42695, conducido por Miguel Ángel Marijuán Landera, de 24 años de edad.

Por causa de la colisión que se produjo, el conductor de la Iso-Carro, Victoriano López Ortega, de 38 años de edad y domiciliado en nuestra ciudad, calle de San José número 7, resultó con heridas diversas. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria, donde fue atendido y quedó hospitalizado. Su estado fue calificado de pronóstico reservado.

Almacén Regional de Intendencia de Burgos

Existiendo en este Almacén 17.000 sacos de yute que precisan reparación, se anuncia el arreglo de los mismos al precio de DOS pesetas unidad, corriendo a cargo del adjudicatario los gastos de materiales a emplear.

CORDERO ASADO

cocina castellana ESPECIALIDAD DE FIGON OF ASADOS

Cabornero

BODAS COMUNIONES CONVENCIONES, ETC CONSUELOS PRECIOS Servicio domicilio Calle Vitoria 228 B Teléfono 221031 - 222724 Final notabó Gamonal

Se necesita PERSONA

relacionada en Hostelería y similares para la distribución en exclusiva de productos de perfumería y detergentes líquidos. Apartado 519 VALLADOLID

MANTENGASE EN FORMA CON EL MAS COMPLETO Y ECONOMICO EQUIPO DE GIMNASIA



CYCLOSTATIC EJERCICIOS DE REMO Y PEDALEO

SERVENTA Merced, 13. BURGOS

URGE VENDER

Local 160 m. bajo y piso independiente, nuevo, puerta ancha, amplias ventanas, baratasísimo. Telf. 205740-581.

Andrés Segovia sufre un accidente de tráfico

Resultó herido (no de gravedad) en un choque de vehículos, en Londres

Londres (Efe-Reuters). — El concertista español de guitarra Andrés Segovia ha sido llevado al hospital, con heridas en una pierna como consecuencia de un accidente de circulación ocurrido hoy en Londres.

Segovia, de setenta y nueve años que iba en un taxi a Park Lane, en el elegante sector occidental de Londres, cuando el vehículo en que viajaba sufrió una colisión que afectó a dos vehículos más.

Andrés Segovia fue llevado al hospital de San Jorge, esquina a Hyde Park, con heridas en la pierna izquierda.

Perón podrá volver a la Argentina

(Viene de primera página)

esta altura la mayoría del pueblo argentino ha comprendido que su derrocamiento fue un error de magnitud histórica y por lo tanto merece un desagravio también histórico. Vendrá para ser líder de la liberación nacional. En este sentido cunde un malentendido respecto a la expresión de que regresará «comprenda de paz». No se trata de la paz de los sepulcros ni de las cárceles. Perón viene para encabezar la lucha contra la dependencia y el coloniaje».

Dijo también Greco que «el Gobierno, por su parte, lo invita a venir, pero al mismo tiempo pone piedras en la pista. Ejemplo: la quereña que acaba de entablarse».

«A su vez, la juventud se moviliza a ritmo creciente, dando su respuesta. Perón considera que la juventud es un elemento fundamental y está preparando un mensaje trascendental para el Congreso de esa rama del movimiento justicialista.

Greco informó, además, sobre la misión que le encomendará el general Perón ante países de Europa, dentro del proyecto de convertir a la Argentina en «puente» entre dicho continente e Hispanoamérica.

Señaló al respecto que se trató de un acercamiento político que implica el estrechamiento de lazos comerciales, «pero con la condición puesta por Europa de que Perón esté en la Argentina para dirigir el proceso como garantía de estabilidad política y seriedad en la ejecución de los planes a realizar».

En el mismo avión que condujo a Ezeiza a Jorge Greco, viajó el doctor Carlos Bramuglia, de la Unión Popular.

ALLENDE, OPTIMISTA

Santiago de Chile (Efe). A lo largo de una conferencia de Prensa dijo que el paro del transporte por carretera, al que se sumó el comercio y otros gremios patronales y profe-

¿PRETENDIAN ASESINAR A HEINEMANN?

Londres (Efe-UPI). — Guerrilleros árabes planeaban matar o secuestrar al presidente de la República Federal de Alemania, Gustav Heinemann, durante su visita a Gran Bretaña la próxima semana, pero agentes israelíes descubrieron la conjura, informa hoy el diario londinense «Daily Mirror».

El periódico dice que tras la conjura está la organización extremista árabe «Septiembre Negro».

Scotland Yard se ha negado a confirmar o desmentir la información.

VIAJES AMAYA

PEREGRINACION A LOURDES

SABADO, 28 DE OCTUBRE

Salida de Burgos: sábado, siete mañana.

Precio del transporte y media pensión 1.200 PESETAS.

No se necesita pasaporte.

Inscripciones:

Hasta el día 24.

SU VIAJE DE BODAS

Mallorca	desde 3.725 Ptas.
Canarias	desde 9.525 " "
Londres	desde 6.700 " "
París	desde 6.250 " "
Andorra	desde 6.425 " "

VIAJES AMAYA

A. G. B. num. 166 San Lesmes, 10. Telf. 208622 BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA DE RIEGO POR ASPERSION

Necesita DISTRIBUIDOR

para las provincias de BURGOS, OVIEDO y SANTANDER Dirigirse a Apartado 565. Valladolid

(Referencia Riegos)

GANE 30.000 Ptas. MES

siendo técnico en TELEVISION (negro y color) con el famoso Curso TELEKEY por correo, fácil y acelerado. Práctica montaje televisor lujo queda de su propiedad. Folleto gratis sin compromiso. IHAR. Tallers, 27. Barcelona. Autor. Ministerio. ULTIMOS DIAS

CONCESIONARIO

PARA CAPITAL Y PROVINCIA DESEA NOMBRAR IMPORTANTE FIRMA DEL NORTE DE ESPAÑA DEDICADA A

RIEGOS POR ASPERSION

Dirigirse por escrito con amplias referencias y datos de organización comercial a: S. L. A. E., S. A. Zizur Mayor. PAMPLONA

TALLERES ROSAN - Se necesitan SOLDADORES

DE GAS-ARGON

OFICIALES DE 1.ª y 2.ª

POLIGONO DE VILLALONQUEJAR CALLE N.º 2. PARCELA 3 TELEFONO 20 65 70 (R. O. C. 2.850)

MAQUINAS AUTOMATICAS PIN-BALL TOCADISCOS Y FUTBOLINES

FABRICA DE PRIMER ORDEN NOMBRARIA CONCESIONARIO EN EXCLUSIVA

para la zona de BURGOS. Imprescindible dispongan de servicio técnico. ser persona introducida en el ramo. Escribir: N.º 9.706. BOLDOS-ANUNCIOS. Vergara, 10. BARCELONA - 2.

¿Ha probado Vd. un

VIKINGO?

conózcalo en Cafetería OSAKA

Espolón n.º 26

Ha muerto monseñor Olaechea

Durante cuatro lustros gobernó la Archidiócesis de Valencia

Valencia (Cifra). — Alrededor de las ocho de la mañana falleció el arzobispo dimisionario de Valencia, D. Marcelino Olaechea Loizaga. Contaba 83 años de edad.

El óbito se produjo en su domicilio de la calle Pintor López, de esta ciudad.

A los pocos minutos de haber sido trasladado el cadáver a palacio, acudió a orar ante los restos mortales el ministro de la Vivienda, quien se encuentra en Valencia y mantendrá desde hace muchos años amistad personal con el Prelado fallecido.

Millares de personas desfilaron ya esta tarde por la capilla ardiente instalada en el salón del trono del palacio arzobispal.

Sobre las cinco de la tarde, el alcalde honorario de la ciudad, don Adolfo Rincón de Arellano, quien había nombrado hijo adoptivo de Valencia al doctor Olaechea y que había compartido con él, desde sus respectivos cargos, la vida de la ciudad, llegó también, profundamente emocionado, para orar ante el cadáver.

La Medalla de Oro de S. A. L. T. U. V. (Sociedad anónima laboral de los Transportes Urbanos de Valencia), fue impuesta en la tarde de hoy a los restos del arzobispo dimisionario, don Marcelino Olaechea.

PESAME DEL CAUDILLO

Valencia (Cifra). — El arzobispo de Valencia, monseñor José María García Lahiguera, ha recibido desde Madrid el siguiente telegrama de la secretaria de la Jefatura del Estado.

«Enterado S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo noticia fallecimiento arzobispo dimisionario de Valencia, Excmo. y Rvdmo. D. Marcelino Olaechea y Loizaga, que en paz descanse, me encargo le haga llegar su más sentido pésame con el ruego de que lo haga extensivo a familiares obispos auxiliares y cabildo catedralicio, clero y fieles archidiócesis. Besa pastoral anillo. Felipe Polo».

PERSONALIDAD DEL FINADO

El arzobispo Olaechea había nacido en Baracaldo (Vizcaya), el 9 de Enero de 1889, en una modesta familia numerosa. Ingresó en el Seminario salesiano ordenándose sacerdote el día de Navidad, cuando iba a cumplir los 23 años. Pronto destacaron sus cualidades en el Instituto Salesiano, obra a la que perteneció durante toda su vida sacerdotal, siendo provincial de la misma y, posteriormente, visitador apostólico de seminarios.

El día de Cristo Rey, del año 1935, fue consagrado obispo de Pamplona, cuya sede ocupó hasta principios de 1964 en que pasó a ocupar el arzobispado de Valencia, en el que permaneció durante 21 años, presentando la dimisión, por motivos de la edad, en el año 1967.

Desde su llegada a Valencia, fue considerado por su sencillez y sobre todo por su dedicación, a remediar la situación de los menesterosos. Cuando todavía existían chabolas en el cauce del Turia, se le veía frecuentemente visitando a sus moradores e incluso compartiendo con ellos la comida. No obstante, frecuentaba también los medios pudientes, a los que arrastraba para que favorecieran a los más necesitados. Creó el llamado «Banco de Nuestra Señora de los Desamparados». Impulsó la construcción de nuevas viviendas, uno de cuyos grupos iba a ser rotulado

con su nombre, a lo que él se negó, por pura modestia, llevando finalmente el nombre de San Marcelino.

Cuando sobrevino la riada de Octubre de 1957, el doctor Olaechea tomó parte activísima en la recuperación de las gentes que habían perdido sus enseres, sus familiares o sus viviendas.

Anteriormente, había creado ya la tómbola valenciana de Caridad, verdadera institución de la ciudad, que fue una gran fuente de ingresos para obras de caridad y sociales.

CAE AL MAR UN AVION GRIEGO CON 49 PASAJEROS A BORDO

Fueron rescatadas 18 personas

Atenas (Efe-Reuter). — Un avión de las líneas aéreas «Olympic» con 49 pasajeros y una tripulación de cuatro personas a bordo ha caído al mar un minuto antes del aterrizaje que debía efectuar en el aeropuerto de Atenas esta noche, según ha comunicado un portavoz de la compañía.

El bimotor era un turbo «Jet YS11» de construcción japonesa.

Según informes no confirmados, 18 pasajeros han sido rescatados, ha señalado el portavoz, pero esta cifra no ha sido aún confirmada. «Sabemos

con seguridad que 16 personas han sido rescatadas y que los trabajos de salvamento continúan».

También ha habido informes que decían que entre los supervivientes se encuentran el capitán y dos azafatas.

MUEREN SIETE PERSONAS EN OTRO ACCIDENTE

Houston, Texas (Estados Unidos) (Efe). — Siete personas, incluidos cuatro niños, resultaron muertos ayer cuando una avioneta se estrelló cerca de la población de Goldthwaite (Texas), según se informó hoy aquí.

Admirable sangre fría de un niño de cuatro años

Sin intimidarle la tormenta que mató a su madre, logró que su hermano, herido, fuese salvado

Málaga (Cifra). — El acto de heroísmo de un niño de cuatro años, registrado en la barriada de Campanillas, es puesto hoy de manifiesto en un reportaje que publica el diario «Sur».

Se trata de Juan Manuel Nades Martín, cuya madre, Remedios Martín Jurado, de 45 años, murió instantáneamente a consecuen-

cia de una chispa eléctrica que el día 1.º de actual cayó sobre su casa con ocasión de una tormenta. También su hermano, de seis años, Francisco José, sufrió los efectos del rayo y resultó gravemente lesionado. Juan Manuel, que jugaba sobre una silla de madera, al ver que su madre y hermano no contestaban a sus llamadas, les creyó muertos. También habían muerto una borriquilla y multitud de gallinas que se hallaban en el cobertizo.

El pequeño, con el corto alcance de sus cuatro años, comenzó a ir de un lado para otro, sin saber qué determinación adoptar y, finalmente, cuando más arreciaba el temporal de lluvia, salió a la puerta de su casa, comenzó a andar sólo cubierto con unas leves ropitas e inició una carrera que se vio frenada por una cascada bastante profunda, con una fuerte corriente de agua en el fondo. El niño se deslizó por las piedras, se echó al agua y pasó al otro lado, dirigiéndose inmediatamente al cortijo «Costilla».

Una vez allí, llamó a la puerta y fue recibido por su propietario, don Francisco Gálvez Jiménez, a quien el niño, descalzo, pues había perdido los zapatos en el camino, y empapado de agua, sólo dijo: «Mi madre y mi hermanos, muertos». El señor Gálvez Jiménez, dejó al pequeño al cuidado de sus hijos, y se dirigió rápidamente a casa de sus vecinos para comprobar lo que decía el pequeño.

Según se desprende del reportaje de «Sur», gracias a esta acción, fue posible salvar la vida de Francisco José, que permaneció durante seis días con pérdida de la visión, hospitalizado en la Residencia Sanitaria «Carlos Haya», y que ya se encuentra perfectamente recuperado.

FATAL IMPRUDENCIA INFANTIL

La Paz (Efe). — Hace dos días Avidan Flores y Marti Mamani fueron dejados por los padres del primero en el domicilio de éstos y los niños ingenuamente se encerraron en el refrigerador sin que después pudieran abrir la puerta. El frío y la asfixia determinaron su muerte. Cuatro horas después los pequeños fueron encontrados por el padre de Avidan, ya cadáveres dentro del refrigerador.

Invierno

EN LA MODA
Y PARA TODOS

- ★ TRINCHERAS
- ★ ABRIGOS
- ★ VESTIDOS
- ★ CONJUNTOS

TERGAL

MODELOS EXCLUSIVOS
LO MAS SELECTO
A LOS
PRECIOS MAS BAJOS

TERGAL

LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA
A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN

BURGOS-VALLADOLID-SALAMANCA-MADRID-BARCELONA-TUDELA

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombrereria núm 16 Telf 202439

PISOS SIN ENTRADA

2.500 Ptas. mensuales

en 12 AÑOS.. Informes: Avda. Eladio Perlado n.º 4 SANCHEZ Y GARCIA

nuestra PROVINCIA

BRIVIESCA, CAPITAL DE LA BUREBA

BELORADO

40 aniversario y cumpleaños

Miscelánea informativa semanal

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL PLENO MUNICIPAL

El Pleno municipal en su sesión celebrada el 13 del actual, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar actas de las sesiones anteriores.

Aprobar la cuenta general del presupuesto ordinario y la de Administración del Patrimonio, correspondientes al pasado ejercicio.

Dejar pendiente la solicitud de D. Teodoro Llanos, para que le sean señaladas alineaciones y rasantes en terrenos de su propiedad de la carretera Briviesca-Cornudilla.

Declarar no haber lugar al reconocimiento de dietas, gastos de viaje y otros beneficios complementarios, por asistencia voluntaria de funcionario a Curso de perfeccionamiento profesional.

Elevar la gratificación anual a los componentes de la Banda de música con efectos de 1.º de Enero de 1973.

Elevar gratificación al señor conserje del Grupo Escolar, a partir de 1.º de Enero de 1973.

Nombrar en propiedad, barrero de este Ayuntamiento, a propuesta del tribunal calificador.

Resolver concurso de concesión de dos becas para cursar estudios de Bachillerato en esta ciudad.

Señalar las festividades tradicionales de esta localidad para 1973, con carácter de abonables y recuperables, solicitando de la superioridad su aprobación.

Aprobar liquidaciones de obras ejecutadas en el Parque municipal de La Florida, declarando de abono las mismas.

Aprobar el estudio de revisión de tarifas por suministro de agua a domicilio, y que

prosigan los trámites para la autorización superior y entrada en vigor en 1.º de Enero del año próximo.

Declarar en estado de ruina, conforme expediente contradictorio, el inmueble señalado con el número 1 de la calle La Tejera.

CAZA

La Sociedad Deportiva de Caza y Pesca de esta localidad, haciendo uso de las facultades que le tienen otorgadas y en pro de la conservación de la riqueza cinegética e igualmente como consecuencia del mal año para la especie de la perdiz, debido al pedrisco, ha acordado reducir los días de caza en la forma que se señala a continuación:

Días de caza. — A partir del día 16 del actual, quedan reducidos los días de caza para perdiz, liebre, conejo y demás, al primer domingo de cada mes, siendo estos días el 5 de Noviembre, 3 de Diciembre y 7 de Enero, galgueros incluidos; no pudiéndose cazar por tanto, ningún otro domingo, ni jueves ni día festivo que los señalados anteriormente y de acuerdo con las normas establecidas.

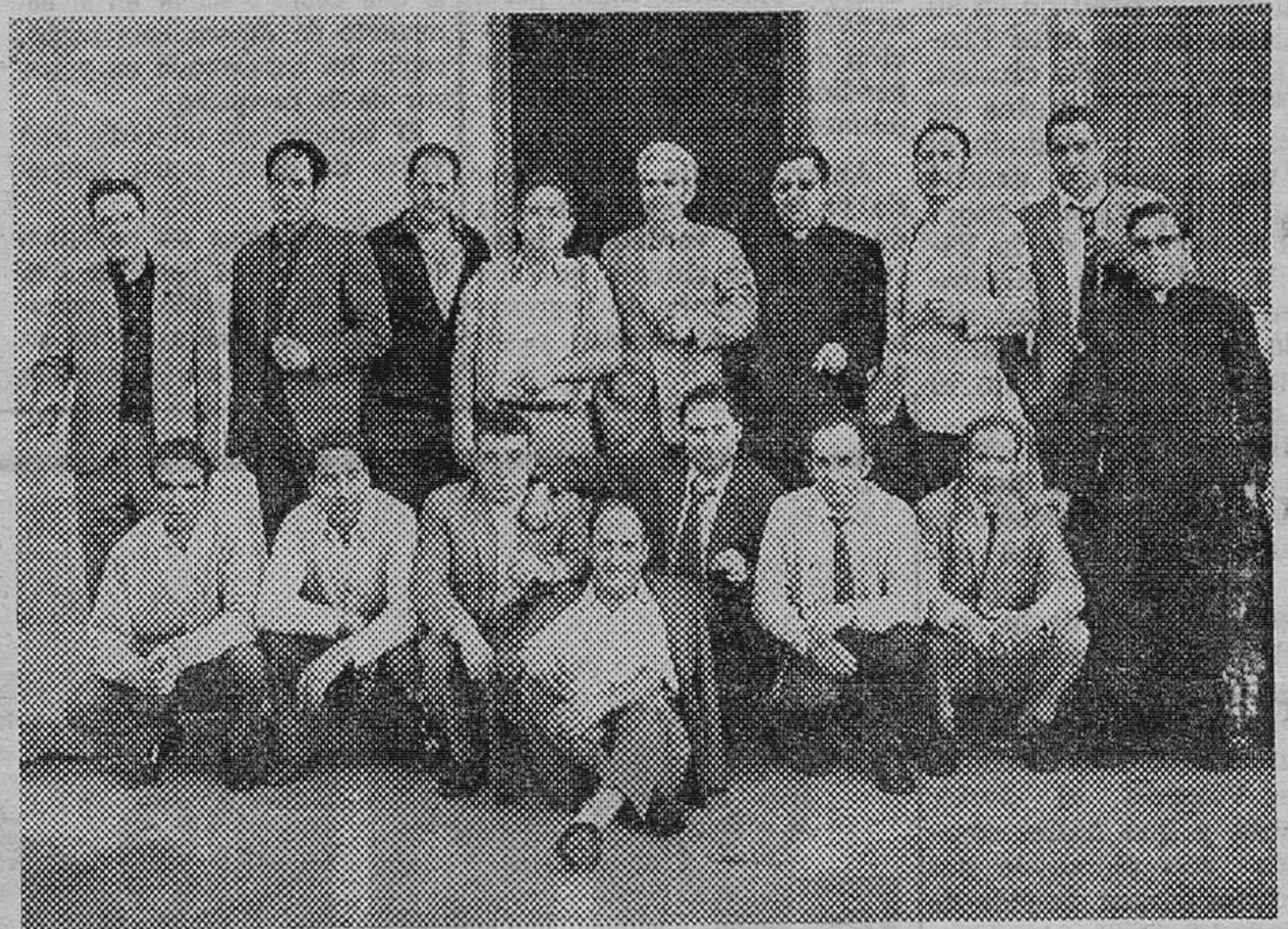
No obstante y accediendo a las peticiones de varios agricultores de la plaza, se procederá a la caza de conejo con hurón (si fuera posible la concesión de los permisos correspondientes), estipulándose cuatro domingos para tal fin, el 29 de Octubre, el 12, 19 y 26 de Noviembre. Los jefes de cuadrillas acordarán los términos para caza así como los dos días que cada una de las cuatro cuadrillas, cazarán, es decir, dos cuadrillas por domingo.

FUTBOL

Hoy domingo, tendremos fútbol en Briviesca, a las cuatro de la tarde y en el campo del complejo deportivo, se enfrentarán en partido de Primera Regional Preferente La Bañeza y el C. F. Briviesca.

Esperemos que la victoria sonría a nuestros colores, ya que hemos estado presenciando estos días pasados los entrenamientos y en nuestros jugadores hay una gran moral de victoria, por tanto, la afición se dará cita en nuestro complejo deportivo, para presenciar el partido y a la vez animar con sus gritos de ánimo a nuestros jugadores. Estamos plenamente convencidos, que por parte del equipo, se pondrá todo lo necesario para alzarse con la victoria, ya que los entrenamientos se han intensificado y el equipo "marcha"; por tanto, esperemos que la victoria se produzca y poco a poco vayamos mejorando nuestra clasificación para hacer buena la "euforia" del presidente que nos decía últimamente que poco a poco se conseguiría mejor nuestra actual deficiente clasificación. Eso esperamos, y el equipo tiene la "obligación" de ganar este partido, claro está, con permiso de La Bañeza.

El Corresponsal



Los soldados ya con licencia absoluta del reemplazo de 1953 han celebrado su cuarenta cumpleaños en esta villa de Belorado, acto que tuvo lugar el sábado, día 14 de Octubre.

De víspera se reunieron en una cena de hermandad, no faltando a la hora del café un bonito repertorio de cantos y jotas de gran calidad y todo dentro del mayor orden.

Para algunos de ellos supuso un gran sacrificio el tener que desplazarse de plazas lejanas. Así, desde Gijón vino Jesús Frías y de Bilbao, José Villar, Esteban Álvarez, Alejandro Brieva, Mariano Fernández, Doroteo Miera y Paulino Moral. De Miranda de Ebro, don Félix Rivera. De San Miguel de Pedroso, don Cipriano Calvo y de Burgos, el único quinto que ostenta la dignidad sacerdotal, licenciado, don Teodoro Uzquiza, párroco de la Sagrada Familia, de la citada ciudad de Burgos. A todos los citados se agregaron los residentes en la localidad: don Antonio Fernández, decano de la quinta, don Esteban Irazábal, secretario de la comunidad, don Luis Abella, organizador de los actos, don Pedro María García y Justo Delgado animadores de los actos folklóricos excusaron su asistencia enviando un telegrama de adhesión, Fermín Maeso y Primitivo, Frías de Bilbao, José María Rodríguez, de Vitoria, Victorino Quintana, de Zaragoza, Antonio Corral y Eduardo Castilla, de Belorado tampoco pudieron asistir —bien a pesar suyo— por hallarse empleados en cometidos que no pueden abandonar. No se pudo localizar a Blas Alarcía y Máximo Ruiz, a quienes sin embargo se les tributó un cariñoso recuerdo.

A las once de la mañana ya vestían los quintos sus galas de fiesta. Celebraron una misa de acción de gracias en la ermita de Nuestra Señora de Belén, Patrona de la villa y el señor Uzquiza, doctor en Teología Sagrada, ofició la santa misa, en la que pronunció una emotiva plática, haciendo constar cómo la Virgen les había atrapado a fuerza de su amor de Madre y Ella se las arregló para que se lograsen sus alegrías a los pies de la Madre y bajo la protección de su manto.

Comenzó este Oficio a la una de mediodía, en el camerín de la Virgen y en torno al altar, asistiendo la totalidad de los quintos, que estuvieron acompañados de sus esposas e hijos. Participaron activamente en sus moniciones y peticiones y en los diversos actos de la liturgia, dirigiendo los cánticos el coadjutor de la parroquia, don Pablo Maté González, quien más tarde les acompañaría en la sobremesa.

El señor Uzquiza hizo constar en su sermón, cómo la vida parece esculpir con fechas de piedra, determinadas efemérides. Dedicó un recuerdo emocionado a los que no pudieron asistir, así como a los fallecidos y resaltó los recuerdos de la niñez, en que se desenvolvía la vida placida y tranquila. Cómo la vida les había deparado la llegada a la edad madura, en que se convertía la existencia en responsable ante Dios y ante la sociedad y cómo la familia —célula viva de la sociedad— había sido constituida por ellos buscando sus mujeres y sus niños en el seno de la Santa Madre Iglesia, rogándoles que rezaran en familia y que hicieran de sus hogares, hogares ejemplares, siendo buenos esposos y padres, implorando los auxilios para que todos pudieran cumplir sus obligaciones y él fuera un auténtico y ejemplar sacerdote de Dios, en estos tiempos primaverales —aunque dolorosos— por los que atraviesa la Iglesia.

Finalizada la misa, se cantó una salve a la Virgen, entregándoles el oficiante una estampita- recuerdo que todos prometieron llevar en sus carteras a partir de este día y, seguidamente se reunieron en fraternal comida, durante la cual derrrocharon alegría y buen humor e hicieron la firme promesa de volver a reunirse dentro de cinco años.

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148

SE NECESITAN OFICIALES CHAPISTAS

Presentarse:
TALLER MECANICO
SUIZO
San Agustín, 7
(R. O. C. 2/57)

HONROSA DISTINCION

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de Correos, se ha concedido la medalla de plata de la Orden del mérito postal al cartero urbano de Belorado, don Daniel Sastre Gutiérrez. El señor Sastre, que goza de generales simpatías entre nosotros, está recibiendo estos días muchos parabienes y felicitaciones, a las que unimos las nuestra muy sincera. Enhorabuena.

REALTE

no fabricamos neumáticos convencionales, por algo será...

...porque el progreso nos concierne a todos y, en neumáticos, el progreso se llama: RADIAL.

Los otros neumáticos — diagonales o convencionales — no responden a las necesidades del automóvil moderno. Por eso MICHELIN inventó el neumático radial y por eso MICHELIN ya no fabrica neumáticos antiguos.

Naturalmente, Vd. puede poner lo que quiera entre su coche y el suelo. Pero lo más moderno, lo más seguro, es el neumático X RADIAL con cintura de acero (banda de rodamiento estabilizada).

MICHELIN
ZX radial



inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.



CLINICA CRUZ ROJA

servicio de CHEQUEOS

PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

- SERVICIO DE ADMISION DE LA CLINICA. Calle Cruz Roja, s/n.
- POR TELEFONO al 221500-221504.
- PERSONALMENTE: En la planta baja de la CLINICA servicio de Admisión.

MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

NINO BRAVO HABLA CLARO SOBRE EL FESTIVAL DE RIO

- ★ El presidente del jurado, un norteamericano decidió el triunfo de la canción norteamericana pese a que estaba prohibido votar por el propio país
- ★ No consultó a ningún miembro del jurado cuando se produjo el empate
- ★ El público organizó su propio show
- ★ Cantaban, chillaban, bailaban y hubo pitas fenomenales

Nino Bravo ha vuelto hace unos días de Río de Janeiro y en la primera ocasión que hemos tenido, hemos charlado largamente con él sobre lo sucedido sobre el escándalo que se organizó por la pintoresca actuación del presidente del jurado. La noticia ya se dio en su día, pero lo que a nosotros nos interesa ahora es la opinión de Nino que, a fin de cuentas, fue el gran perjudicado.

—El Festival de la Canción popular de Río de Janeiro —empieza Nino—, es un Festival de figuras. Entre los participantes de este año estaban Demis Roussos, David Clayton-Thomas, Nicoletta, Georges Moustaki, Formula 3, Gilbert Montagné, Paul Mauriat y por España, Victor Manuel y yo.

—¿Con qué intención te presentaste a ese Festival? —El Festival dura quince días y es una gran promoción a escala internacional, sirve para abrir aquellos mercados de más difícil acceso... y si yo perdía la promoción internacional, ¿de qué me valía haber perdido quince días allí?

—Sigamos con la historia de los votos...

—Allí se dan dos premios. Uno, a la canción más popular, es otorgado por un jurado formado por gente de la calle y el otro, es un jurado internacional el que se encarga de discernirlo. El premio, tanto de uno como de otro, es de cien mil cruzeiros de los cuales el intérprete se lleva el veinte por ciento y los autores, el ochenta por cien restante.

Yo conseguí pasar a la final, ocupando el segundo puesto detrás de David Clayton-Thomas. ¡No estaba mal! Pero la historia no termina aquí. Al día siguiente, los japoneses —ya sabes lo meticulosos que son!— hicieron recuento de votos y se dieron cuenta de que había 16. ¿Cómo era posible si sólo había quince jurados? Empezaron a hacer averiguaciones y resultó que el presidente del jurado internacional, Lee Zhito, editor de Billboard y norteamericano, al darse cuenta de que había empate a tres votos entre la canción de Clayton-Thomas y la mía, le dió, sin decir nada a nadie, un voto más. Desde luego, él, como presidente, tenía en su mano el voto del desempate, estaba autorizado...

—Entonces... —Bueno es que, otra de esas clásulas dice que los jurados no podían dar su voto a su país porque eso se pres-

ta a muchos jaleos. Por otra parte, precisamente el día anterior, Lee Zhito, que también formaba parte del jurado nacional, rechazó el ser él quien decidiera el desempate entre dos canciones y propuso, como fórmula más perfecta, que se repitiera la votación y así se hizo. Sin embargo, cuando se trató de la canción de Clayton-Thomas y la mía, no dudó un instante y sin decir esta boca es mía, sin consultar a los restantes miembros del jurado, decidió por su cuenta.

—¿Hubo protesta oficial por parte de España?

—José M.º Inigo protestó... yo, protesté... todos protestamos, pero nos quedamos igual que antes.

—¿Cuál fue la reacción de Clayton-Thomas?

—La que era de esperar en un profesional de su categoría. No le hizo la más mínima gracia ser ganador en esas condiciones. Era un des crédito para él.

—Honradamente, Nino, ¿era mejor la canción defendida por ti que la del ex-Blood, Sweat & Tears?

—Honradamente, te contesto que creo que la mía era una canción y la de David Clayton-Thomas, no.

—Explícate un poco más.

—La suya era un rock-beat muy interesante para discoteca, pero no era propiamente una canción aunque al final le había añadido unas notas que le daban un aire más comercial.

—¿A qué canciones hubieras dado el premio?

—El premio a la calidad, en mi opinión, estaba entre Gilbert Montagné, Formula 3 y mi canción...

—Pero, ¿no fue Formula 3 quien se llevó el premio de la canción popular?

—Sí, pero en realidad ese premio debió haber sido para Demis Roussos que es quien se llevó a la gente de calle con su canción. ¡Todo salió al revés en ese dichoso festival!

—Has hablado de público ¿qué tal fue?

—¡Ese era el auténtico espectáculo! Para que te hagas una idea, te diré que era muy «exótico», muy pintoresco. Ellos montaban su propio show, cantaban, chillaban, brincaban, bailaban, insultaban... ¿Te imaginas lo que son treinta y seis mil personas insultando a alguien, repitiendo a coro un mismo insulto? ¡Terrible! Precisamente una de las pitas más fenomenales se la llevó Piazzola un hombre al que yo considero un gran músico, él ha sido el reno-

vador del tango, pero a la gente le cayó mal y no tuvieron compasión.

—Y contigo, ¿cómo se portaron?

—Precisamente, actué inmediatamente después de Piazzola y como puedes imaginar, salí nervioso a más no poder. Me recibieron con pitos, después se hizo el silencio —algo insólito en ese festival— y después aplaudieron que aún es mucho más raro.

Nino aún tiene otras noticias interesantes, noticias de trabajo.

—Dentro de muy pocos días saldrá un single —con «Libre» de Armentero y Herreros en la cara A— y a finales de Noviembre, un LP y una cassette.

—¿Nuevas las canciones del LP?

—Todas ellas, excepto una versión de «All the things you are», «Carolina», la de James Royal, y una versión del «Nocturno» de los Relámpagos a la que ha habido que poner letra.

—«Carolina» y «All the things you are» ¿están cantadas en inglés o en español?

—En español, por supuesto.

—¿Qué opinas de los muchos españoles que hablan de comunicación, de transmitir un mensaje a quien los escucha y cantan en inglés?

—Me hace gracia. Los españoles no nos entendemos cuando hablamos en nuestro idioma... ¿cómo vamos a entendernos cuando nos hablamos en inglés?

—¿No crees que el cantar en inglés es necesario de cara al mercado internacional?

—Rotundamente, no. Ahí tienes a Julio Iglesias que con su «Canto a Galicia» —en gallego!— ha llegado al número uno en Radio Verónica y a «Un beso y una flor» que sigue clasificada en Bélgica y de la que, por supuesto, yo no he hecho una versión especial ni en flamenco, ni en francés. Estoy totalmente convencido que si algún español llega a triunfar rotundamente en el extranjero, será en español.

Hay que intentar introducirse en el propio idioma y después, cuando ya el público te haya aceptado, hacer versiones en el idioma de cada país, pero como una gentileza. Al fin y al cabo, eso es lo que hacen los cantantes ingleses... si es que alguna vez se dignan grabar en francés, español etc., etc.

—De acuerdo Nino.



NINO BRAVO

NEIL SEDAKA VUELVE A CANTAR



Es muy probable que, hasta hace escasos días, el nombre de Neil Sedaka fuera totalmente extraño a la mayor parte de la juventud actual, a todos los comprendidos entre los quince y los veinte años. Quizás, los más curiosos, los que leen en las carpetas de los discos los nombres de los autores de las canciones, supiesen que Neil Sedaka era el afortunado autor de uno de los temas que más han sonado este verano: «Amarillo». Y nada más.

Sin embargo Neil Sedaka —que ya debe estar por los treinta años —fue uno de los ídolos de la juventud de los años sesenta con su «Oh Carol» su «Sweet sixteen» y tantas y tantas canciones. Y Neil, igual que han vuelto canciones como «El humo ciega tus ojos», que en versión Platters también triunfaba por aquella época, o «Mary Lou» y muchas otras, también ha vuelto, no como autor que ya estaba, sino como intérprete.

Neil Sedaka, que ahora quiere ser llamado únicamente Sedaka, ha elegido para su regreso «Super-pájaro», tema de bastante mejor calidad que el escuchadísimo «Amarillo». Claro que, también hay que pensar en ello, Sedaka vuelve porque le apetece, porque ahora su época de cantante, porque siente nostalgia de los aplausos, pero para él ya no es una cuestión fundamental el figurar en las clasificaciones de éxitos.

DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

GLORIA. — «Si supieras», «Sentada a la vera del camino».

«Poeta de antaño», «No estoy enamorada de ti», «Quizás cuando alguna noche», «Camíñar», «Acabamos de empezar», «Cuándo te olvidaré», «No soy un poeta», «Por eso te quiero», «Razones». (Movieplay).

Canciones que Gloria popularizó en su día y otras totalmente nuevas. Todas ellas tienen como denominador común el romanticismo, la nostalgia, una suave tristeza. Es este un disco que, sin estar nunca plenamente de actualidad, jamás pasará de moda.

MIREILLE MATHIEU. — «Tux reías», «Dí, ¿en qué piensas?», «Nunca he tenido muñecas», «No sé nada de ti», «Todo ha cambiado bajo el sol», «Al norte del norte», «Un día vendrá», «Como dos trenes en la noche», «Te amo hasta morir». (Movieplay).

Todas las canciones que interpreta «El ruisenor de Avignon» son originales de Francis Lai. La letra, excepto en una de ellas, va firmada por Dessange. En esto ocurre lo mismo de siempre: Mireille unifica las canciones, les da a todas un aire común. Es tan peculiar su forma de cantar, que cae con demasiada frecuencia en la monotonía. La gran novedad de este disco es que Francis Lai interpreta a dúo con Mireille dos canciones: «La verdadera vida» y «Todo ha cambiado bajo el sol». El resultado es muy curioso. Lai posee una escasa voz, pero sabe dar un sello especial, un gran encanto a lo que canta.

STEVE MILLER BAND. RECALL THE BEGGINING FROM EDEN. — «Bienvenida», «I'll go on your mama», «Heal your heart», «El sol está poniéndose», «Algún día en algún lugar», «Love's ride», «Fandango», «Journey from Eden». (Capitol).

El álbum está dedicado a Mahalia Jackson y Junior Parker. Es una muestra del buen hacer de este grupo que rara vez confunde al público dándole cosas que no merecen la pena. Todas las canciones están firmadas por Steve Miller.

DEEP FEELING. — «Sudor, polvo y vino tinto», «El hogar de los viejos», «Classical gas», «Country hair», «Lucille». (OJM).

John Swail es un fabuloso solista al que respaldan fenomenalmente el resto del grupo. Un grupo al que hay que tener en cuenta. El tiempo dirá si nos equivocamos.

NOTICIAS A 45 r. p. m.

● Es un hecho indiscutible el éxito de 1972 de canciones que triunfaron hace varios años. Uno de los últimos casos es el de «Long cool woman with a black dress» —interpretada por los Hollies con Allan Clark como solista—, que en este momento encabeza las clasificaciones de éxitos de los Estados Unidos. La canción tiene ya un buen número de años de antigüedad.

● Neil Sedaka, de cuya vuelta al mundo del disco hablábamos hace unos días, actuó la semana pasada en el Albert Hall, de Londres.

● El entusiasmo por David Cassidy —que aquí continúa siendo prácticamente un desconocido o, todo lo más, un poco popular por sus intervenciones en el telefilm «La familia Patridge»— crece día a día en los ambientes musicales. Hace poco tiempo, «New Musical Express», con grandes titulares, decía: La única diferencia entre David y Elvis es el tiempo. ¡No es mal elogio!

● Melanie, la dulce Melanie, vendrá a Europa el próximo mes de Noviembre. Su gira comenzará en Inglaterra.

● Grace Slick, de Jefferson Airplane, fue arrestada hace unos días y puesta inmediatamente en libertad tras comprobar que era inocente. De todas formas, el manager del grupo va a querrelarse contra la Policía de la ciudad de Akron (Ohio). Al parecer la Policía trató de forma un tanto brutal a Grace.

● Art Garfunkel ha iniciado la grabación de un álbum en solitario. No se sabe la fecha en que lo terminará porque, según afirma, no tiene prisa en sacarlo a la venta.

● Extraño y sorprendente. En su último disco, Peter Dinklage —Who— ha incluido nada más y nada menos que una canción, un viejo éxito del desaparecido Jim Reeves. Algo bastante clásico aunque no sabemos todavía cómo habrá resultado en la versión de Peter.

● David Clayton Thomas ha recibido muy buenas críticas por su primer disco como solista. El título del álbum: «Tequila sunrise».

● Nos llega la noticia de que «A María yo encontré» va a publicarse en Estados Unidos, Inglaterra, Alemania. Se nos ocurre una pregunta: ¿por qué?

● Ya han comenzado a aparecer en España los discos de Alice Cooper. Veremos cuál es la reacción del público.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

**AHORA
TAMBIEN EN
BURGOS!**

nikolin

INCORPORA A SU RED COMERCIAL
UNA NUEVA SUCURSAL EN LA HIS-
TORICA CAPITAL CASTELLANA.
AL SALUDAR AL COMERCIO Y PU-
BLICO DE LA REGION, SE PONE A SU
SERVICIO EN SUS INSTALACIONES DE
SAN PEDRO CARDEÑA, 90 TEL. 204315



colchones · somieres · camas · muebles

ARTURO FERNANDEZ: EL UNICO ACTOR ESPAÑOL QUE NO HA HECHO TELEVISION

- «O no me llaman, o cuando lo hacen no acepto lo que me ofrecen»
- «El cine lo he abandonado. Un actor debe hacer teatro para vivir decorosamente»
- «Sólo haría cine si fuera compatible con el teatro y no tuviera que madrugar»
- «Las treinta y tantas películas que he hecho pueden competir con las mejores de ahora»



Arturo Fernández en la intimidad de su hogar. (Foto Ape)

Arturo Fernández, uno de nuestros primeros actores en los años sesenta, se ha cortado la coleta en esta faceta artística. Desde hace varios años se viene dedicando única y exclusivamente al teatro y, al parecer, con muy buenos resultados.

Arturo se ha vuelto a presentar en Madrid con su compañía, después de un éxito notable en diversas ciudades españolas. La obra que presenta ahora va a dar mucho que hablar, sobre todo si juzgamos por el tiempo que ha estado en los escenarios de Londres —cinco años— y París —tres años— Pero he aquí sus palabras.

—Puedo decir que ha sido el éxito mayor que he tenido desde que hago teatro. Incluso estoy un poco confundido con los elogios que me ha dedicado la crítica por "Pato a la naranja".

INDIFERENTE ANTE EL CINE

—¿Pero ha abandonado el cine para dedicarse por entero al teatro?

—Sí. Indudablemente lo he abandonado, porque en España, para nuestra desgracia, no existe una industria cinematográfica. Sin embargo, sí existe una industria teatral. Eso quiere decir que para vivir decorosamente un actor tiene que dedicarse al teatro. No sé si será debido a la censura, pero el caso es que la cinematografía española está en decadencia. Lógicamente, a medida que una nación va progresando, culturalmente progresa también en su teatro.

—¿Cuál fue su última aparición en la pantalla?

—La última película que hice fue "Las juergas del señorito", que todavía no se ha estrenado en Madrid ni en Barcelona. Hace cuestión de año y medio tuve varias ofertas para hacer cine, pero yo no abandono el teatro para hacer cine. Si la película se puede ajustar con el teatro y con el horario, sin madrugar, entonces es posible que la acepte, pero va digo que no me agrada hacer cine.

—¿Se arrepiente del cine que ha hecho?

—No; en absoluto. He interpretado películas terriblemente comerciales, visiblemente importantes en cuanto al cine que se hace en España. Un ejemplo puede ser "Jandro", "La fiel infantería" en fin, hasta treinta y tantas. Y son películas que pueden competir con las mejores que se están haciendo actualmente. Con esto no quiero decir que no haya hecho películas malas, que alguna hay, pero me ha servido para rectificar.

SALE FUERA PARA VER TEATRO

Sus palabras denotan una gran tristeza, porque siempre es triste reconocer los defectos de la propia profesión.

—Ya sabemos que el cine español no brilló a gran altura, pero ¿y el teatro?

—Nuestro teatro está actualmente más alto que el francés, y posiblemente que el inglés.

—¿Se ha preocupado Arturo Fernández de cotejar nuestro teatro con el de otros países, de marcharse a otras naciones para ver lo que de positivo o negativo tienen?

—Sí. En realidad lo mismo que me preocupé en los años sesenta y dos y sesenta y tres, cuando nadie sabía fuera, de irme a ver de cerca a los ídolos cinematográficos que verdaderamente me gustaban. Uno de ellos era Mastroianni, y el otro Raf Vallone. Me interesaba ver su forma, sus costumbres, su manera de interpretar, y creo que fui el único actor que se preocupó de esto en esos años. Ahora, siempre que puedo, sigo saliendo al extranjero para ver aquellas comedias que realmente me interesan.

—El público opina que usted es uno de nuestros principales actores, pero ¿no puede ser perjudicial para su obra artística esta creencia?

—No puede serlo, porque yo no tengo una popularidad exagerada. Todo lo contrario, pues yo creo que soy el actor que aun pudiendo tener tanto o más publicidad como el que más, no la tiene. Hay gente que me pregunta por qué no me ve frecuentemente en revistas y diarios, pero es que yo no soy actor para hacer publicidad

cuando me compro unos zapatos o un coche. Todo eso me trae completamente sin cuidado. Yo admito la publicidad cuando beneficia al público y cuando es necesaria.

NADA DE TELEVISION

—¿Se considera un divo?

—No. Los divos hace muchísimo tiempo que han dejado de existir. Yo creo que fui el primero en decirlo hace mucho tiempo. Al introducirse la televisión en casa, al poder ver a Charlton Heston tomando café en la Gran Vía o en las Ramblas, los divos han dejado de existir. Ya no hay la ignorancia de tiempo atrás. El divo ha muerto a consecuencia de la tremenda publicidad que se le hizo. Actualmente sólo somos los actores trabajadores de una profesión, igual que el mecánico de coches o el albañil. Y el actor que no lo crea así está muy equivocado.

—Ya que hablamos de televisión, ¿por qué no aparece en la pequeña pantalla Arturo Fernández?

—Digamos que no me llaman, y que cuando me llaman no acepto lo que me ofrecen. No quiero ser de los que dicen que no hacen televisión porque no quieren. No he hecho televisión porque realmente no me han ofrecido lo que deseo para mí. Creo que soy el único actor español que no ha hecho televisión.

El cine parece haberlo abandonado, la televisión no ha entrado en su carrera, pero Arturo Fernández es uno de los favoritos del público. ¿Cómo explican esto los que todo lo saben acerca de los medios de comunicación de masas? — (Saphar Press).

T. LANDON

VEDETTISSIMO

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS).

TODOS A BIARRITZ

El ministro de Información y Turismo ha repetido mucho que, canalizado ya hacia España el gran turismo internacional, ahora hay que empezar a pensar en proyectar el turismo de los españoles hacia el exterior, como exponente de nuestro elevado nivel de vida. Sin duda obedeciendo a esas consignas, proliferan en las poblaciones más cercanas del vecino país francés las «Semanas» y «Festivales» de ese cine que nosotros tenemos prohibido (en casa) pero que podemos ir a ver fuera... si disponemos, claro está, de unas ahorrrillos en francos. En los periódicos españoles se inserta la publicidad de estos (nefandos) «festivales», hacia los que llevan algunas agencias de viajes del país. Aquí tengo el que, aprovechando el último «puente» anuncia el Casino Municipal de Biarritz. Lo componen «Roma», de Fellini, «Clockwork orange», «Il caso Mattei», de Rossi, «The touch», de Bergman, «Joe Hill», de Widerberg, «Justine», de Cukor, «Los misterios del organismo», de Makaveiek, «Salmo rojo», de Jancso, «Les visiteurs», de Kazan y «Satyricon», de Fellini. Todas en versión original, con subtítulos franceses. Y enteras, claro, para europeos normales. Buen viaje a los adinerados, que pueden permitirse el lujo de ser cinematográficamente cultos.

«ROMEO Y JULIETA», NO

Plana, vulgarcita, sin relieve ni talento. Así se nos apareció a los telespectadores la versión que P. A. Páramo dio al «Romeo y Julieta» sespiriano. Toda la buena voluntad del realizador y un presupuesto que tampoco se regateó, no bastaron a sostener en pie la tragedia, porque, salvo dos o tres actores, precisamente los secundarios, nadie hablaba por derecho. Y porque el recuerdo del último «Romeo y Julieta» cinematográfico, aquella maravilla de Franco Zeffirelli chocaba, en nuestra memoria, a cada secuencia, con su traslado a la pantalla chica... Ya sabemos que un título es un título, que Shakespeare es Shakespeare y que, en fin de cuentas, de vez en cuando hay que montar una «cosa gorda». Sobre todo cuando ya su autor no percibe derechos. Pero, cuando tal se haga, conviene medir mejor las fuerzas de todos y de cada uno. Muy especialmente, de los protagonistas, que son los que han de «dar la cara». Y que, en esta desdichada versión flotaban en el plató como flores marchitas —pongo por símil poético— sin conseguir asirse al texto de Don William ni por aquí ni por allá, ni por ninguna parte...

LOS NIÑOS NO VIENEN DE PARIS ¡YA LO DECIA YO!

Así iba a titularse la inmediata película de Vicente Escrivá. Pero, por causas ajenas a la voluntad de la empresa, ya no se llamará así, sino, modosamente, «La curiosa», suprimiendo también un apéndice que, en principio, se pensó: «sexual», «La curiosa sexual». Por estas amputaciones y estos cambios, comprenderán ustedes el tono de la nueva película: una farsa desenvuelta y picantilla, graciosa y muy ibérica, sobre los males que, en una muchachita provinciana puede ocasionar la ignorancia de las verdades de la Naturaleza... La provincianita es inglesa, esta vez: la Linda Lesley Hammond, que vimos en «Ana de los mil días», junto a Richard Burton. Otros papeles sobresalientes corren a cargo de María José Román, Máximo Valverde, Antonio Ferrandis, Mari Carmen Prendes, María Isbert y Alfonso del Real. Y como Vicente Escrivá, suyo es el guión, tiene chispa para este género «de consumo», ya estamos curiosos de ver «La curiosa»...

ANTAGONISMOS

Por supuesto que la popularidad tremenda que da el actuar en TVE con asiduidad y aún mejor que con asiduidad, con periodicidad, no lo da ningún otro medio de comunicación... Es explicable, pues, que un actor o una actriz que han cubierto media carrera sin destacar, en el cine o en el teatro y que, al actuar en TV, logre ser conocido, pierda la noción del lugar y se le vuele un poquito la cabeza... En «Crónicas de un pueblo», en «El último café», en «Stop» y en general, en todos aquellos programas de larga duración, hay actores de segunda fila que, con sus papeles televisivos han alcanzado una notoriedad para ellos deslumbrante... A mí el fenómeno me resulta simpático y su reacción, humana. Por eso, porque lo veo en frío y lo veo «desde este lado», me permito recordarles, no lo fugaces que suelen ser las «celebridades», sino su condición de «irreversibles». Esto es: la circunstancia de que la estimación alcanzada por un actor en TVE ni significa que el mismo actor haya de ser, inmediatamente valorado al mismo nivel en el escenario o en el cine. Es más: que incluso los productores de películas, a la hora de proponerles un nombre «de TVE» tuercen el gesto. Porque aseguran que «está quemado». Y presienten que les va a hacer pagar su popularidad callejera... Son antagonismos curiosos, delicados. Pero que existen...

«SOLO PIENSO EN MARILYN»

Un buen crítico de cine, luego, guionista y, por fin, realizador del documental «Preludio a España», Jesús García Dueñas va a realizar, parece que, por fin, uno de los guiones más interesantes que he leído en los últimos tiempos —y me leo docenas—: «Sólo pienso en Marilyn». Es la historia —humor negro, farsa muy de hoy— de un fanático admirador de Marilyn Monroe, coleccionista, maníaco, envenenado por la estrella... que cree encontrarla viva. Y que, pretendiendo transformar en «su Marilyn» a la muchacha, enamorada sinceramente de él, acaba por matarla... Película difícilísima, no sólo para Jesús García Dueñas, sino para cualquier director. Y aún más difícil de montar. Porque, claro, hace falta una actriz que pueda hacer de Marilyn Monroe. Y si se la asemeja mejor que mejor... La actriz existe ya: se llama Agatha Lys y está despuntando ahora, aunque no ha tenido oportunidad de calibrar su alcance interpretativo. El maníaco, sí, sería José Luis López Vázquez. Y lo haría fenomenalmente. Me parece que sería bueno que Jesús García Dueñas conociera personalmente a Agatha Lys. Y desde aquí deseo mucha suerte a los dos.

JORDAN

Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
 Población
 Calle N.º
 Piso Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**
 a partir del día (1) del mes de
 de 1972, por un período de
 (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Mensual, 134 ptas. Trimestral, 402 ptas. Semestral, 804 ptas. Anual, 1.608 ptas.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se iniciarán por un período de tres meses como mínimo.

Anuncio por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO e SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

SE ALQUILA piso lujo, amueblado, con teléfono. 206697.

PISOS ALQUILER en calle Vitoria y carretera Villimar. desde 1.500 pesetas. Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247. Teléfono 220523.

SE ALQUILA piso amueblado lujo zona El Carmen. Teléfono 204219.

ARRIENDO piso nuevo, amueblado económico, céntrico, calefacción. preferible estudiantes o matrimonio sin hijos Razón. San Julián, 9 5.º, C. De S a 5.

ALQUILO, amueblado, 3.000, soleado, calefacción céntrico. Teléfono 204858.

ALQUILO piso amueblado. Pisonos, 15. 2.º, derecha.

SE ALQUILA local. Barriada Illera. Pozanos, núm. 58.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono. Teléf. 202059.

PRECISASE piso con calefacción central. próximo a calle Santander. Ofertas, teléfono 203612.

ALQUILO piso con o sin muebles, calefacción eléctrica. Carretera Logroño, 26. Informes, Conde Vallellano, 5. 1.º

ALQUILO piso amueblado, todo confort, céntrico. Teléf. 205010.

SE ALQUILA piso amueblado (2.500 pesetas), en Avda. Palencia, 33, 5.º, 12. Visitar de 5 a 7 tardes.

ALQUILO local para oficina, en primer piso, céntrico y económico. Informes, calle Miranda, 17, 3.º, derecha. Teléfono 205345.

ALQUILO piso amueblado, frente Ciudad Deportiva, orientación soleadísima, cuatro habitaciones, totalmente electrificado. Buenas condiciones. Teléfono 207029.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300 M-G «Servi-Auto» Sanjurjo, 9 teléfono 222715

AUTOS BLANCO. Alquiler sin conductor: 600-D, 124, 850, nuevos. Barriada Illera B 69 Teléfono 220638.

GAMONAL 228, vende varios 600-D, 850, 124, 1500 gasolina y gasolina. 4-F, 4-L, R-8, Simcas 1000, Citroen A-K, 850, 400, Dianne 6.- Grandes facilidades. 12, 18, 24 meses Revisados garantizados.

VENDO furgoneta Sava «J-4», de tres años Informes, 9 a 3. Teléfono 205259.

AUTOMOVILES de alquiler sin conductor, todas marcas. - Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949.

VENDO Simca 1000, buen estado. Teléfono 220328.

VENDEMOS y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850 y 850 coupé, 124-L, 1500 gasolina, 1430 varios: 500 familiar varios; deportivo NSU; R-8, R-8 TS; 4-L Super; Gordini; Dodge Dart gasolina; Dodge Dart GT Impeccable; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1000; Mercedes 190 gasolina; Citroen Tiburón; Break 2 CV; Siata; DKW gasolina; Land Rover.- Grandes facilidades. Visítanos sin compromiso. También sábados tarde Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087.

VENDO freno eléctrico 10 - 12 toneladas. Teléfono 203203.

CEBALLOS. Alquiler sin conductor todas marcas. Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas, incluidos kilómetros. Calle Avila, 3 (paralela Alfarreros) Teléfonos 207928 y 206176

Colocaciones

NECESITO chica Avenida del Cid, 45 Bar Restaurante Sedano.

SE OFRECE pintor empapelador Santamaría Pida muestrarios al teléfono 221057.

SE NECESITAN dependientes de mostrador Cafetería Mini Valentín Jalón 9 (Registro O. C. 2.838).

SE NECESITA camarera y botones Hostal Moderno (R. O. C. número 2.574).

SE NECESITA chica con informes Avda del Cid 10, 2.º Dcha

SE NECESITA señora de limpieza Restaurante Casa Elías. Llana de Afuera, 5 (R. O. C. 2.625).

IMPORTANTÍSIMO Gane 1.000 o más pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres Hombres, mujeres cualquier edad Para informes envíen diez pesetas en sellos Apartado 124 León

MUJER independiente Propio negocio distribución mayor línea internacional de productos de belleza Gane nuevos conocimientos amistades e ingresos Llame ahora al 201956 de Burgos o apartado postal 14.875 Madrid

SE NECESITA chico Mesón «El que faltaba» Fernán González 37 (R. O. C., 2403)

COSTURERAS para guantes de piel máquina, se necesitan en fábrica de guantes «Emanes». Calle Avda Reyes Católicos 35 bajo (R. O. C. 2764)

NECESITO chica poca familia muy buen sueldo Vitoria 46 8.º C

SE NECESITA chica interna para matrimonio con niños sabiendo cocinar con informes Hay interina, buen sueldo Informes, de 1º a 1 San Francisco 95

NECESITO chica, poca familia Generalísimo, 9 cuarto.

SE NECESITA chica para Santander Teléfono 204997.

NECESITAMOS muchacha fija que sepa algo de cocina Paseo de la Isla 10 7.º C. Teléfono 203476

SE NECESITA familia preferentemente con hijos que deseen trabajar en granja para atender ganadería estabulada gallinas terneros y cerdos Proporciónamos casa Llamar al núm. 3 en Tordueles, 6 al 224005 en Burgos.

SE NECESITA técnico TV y TR Informes en Briviesca C/ Calvo Sotelo, 18. (R. O. C., 2.837).

SE NECESITA chica sepa algo de cocina, buen sueldo. Héroes División Azul, 3. 2.º derecha.

EMPLEADA de hogar. se necesita, buen sueldo. Paseo de la Isla, 6. 7.º A.

SE NECESITA pallista Transporte Julio. Teléfono 206833 (R. O. C. 2.854).

NECESITO chica. Calle Trinas, número 10 5.º, derecha. Teléfono 203126.

NECESITO chica Vitoria, 56 bis, 13.º, derecha. Buen sueldo.

NECESITO chica interna o externa, sueldo a convenir. Teléfono 224168. - Vitoria, 56 1.º, B.

OFICIAL electricista, para instalaciones. necesario. Cabestreros, 5 (Interior). Teléf. 209169 (R. O. C., 2.856)

SE NECESITA dependiente en Cafetería Espolón. (R. O. C. número 1.416).

SE NECESITA chica externa, para matrimonio con un niño. Informes, Peluquería «Manosku». San Pablo 20.

SE NECESITA chica, para Logroño. Razón, Vitoria, 56. 12.º, A.

SE NECESITAN pintores. Razón esta Administración u Oficina Colocación. (R. O. C. 2.676).

NECESITO muchacha, de 9 a 5. Carmen, 8. 2.º, B. Tardes.

NECESITASE chica informada, sueldo a convenir. Sanjurjo, 11, 8.º, derecha

SE NECESITA chica, sueldo 4.000 pesetas. Reyes Católicos, 35. 2.º, D.

NECESITO asistente, de 10 a 6.30. Barriada Militar, bloque 10. 3.º, derecha.

SE NECESITA chica poca familia, espléndido sueldo, Carmen, 6. 6.º C

CHICA con experiencia se necesita, matrimonio joven con un niño, buen sueldo Sanjurjo, 11, 7.º, Izqda.

SE NECESITAN oficiales cristaleros. Razón «La Veneciana, S. A.» calle San Francisco, número 119. Burgos. (Registro O. C. 2.873)

NECESITO chica formal sabiendo obligación. Vitoria, 109, 3.º, derecha.

ASISTENTA se necesita. Vitoria, 109, 3.º, derecha.

SE NECESITA chica para casa buen sueldo Informes Mesón Burgos

NECESITO chica atender dos personas en Bilbao. 4.000 pesetas Trato familiar Un mes vacaciones Informes Santa Dorotea 10 5.º Izquierda

SE NECESITA conductor carnet primera para carretera. Ibañez Cantero. Teléf. 205587. (R. O. C., 2.794).

SE NECESITA aprendiz y oficial mecánicos en automóviles. Presentarse en Alhóndiga 15. 7.º, habitación 21, de dos a tres de la tarde (Registro O. C., 2.877).

NECESITO repartidor Tahonas, 10, panadería. (R. O. C., 2.872).

PRECISO ama de llaves. Retribución interesante. Teléf. 206562

CONTINENTAL - AUTO, S. A., necesita auxiliar administrativo, de 16 a 18 años. Aprendiz de 14 años. Presentarse en Madrid, número 1. Burgos. (Registro O. C., 2.867).

SE NECESITA ayudante-dependiente y auxiliar de matadero de aves, en Huevería Moderna, calle Avenida del Cid 6. (R. O. C. 2.879).

SEÑORITAS precisa selecta barra americana de Valladolid imprescindible buena presencia. Ingresos de 15.000 a 20.000 pesetas mensuales Interesadas, escribir a señor López Gamazo 12. 2.º, Valladolid.

CHICA se necesita Calle Padre Silverio, 4, 4.º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chica responsable buen sueldo poca familia. Valladolid, 2, 5.º, A.

SE NECESITA chica externa buen sueldo. Valladolid, 2, 5.º, A.

SEÑORA para la limpieza, se necesita Hotel El Cid (R. O. C. 2.823)

CHICA interna o externa necesito, en Paloma 11. 1.º, Izqda

DE 5.000 a 6.000 pesetas pago chica interna, para Bilbao. Teléfono 326171. Bilbao.

GANE hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Exito garantizado. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 47, calle Enamorados, 23 Barcelona-13.

INDEPENDIENSE y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos Pida información gratis. Mater Muntaner 81. Barcelona.

SE PRECISA señora para cocina Informes esta Administración (R. O. C., 2.864).

FALTAN señoritas que deseen colocarse en Barcelona como empleadas de hogar. Salario inmejorable. Dirigirse a SERVIC. Delegación en Burgos, calle Miranda 6. Teléfono 202385 Central en Barcelona, Casanova, 210, 3.º, 2.º. Teléfono 2391968.

NECESITASE chica atender cuatro estudiantes. Plaza Logroño, 2, 9.º, I. Teléf. 223856.

SE NECESITA señora. Puebla, 35. 3.º

SE PRECISAN soldados. Informes, calle Amaya, núm. 10, 2.º, Izquierda. (R. O. C. 2.779)

PANADERO y chófer, necesito. Panadería Hernando. Madrid, 24. (R. O. C., 3.113).

SE NECESITA chica. Vitoria, 73, 6.º, C.

SE NECESITA chica fija Paseo Isla, 12, 7.º, izquierda

SEÑORA, desearía señorita a pensión. San Cosme, 25, 1.º, C.

ESTUDIANTES necesito mujer limpieza. Razón, Avda. del Cid, 90, 1.º, C.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Aparicio y Ruiz, 6, principal. Teléfono 205789.

MUCHACHA fija, sabiendo obligación, muy buen sueldo. Vitoria, 28 segundo.

ASISTENTA se necesita, 8.30 mañana a 8 tarde; buen sueldo. Héroes Alcázar, 3, principal Izquierda.

SE NECESITA chica. Calle Valladolid, 2, 3.º, D.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid teléfono 223239

ESTANTERIAS metálicas Teléfono 203837

COMPRO lana de colchón a cambio de colchones modernos. Llamar teléfono 224337

SE VENDE tricotosa «Silver» casi nueva Calera 8

SE VENDE lámpara de pie mesa mármol tocadiscos cámara fotográfica cocina de butano bombona incorporada. Avenida Cid 37 4.º F

SE VENDEN canarios Avda del Cid, 83, 7.º, B Burgos

SE VENDE armario cocina, calentadores calor negro y calentador butano. Sedano, número 8. 1.º, derecha

VENDO cachorros pastores alemán Domingo Pérez Villatoro

SE VENDE compresor 25 HP, gasolina, marca «Man» Casillas, número 7. Taller.

SE VENDEN cubas de vino, en buen uso. Informes, Puebla, número 26. Vinos Lázaro

OPORTUNIDAD. Plano barato y otros enséñes, por traslado. Teléfono 208169.

COMPRAMOS sellos de todo tipo. Detalles. «Iser» Plaza Aragón, 1. Zaragoza

VENDO perros de raza, de pura raza y un pastor alemán. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

OCASION. Vendo magnetofón cassette «Grundig» y transistor «Philips». Madrid, 40, 8.º, (31)

SE NECESITA chica. Calle Valladolid, 2, 3.º, D.

Compras y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid teléfono 223239

ESTANTERIAS metálicas Teléfono 203837

COMPRO lana de colchón a cambio de colchones modernos. Llamar teléfono 224337

SE VENDE tricotosa «Silver» casi nueva Calera 8

SE VENDE lámpara de pie mesa mármol tocadiscos cámara fotográfica cocina de butano bombona incorporada. Avenida Cid 37 4.º F

SE VENDEN canarios Avda del Cid, 83, 7.º, B Burgos

SE VENDE armario cocina, calentadores calor negro y calentador butano. Sedano, número 8. 1.º, derecha

VENDO cachorros pastores alemán Domingo Pérez Villatoro

SE VENDE compresor 25 HP, gasolina, marca «Man» Casillas, número 7. Taller.

SE VENDEN cubas de vino, en buen uso. Informes, Puebla, número 26. Vinos Lázaro

OPORTUNIDAD. Plano barato y otros enséñes, por traslado. Teléfono 208169.

COMPRAMOS sellos de todo tipo. Detalles. «Iser» Plaza Aragón, 1. Zaragoza

VENDO perros de raza, de pura raza y un pastor alemán. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

OCASION. Vendo magnetofón cassette «Grundig» y transistor «Philips». Madrid, 40, 8.º, (31)

VENDO mosto para vino, de la zona que el cliente desee. Se garantiza la fermentación. Informes, Teléf. 203153.

Enseñanzas

BACHILLERATO elemental y superior Cultura general. Oficinas, Bancos, Secretariado Taquigrafía Mecanografía.- Academia Centro

OPOSICIONES Ministerios civiles. Correos, Bancos.- Academia Centro Laín Calvo 4. Concepción, 28

ENSEÑANZA garantizada Bachillerato quinto Reválida sexto Graduados Escolares Letras, Ciencias Santa Clara 57 (Interior) A

DESCRIPTIVA Matemáticas Mecánica Aparejadores, O.P. Grupos para Febrero y Junio.- Academia J. C. Plaza Alonso Martínez 1 Teléfono 209345

CLASES particulares Matemáticas Física y Química de Bachiller y Magisterio Telf 207834

ACADEMIA técnica exclusivamente aparejadores, O.P. Descriptiva, Mecánica Matemáticas. Estabilidad Grupos reducidos Vitoria, 53, 4.º

APAREJADORES. O Públicas C.O.U. Bachillerato Descriptiva Matemáticas Física Suárez, Calzadas 1 3.º Teléf 223805

LATÍN. Griego Inglés Francés C.O.U. Magisterio Comercio. Bachillerato Superior elemental Ciencias Letras. Graduado Escolar - Teléfono 209345 Llamar 10 - 12. 4 - 7 Academia J. C. Plaza Alonso Martínez 1

MATEMATICAS. Física, Química, 4.º 5.º 6.º Avila 5 3.º D (Alfarreros).

APRENDA bachiller Francés, Latin Exito total Sanjurjo núm 9

SE DAN CLASES particulares de primaria y bachiller Llamar 202122

LATÍN, Griego, Matemáticas, Física, Francés 4.º, 5.º, 6.º Reválida C.O.U.- Competente, económico Vitoria 57, 1.º, tardes 222876.

SE DAN CLASES de latín, bachiller, a domicilio. Informes teléfono 200300

DARIA clases Inglés, Francés Bachillerato. Teléfono 221226

PROFESOR mercantil, clases de contabilidad y cálculo orientadas oposiciones de Banca y Cajas de Ahorros Teléfono 207098

OFRECESE señorita titular Bachiller superior como auxiliar administrativo, para trabajar como auxiliar administrativo secretaria ayudante de clínica etc. Informes, Rosa María Pérez, Barriada Illera, calle B, número 42

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

SE VENDE casa con inquilinos, no importan rentas.- Aleza. Teléfono 201489.

DOY CLASES particulares Francés e Inglés, hasta cuarto bachiller. Teléfono 223426.

BA CHILLERATO completo C.O.U. (Ciencias Letras) E.G.B. «C.E.C.» Llana Afuera 8, 3.º

ESTABILIDAD. Descriptiva, Matemáticas Mecánica Física, Química Garantía y experiencia.- «C.E.C.» Llana Afuera 8, 3.º

SELECTIVO. Magisterio. (Ciencias Letras). Idiomas. Profesores universitarios, nativos.- «C.E.C.», Llana Afuera 8, 3.º

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

ESTUDIANTE Obras Públicas da clases bachillerato, Ciencias. Llamar teléfono 202426.

DOY CLASES de Matemáticas, Bachiller, económicas. También a domicilio. Razón, Berenguera, 9, 1.º, B. (Junto a Club Campeador).

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

PISOS 3-4 dormitorios, salón calefacción y agua caliente central. Exentos. Facilidades hasta quince años. Edificio Santa Clara, 46-48. «Incofisa». Almirante Bonifaz, 3.

AGENCIA «FIROGA». Pisos locales alquileres traspasos Oficinas Vitoria 59 teléfonos 221746 220271

VENDO o alquilo piso Grandmontagne 6 Teléfono 221334

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores. Soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142. Teléf. 224133

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175 primero, C.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén; situado en carretera general Madrid-Irún, próximo cualquier negocio Informes teléfono 201312

COMPRO finca coto redondo, 800 a 1.500 hectáreas. Ofertas a Joaquín González Doctor Areiza, 1 7º Izqda Bilbao. Teléf 419738

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta pisos calefacción central, protección oficial, enchapados serigrafía hasta el techo en baño y cocina. Gastos reducidos. Informes Francisco Grandmontagne 21, obra Vitoria, 115, oficina. Tel. 222374

VENDO, llave en mano, magníficos pisos suvencionados soleados, calefacción individual carbón portero eléctrico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne 6, primero F.

VENDO varios pisos con calefacción y agua caliente central distintas zonas, desde 360.000 a 2.000.000. Entrega en el acto. Cantero, Concepción, 2.

PISOS 90 por 100 exentos contribución 20 años 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 303.000 pesetas. Facilidades pago. Verlos, sin compromiso. Oficinas, calle Villalón, 7, 1º, centro. Inmobiliaria Fuentesillas, S. A.

MECANICOS Vendo local 1.200 m2 seis puertas amplias taller automóviles instalado, mucha clientela próximo carretera Madrid. Facilidades pago. Cantero, Concepción, 2.

VENDO piso Melchor Prieto, 9, 1º

VENDO piso en calle Alférez Provisionaria (transversal San Pedro Cardaña) Razón, Romancero 13, 1º A.

VENDO piso cinco habitaciones calefacción Calle Vía Empalme 8 Informes portera.

VENDO en calle Madrid piso grande todo exterior mucho sol sin portero ni ascensor barato Cantero Concepción, 2

VENDO o alquilo piso Grandmontagne 6 Teléfono 221334

SE VENDE piso a estrenar empapelado barnizado y armarios empotrados Precio costoso Razón Francisco Sarmiento, 11, 4º, A Teléfono 224568

VENDO piso Melchor Prieto Informes, número 1, 4º E De 3 a 5 tarde

VENDO piso pocos días, 150.000, diez minutos Correos, 80 m2 Teléfono 200927.

VENDO piso Calvario 24 4º derecha Informes, en el mismo.

EXENTO contribución Piso cuatro habitaciones cocina baño y galería acristalada Calefacción central Informes plaza Cruzada 1, 1º y Francisco Sarmiento 8 Portera

VENDO o alquilo piso en carretera de Logroño, 26 3º D Informes teléfono 223896

VENDO o alquilo piso Teléfono 221523 San Francisco, 78, bajo

VENDO piso 60 viviendas, letra B, 2º, derecha.

VENDO casa planta y piso con garaje, en Barriada Illera. Avisar teléfono 205654

VENDO piso económico calle Villalón, 26, soleado Para informes, Villalón 9 3º, Izqda.

VENDO piso Gamonal exento, 80 metros cocina carbón - gas 190.000. Teléfono 204858.

SE VENDE piso, situación inmejorable. Informes Vitoria, 55, 4º, derecha

SE VENDE piso en 275.000 pesetas. Calle Segovia, núm. 8, 3º, izquierda

VENDO, por traslado, piso céntrico, económico. Informes, Avenida del Cid, núm. 37, 6º D

SE VENDE piso amplio calefacción central en calle Calzadas, número 3, habitación 15. Facilidades.

PISO a estrenar, vendo alquilo o cambio por local céntrico. Informes, Trinas, 10 1º 1ª. Teléfono 204255

OPORTUNIDAD. Piso exterior cuatro habitaciones, baño, gran terraza, soleado. Vitoria 255, 10º B.

SE VENDE piso con negocio de peluquería o se arrienda Vitoria 60, 3º. Llamar al teléfono 222307.

OCASION. Por traslado vendo casa individual planta y piso, local y nave, carretera general Teléf. 207546.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado para cualquier industria Teléf. 201183

VENDO, en San Francisco 129 - 8 - C, dos dormitorios, grandes; un salón de 30 m2, cocina, cuarto de baño, enchapado a la altura de techos con azulejo serigrafado, todo el empapelado; caldera petróleo francesa, consumo 30 pesetas día; todo piso entarimado parquet; armario empotrado en el hall, con muebles cocina, orientación Sur, con carbonera última planta. Facilidades quince años. Informa 209238.

VENDO, en Petronila Casado, 53 - 5 - A, cuatro dormitorios, un salón de 18 m2, pintadas las habitaciones, empapelado el salón y hall; calefacción individual carbón; cocina, cuarto de baño enchapado a la altura del techo, cuarto de baño completo, con elementos «Roca»; calentador y cocina butano; armarios en cocina; todo con tarima parquet, 115 m2. Facilidades. Pesetas 480.000. Informa 209238.

VENDO, en Francisco Sarmiento, 6, piso 7-E: tres dormitorios, un salón de 18 m2, pintado, cocina grande y en la misma una despensa con marco, puertas, de formica; todo el piso de parquet en eucalipto rojo; cuarto de baño completo, con bañera grande, de casa «Roca», cocina eléctrica-butano calentador butano. Facilidades 15 años. Pesetas 480.000. Directamente constructor. - 209238

VENDO solar 10.000 metros 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital Informes, teléfono 204117.

ERA EDIFICABLE, de 3.000 m2, pueblo próximo a Burgos, vendo, diez pesetas metro. Teléfono 207054.

VENDO o alquilo piso con calefacción individual. Alhóndiga, número 17, 2º, 6.

VENDO local 90 metros, terminado, exento. Santa Ana, 33.

SE VENDE piso. Valentín Jalón, 12, 1º, F (Razón, peluquería).

COOPERATIVA de viviendas «Mey-sa», domicilio, avenida Reyes Católicos, s/n., necesita administrador. Dirigirse, con referencias, (R. O. C. 2875).

OCASION. Vendo piso polígono Villafra, de cuatro habitaciones, cocina, baño y terraza, por sólo pesetas 160.000. Informes, calle Clunia, número 9, 1º. Oficinas, Hnos. Adrián.

FIROGA. Benito Gutiérrez, piso lujo cinco habitaciones, dos baños, gran terraza. Facilidades.

FIROGA. Aparicio y Ruiz, piso lujo cuatro habitaciones, cuarto de baño, terraza. Facilidades.

FIROGA. Avenida General Vigón, locales 120, 170 y 180 metros.

FIROGA. Plaza Doctor Albiñana, pisos lujo, cinco-seis habitaciones, dos baños, cocina con armarios, frigorífico y lavadora. Magnífica orientación.

FIROGA. Avenida General Sanjurjo, piso 115 metros útiles, gran salón, tres dormitorios, baño y aseo servicio. Ascensor hasta garaje. Facilidades.

FIROGA. Avenida Reyes Católicos, pisos a estrenar, seis habitaciones, lujosa construcción.

FIROGA. Cardenal Benloch, piso céntrico, cuatro habitaciones, cocina, baño. Calefacción individual.

FIROGA. Avenida del Cid, esquina Amaya, pisos cuatro habitaciones, calefacción central, 525.000. Facilidades.

FIROGA. Francisco Sarmiento, piso cuatro habitaciones, calefacción individual, reducidos gastos comunidad.

FIROGA. Clunia, piso cinco habitaciones, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente centrales. Exento

FIROGA. Madrid, piso seis habitaciones, calefacción individual, económico, muchas facilidades.

FIROGA. Santa Clara, piso nuevo, cinco habitaciones, calefacción central. Facilidades.

FIROGA. Santa Cruz, pisos nuevos cuatro habitaciones, calefacción central. Facilidades

FIROGA. Vitoria, 64, piso seis habitaciones, dos baños, calefacción individual. Teléfono.

FIROGA. Vitoria, 115, piso cinco habitaciones, calefacción central, con facilidades.

FIROGA. Carretera Logroño, 15; cuatro habitaciones, calefacción individual eléctrica. Facilidades.

FIROGA. San Agustín, piso cuatro habitaciones, servicios centrales. Exento. Facilidades.

FIROGA. La Terraza, piso cinco habitaciones, parquet, calefacción individual.

FIROGA. Avenida del Cid, 90, piso cuatro habitaciones, baño y aseo, calefacción central, exento.

FIROGA. Viviendas subvencionadas, magnífica situación, orientación ideal, cuatro habitaciones, amplia cocina de carbón, baño completo, parquet, alicatados cocina y baño completos. Precios totales, 285.000 y 300.000 pesetas. Facilidades.

FIROGA. Vitoria, pisos cuatro y cinco habitaciones, calefacción central, perfectamente acabados. Precios 275.000, 325.000 y 425.000. Muchas facilidades.

FIROGA. Fuentesillas, pisos precios promoción. Cuatro-cinco habitaciones. Exentos. Facilidades hasta doce años.

FIROGA. Edificio Puente Gasset, locales 60, 110, 150, hasta 400 metros. Ideales cafetería, alimentación, exposición, etc.

FIROGA. Obispo Castro, locales 300 y 600 metros cuadrados.

FIROGA. Edificio Puente Gasset, entreplanta 115 metros cuadrados, propio oficinas.

FIROGA. Santa Cruz, locales distintas superficies, hasta 1.400 metros cuadrados. Exentos.

FIROGA. Arzobispo Pérez Platero, locales 103 y 208 metros cuadrados.

FIROGA. Eladio Perlado, locales 100 metros. Naves 350 ó 700 metros.

FIROGA. Plaza y calle San Bruno, locales distintas superficies, Naves hasta 2.000 metros.

FIROGA. Avenida Valencia, locales 50, 100, 150, hasta 1.500 metros.

FIROGA. Francisco Grandmontagne, local 610 metros, futura gran zona comercial Gamonal

FIROGA. Pedro Alfaro, locales pasada iglesia Gamonal, varias superficies, muy económicos.

FIROGA. Carretera Logroño, local primer tramo, 100 metros, altura suficiente para doblar.

FIROGA. Santa Clara, local 260 metros, nueva edificación, exento contribución.

FIROGA. Padre Silverio, edificaciones calle El Carmen, locales 60 y 120 metros.

FIROGA. Casa la Vega, locales y pabellón de 1.300 metros. Exento. FIROGA.—Sótanos propios garajes, otros usos, varias superficies, hasta de 2.000 metros.

FIROGA. Soliciten información. Agencia inmobiliaria. Oficinas, Vitoria 59. Teléfonos 221746 - 220271.

SE VENDE o alquila piso en General Mola. Razón, Avda. Valencia, 2, 6º D.

Ganados y aperos

VENDO vaca recién parida tercera cría en Villa Gonzalo Pedernales. Angel Martín

VENDO rebaño de ovejas. Para tratar, Ciriaco Amayuelas. Los Balbases.

SE VENDEN 150 ovejas jóvenes, abocadas a parir. Tratar con Gilberto Martínez. Olmedillo de Roa.

Huéspedes

SE DA PENSION completa a estudiantes Informes. Mesón Juan XXIII. Teléfono 221739

RESIDENCIA estudiantes, próxima Escuela de Aparejadores. Pension completa calefacción etc. Teléfonos 223275 - 221085

PENSION en familia Calle San Pablo, 37 3º izquierda

HABITACION - cocina baño teléfono cedo matrimonio o señoras. Informarán Diego Lainez, 6 Mercería Cuezva.

DOY PENSION completa Vitoria 202 5º. A ALQUILO habitación dos jóvenes, muy céntrico; hay calefacción. Teléfono 200871.

PENSION o dormir, servicios centrales. Reyes Católicos Teléfono 220292.

CEDO habitación. Calle Martín Antolínez, número 12, 3º, C.

PENSION. Clunia, 8, 2º, D

DOY PENSION completa y cama, 98 pesetas. Habitaciones de una y dos camas. Hay calefacción. Puebla, 2, primero.

DOY PENSION. Reyes Católicos, 35, portera.

CEDO habitación confortable, céntrica Teléfono 221995.

DOY PENSION completa, calefacción central. Calzadas, 3, 4º, habitación 12.

SE CEDE habitación acondicionada. Puebla, 35, 3º

DARIA pensión completa a caballero formal. Informes, esta Administración.

DOY PENSION completa dos chicos. Vitoria, 58, 5º, izquierda.

Muebles

SE VENDEN muebles usados Teléfono 222064

VENDO dormitorio matrimonio y niño. Teléfono 200737. De 4 a 6 tardes

VENDO mesa, cuatro sillas, armario colgar, cocina, todo formica; calentador agua eléctrico, económico. Calera, 10, 2º C

SE VENDE armario cocina, de formica. Vitoria, 107, 3º, C.

SE VENDEN banquetas torneadas tipo castellano. Razón, teléfono 224931.

SE VENDEN muebles Lain Calvo, 2º 3º. Horas 5 a 7.

Pérdidas

PERDIDA sortija con rubíes. Se gratificará Espolón, núm 24 1º

HALLAZGO perro rubio, collar sencillo; en mano izquierda calceta blanca; de caza. En Cortes, preguntar por Daniel Sevilla.

PERDIDA de maleta jaspeada en gris, carretera Santander-Burgos (provincia Burgos). Se gratificará devolución. Teléfono 4490059. (Madrid).

Televisores

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas, 18 Teléf 221529 Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

REPAREN en taller Inválidos Civiles su televisor radio, transistor Puebla, 21. - 208493 izquierda

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto» Calera núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Teléf 201986 y 220294

SERVICIO técnico «Marconi». Reparación televisores todas marcas Radio Caracas. Calzadas 18. Telf. 221529.

REPARAMOS al día televisores, antenas. Electrónica Industrial, 209452 Consulado, 11.

Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

¡ELECTRICISTAS! Local amplio calle Moneca baja renta Ideal. Agencia «Prigo» Moneca 13 Mañanas

SE TRASPASA local de 110 metros cuadrados, baratísimo Informes, General Dávila, 27. Teléfono 220562. Llamar, de 9 a 1.30 y de 4 a 7.30

SE TRASPASA bar céntrico por no poderlo atender, barato. Facilidades Razón, «Bar Gloria». Hospicio, 8, Aranda de Duero.

TRASPASO pensión Escuelas Almirante Bonifaz 10 1º

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

SE HACEN copias de planos y fotocopias, en el acto. Librería-estanco Reyes Católicos, Trasería edificio Cisneros Teléfono 223541.

PISOS acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo, 7, teléfono 203699

HIPOTECAS rápidas primeras segundas. Conde. Plaza España, 14, teléfono 227501. Valladolid. (Visitas y llamadas, 11 a 1).

TAPICERIA. Especialidad tresillos confortables, puertas, fundas c/. Plaza Francisco Sarmiento, núm. 4. Nuevo teléfono, 220052.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» (calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358) y «Papelaría Tagra» (calle Vitoria 13, teléfono 202852).

Offset y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS Confcción rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardaña 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» Vitoria 13. teléfono 202853

nuestra PROVINCIA

MIRANDA El sábado próximo, homenaje de la juventud a la «Reina» de las fiestas

El próximo sábado, en la Sala de Fiestas Orosco Club, a las once y media de la noche, la juventud mirandesa ofrecerá un gran homenaje de simpatía a la Reina de las pasadas fiestas patronales señorita Eloísa Trillo - Figueroa y a sus damas de honor, actuando por primera vez en nuestra ciudad el gran conjunto musical-vocal de fama internacional «Los 5 Musicales».

Para esta gran fiesta los precios serán populares y las invitaciones se podrán retirar en las taquillas de la Sala Orosco.

NUEVOS ARBITROS DE BOXEO

En los recientemente celebrados cursillos de capacitación, tres mirandeses obtuvieron el título de árbitro de boxeo aficionado, adscritos a la Federación regional burgalesa, títulos que recientemente han recibido de la Federación nacional. Estos árbitros son don Santiago Bornachez Pérez, don Benito Melgosa Arribas y don Javier Bustamante Arenal.

Dentro de unos días se celebrará un acto, durante el que por el presidente de la Federación Regional don Victoriano Aguirrebeña, les serán entregadas oficialmente las correspondientes licencias.

MIRANDES ACCIDENTADO

Cuando regresaba de Barcelona en su coche, el conocido industrial y concejal mirandés don José María Areso Barquín, sufrió un grave accidente de circulación, del que resultó con graves lesiones. Desconocemos por el momento más detalles sobre lo sucedido, pero sí sabemos que el señor Areso será trasladado a nuestra ciudad. Deseamos que las próximas noticias sobre su estado sean más satisfactorias, haciendo votos por su pronto restablecimiento.

OTRA BAJA EN EL MIRANDES

A última hora se ha producido otra nueva baja en el Mirandés, la de Azparren, que ha tenido que ser intervenido de apendicitis, por lo que hoy en Egea será Olleta el que juegue en la línea media, junto a Sanz. Por lo demás la alineación es la misma que publicábamos ayer.

NOTA OFICIAL DE C. D. MIRANDES

En el día de ayer se reunió la Junta ejecutiva del C. D. Mirandés, para estudiar la situación creada después de los incidentes del partido de Copa Mirandés-Sestao, que ha acarreado aparte de una delicada situación deportiva a causa de las expulsiones, otra de carácter económico, al no poder proseguir dicho campeonato, aparte de las sanciones económicas que ello acarrea.

Se estudió a fondo la cuestión y en el curso de la próxima semana, una vez reunida la totalidad de la Junta directiva, se tomarán acuerdos al respecto, que se darán a conocer a través de los medios de difusión en Prensa y Radio.

Podemos adelantar que a falta de confirmación las sanciones impuestas a jugadores y club, por los refe-

ridos incidentes del partido copero, ascienden, provisionalmente, a unas 40.000 pesetas.

Nuestro jugador Isidro Arizcuren ha sido cedido al club Arnedo, hasta el final de la presente temporada, si antes no hiciesen falta sus servicios al club. Igualmente se ha concedido la baja al jugador del Galicia, Quintano, agradeciéndole a dicho jugador y al Club Hostal Galicia su buena disposición.

Esta tarde parte para Egea de los Caballeros la expedición mirandésista, para contender mañana con el titular, a las cuatro de la tarde, siendo la expedición comandada por el delegado don Vicente Ruiz que, con entrenador y auxiliares, es la siguiente: Cerrato, Urquiza, Nano, Lopetegui, Egués, Eguiluz, Olleta, Andueza, Sanz, Azparren, Navares, Albaina, Rupérez, Azkue y Amutio II.

Hemos de hacer constar la delicada situación económica

del club, a causa de los factores ya apuntados y, además de la gran cantidad de carnets que se encuentran sin retirar, para lo cual se acordó en un último intento pasarlos a domicilio, esperando la mejor acogida y ayuda, única solución para llevar a buen puerto los proyectos futuros del club, en diversos órdenes, pues sin ayuda económica, nada es posible.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Esta Asociación ha organizado un curso continuo de gimnasia en los locales del gimnasio Leché. Dicho curso dará comienzo el día 6 de Noviembre y durará hasta finales de Mayo. Las clases serán los lunes, miércoles y viernes, de diez y media de once de la mañana. El precio de la inscripción anual es de 100 pesetas y la cuota mensual se ha fijado en 150 pesetas.

Toda señora interesada en seguir este curso, deberá pagar por la oficina de la Asociación, los martes, de 4 a 6 de la tarde, con su carnet de asociada, para recoger la tarjeta de gimnasia.

Por exigencia de espacio, el número de matriculas será limitado.

Se pone en conocimiento de todas que ya está a la venta la lotería de Navidad en distintos establecimientos de nuestra ciudad.

La Junta directiva

ARANDA

Parece ser que tras el verano y las operaciones de la vendimia, que darán comienzo mañana en esta comarca, con la entrada del mes de Noviembre se van a iniciar o reanudar los planteles que el Servicio de Extensión Agraria constituyó en algunos pueblos de la zona y la iniciación de otros nuevos en otros pueblos que no cuenten con ellos.

De los que funcionaron en la temporada pasada el de Vadocóndes ha colaborado en la pavimentación de calles de la localidad, el de Zazuar ha sido el primer año de su actuación, el de Milagros ha colaborado con el Ayuntamiento en el embellecimiento del pueblo que ha culminado con la otorgación del primer premio provincial de embellecimiento y en cuanto a los de Torregalindo y Villanueva de Gumiel, de tipo agrícola, hasta tanto no se recoja la cosecha de patatas no se puede precisar su resultado.

De conformidad a cuanto venimos diciendo, el próximo mes de Noviembre y una vez que finalicen las operaciones de la vendimia, tal vez se vuelva a iniciar la campaña de éstos y otros nuevos planteles no sólo en los pueblos citados, sino también en otros con la finalidad práctica, ya demostrada de la eficacia de los mismos y los beneficios que reporta a los mismos pueblos, así como la adquisición de mayores conocimientos por parte de los jóvenes.

PROXIMA CREACION DE PLANTELES EN VARIOS PUEBLOS DE LA RIBERA

EL TELEFONO AUTOMANICO, TODAVIA NO

Cuanto mayor es la impaciencia y los deseos de los arandinos por el funcionamiento del teléfono automático, parece que más se va retrasando su inauguración. Ese es el sentir de todos, pese a las indicaciones que hemos publicado en cuanto a dicha inauguración que nos habían indicado que sería el 21 o el 28 de este mes, pero parece ser que esa deseada inauguración que llevara consigo la utilización del teléfono automático se ha de demorar algo.

Sabemos que se están realizando pruebas y más pruebas con la finalidad de que cuando se inaugure no se produzcan fallos, que los equipos de la Telefónica trabajan sin descanso, pero también hay que tener en cuenta la envergadura de la reforma que se está realizando.

Un poco más de paciencia, quien ha esperado lo mucho, consideramos que puede esperar lo poco y puede que cuanto menos pensemos nos sor-

prendan con la noticia de la fecha definitiva en que empezarán a funcionar.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, Alvarez, plaza del Caudillo, 28. Mañana, lunes, De las Heras, Arias de Miranda, 38. CARTELERIA DE ESPECTACULOS. TEATRO - CINE ARANDA. — «El Cristo del Océano» (1). TEATRO PRINCIPAL. — «Erotismo» (3R).

HOY SE DESPLAZA LA ARANDINA A VENTA DE BAÑOS

Difícil partido el que ha de celebrar en la tarde de hoy la Arandina en su desplazamiento a Venta de Baños, cuyo equipo titular se encuentra fuerte en esta temporada, mientras la Arandina no ha terminado de conjuntarse.

El hecho de jugar los palentinos en sus feudos, complica aun más este desplazamiento de los blanquiazules, a quienes les deseamos, aparte de un buen viaje que el regreso sea lo más satisfactorio posible.

ALQUILO PISO

CENTRICO. AMPLIO CON CALEFACCION

TELEFONO 203796



collection roses scintillants

LANCASTER

La señorita Estheticienne ORLANDA GARCIA le atenderá sus consultas en

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15 - Teléfono 201198

Los días 23 al 28 de Octubre, ambos inclusive

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

VENTA DE PISO EN ARANDA DE DUERO

Debidamente autorizada, esta Cámara vende en subasta pública notarial, y de conformidad con el anuncio aparecido en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 238 correspondiente al día 17 de Octubre, el siguiente piso:

- Vivienda piso primero centro tipo C, derecha, de la casa número 5 de la Plaza de 7 de Agosto de Aranda de Duero.
- Consta de vestíbulo, comedor, cuatro dormitorios, cocina, despensa, pasillo y cuarto de baño, con una superficie construida de ciento veintisiete con treinta y un metros cuadrados.
- Libre de inquilinos.
- Tipo de licitación: quinientas cincuenta mil pesetas.
- La subasta tendrá lugar ante el notario de Aranda de Duero, y en la propia vivienda subastada, el día 9 de Noviembre de 1972, a las cinco de la tarde, debiendo depositar los licitadores una fianza provisional del cinco por ciento del tipo de licitación, y realizándose la misma por pujas a la llana.
- La documentación pública administrativa se halla en la Notaría de Aranda de Duero, Plaza de San Francisco número 11 primero, y los interesados podrán examinar la vivienda dirigiéndose al portero de la casa número 5 de la Plaza de 7 de Agosto.

INFORMATICA

IMS A pone a su disposición, un Departamento de Educación con:

Monitores, seminarios Prácticas reales, desde iniciación a la Informática hasta Análisis con todos los Lenguajes y Sistemas

CURSOS MIXTOS Y DE PRESENTE

- Asesoría de Empresas.
- Creación de Softwares automatización.
- Formación y Capacitación de personal.

Delegaciones por toda España.

Infórmese sin compromiso en:

INFORMATICA Y MANAGEMENT

CALLE RUA MAYOR, 11 4º DCHA. SANTANDER

DEPORTES

HOY, BURGOS - CASTELLON, EN «EL PLANTIO»

Un partido de mucho interés para ambos equipos

“Pienso que hay que sacar algún punto para vernos libres de esta posición desagradable”, declara Lucien Muller

El equipo castellanense constituye un buen conjunto al que no hay que subestimar y al que deberá jugársele con absoluta decisión

Hoy corresponde jugarse el partido Burgos-Castellón, en «El Plantío», que ofrece gran interés para ambos contendientes.

INSTALADOR

el nuevo tubo de P. V. C. que le da más

**glassi
dur**

AUMENTA SUS BENEFICIOS
GARANTIZA SU INSTALACION

El tubo ideal para instalaciones sanitarias.
De P. V. C. duro, anticorrosivo.
Sin problemas de obstrucciones.
De duración ilimitada.
Tiempo record de instalación.

FABRICADO POR



DISTRIBUIDOR:

ALMACENES

Cámara, S.A.

San Pedro y San Felices, 22 y 24. BURGOS

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO DARDO

auto-radio BELSONDOS Valencia Oviedo	TEACHER'S SCOTCH WHISKY Coruña Betis	pluvilón GABAN TODO TIEMPO Zaragoza Real Madrid
CAMISAS Arnon Granada Español	tervilori Barcelona At. Bilbao	CALCETINES Ferrys At. Madrid R. Sociedad
DRY GIN FOCKINK Las Palmas - Málaga	rinomicine Gijón Celta	RELOJ RADIANT Burgos Castellón

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales

B Osasuna Mestalla	H Baracaldo Sabadell	J Tarragona Leonesa
N R. Vallecana Hércules	S San Andrés Logroñés	T Sevilla Córdoba

SIGNOS CONVENCIONALES - El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo. NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

BURGOS

García Cuervo
Osorio — Raúl — Gómez
Figueroa — Ederra
Angelín — Olalde — Quirós — Requejo — Esteve
Félix — Ortuño — Planelles — Planas — Toñín
Del Bosque o Cayuela — Oscar
Babiloni — Cela — Ferrer
Mendieta

CASTELLON

Arbitro: Sr. Bueno (aragonés) Hora: 5 tarde.

situación actual. El entrenador castellanense, el francés Lucien Muller, fue bien explícito en Castellón, antes de emprender viaje hacia nuestra ciudad. Preguntado sobre «qué espera de esta nueva salida del Castellón, replicó:

—«Lo mejor. Pienso que hay que sacar algún punto en Burgos, para vernos un poco libres de esta posición desagradable que dan los últimos puestos». Es natural que el entrenador del equipo visitante y todos sus hombres, abriguen ese pensamiento. Ahora, lo que interesa es que el Burgos se esfuerce por hacer vano ese intento. Para ello, el equipo tendrá que luchar y poner decisión en su juego ofensivo. Esta es una exigencia y una necesidad, que se hace más apremiante, por la naturaleza del contrincante que se tiene enfrente. Respecto al mismo, ya en «doble columna», hicimos algunas consideraciones acerca del peligro que podía suponer sustentar una estimación errónea de los castellanenses, fiados por sus tropezos primeros sufridos en casa, en su debut en Primera División, ante contrincantes de la talla del Madrid y del Atlético de Bilbao. Pero no hay duda que luego su rumbo se ha enderezado y ahí está su empate en Atocha, y la mínima derrota encajada en Sarriá, ante un contrario tan en juego y con tanta potencia, como es el Español.

Por tanto, hay que partir del hecho de que el Castellón es un conjunto de mucho respeto y que de facilidades, nada. Habrá que sudar la camiseta, de principio a fin, y obligación de los jugadores locales será saltar a jugarle con el mismo entusiasmo y entrega, que si enfrente estuviera el Madrid o el Barcelona, ponemos por ejemplo, pues incurrir en la menor confianza, podría ser fatal.

AYER, ENTRENAMIENTO Que el Castellón se ha tomado esta ocasión muy en serio, lo pregona mejor que nadie su antelación en la llegada y el entrenamiento ayer realizado, a mediodía, en «El Plantío». Bajo las órdenes de Muller, sus pupilos efectuaron diversas evoluciones físicas, con vistas a entrar en contacto directo con el terreno y para mantener la necesaria elasticidad para la confrontación de esta tarde.

También el Burgos acudió, como es habitual, a «El Plantío», para efectuar la sesión de baño y masaje, antes de trasladarse a «La Brújula», lugar de concentración.

A partir de las doce del mediodía, el recinto quedó a disposición de los de la Plana que, como decimos, desarrollaron diversos ejercicios de orden físico.

Galarraga conoce perfectamente lo que se juega su equipo en esta ocasión y el espíritu es bueno. Ahora, sólo hay que desear que las circunstancias e imponderables acompañen, lo cual puede ser; pero hay un premisa que los burgalesistas habrán de cumplir, cual es la de jugar a tope y con decisión.

Existe gran expectación por el partido, pues el aficionado se ha percatado de la importancia que el mismo reviste y que

como rival hay un equipo que el pasado año realizó una espléndida campaña en Segunda División y que en sus filas figuran hombres de reconocida clase, como son los ex-madridistas Babiloni, Ferrer, Planelles, Ortuño y Del Bosque y el ex-valencianista Cayuela, es decir, toda una relación de hombres con clase y experiencia.

En fin, que el balón le rueda bien al Burgos.

EL CAPITAN GENERAL ASISTIRA AL PARTIDO

El capitán general de la Re-

EL PREPARADOR DEL CASTELLON CON DUDAS: FERRER O ECHARRI DEL BOSQUE O CAYUELA

«Necesitamos los puntos y venimos por algo positivo»

“El Burgos tiene más experiencia que nosotros en Primera División”

Ayer, en el campo de «El Plantío», el Castellón efectuó un breve entrenamiento que duró una hora, donde el preparador Muller realizó con sus jugadores ejercicios físicos y para terminar un partidillo. Testigos de este entrenamiento fueron los jugadores del Burgos y el preparador Galarraga, que seguidamente tomaron el autobús para llegar a la concentración, de la que regresarán momentos antes de comenzar el partido.

Al cabo del entrenamiento, abordamos en los vestuarios al preparador del Castellón, Muller. Iniciamos nuestra charla, siendo atendidos con amabilidad.

—¿Qué equipo sacará en principio?

—Tengo alguna duda pero anote: Mendieta; Ferrer o Echarrri, Cela, Babiloni; Oscar, Del Bosque o Cayuela; Toñín, Planas, Planelles, Ortuño y Félix.

—¿A qué se debe la posición del Castellón?

—Las cosas no nos han salido bien, nos ha tocado un mal calendario y en los partidos jugados en casa hemos tenido poca fortuna. Nos falta experiencia en la categoría.

—¿Qué referencias tiene del Burgos?

—Le vi jugar la temporada pasada y cuenta con jugadores buenos y tiene la ventaja de un año más en la división de honor y la experiencia adquirida.

—¿Cómo es la afición del Castellón?

—Nos ayudan poco y contamos con pocos socios.

glón, teniente general don Salvador Bañuls Navarro, incorporado ayer a su despacho, ha expresado su deseo de acudir hoy a presenciar el partido Burgos-Castellón, desde su palacio.

Simpático gesto al que, sin duda, sabrán corresponder los aficionados burgaleses, con su aplauso y homenaje, al verle ocupar su palco, después del tiempo que se ha visto alejado de nuestra ciudad, por la enfermedad que le aquejó y consiguiente período de restablecimiento.

—¿Díganos un pronóstico para el partido Burgos-Castellón?

—No soy de los que pronostican y si lo supiera, cualquier clase de pronóstico me haría millonario.

—¿Qué teme del Burgos?

—Necesita los puntos como nosotros y tiene un conjunto luchador. Nosotros venimos buscando algo positivo. Con esta pregunta dimos por terminado nuestro interrogatorio, nos despedimos del señor Muller con un fuerte apretón de manos y dándole las gracias por su atención, y por su sinceridad y simpatía a la hora de responder a nuestras preguntas.

El preparador del Castellón, juntamente con sus jugadores, tomó rumbo, al hotel Condesable, donde se hallan hospedados y velarán sus armas hasta la hora del partido.

LOPEZ OCHOA

ACSI, S. A.

LE GARANTIZA 14.25 %

DEL CAPITAL

Escritura préstamo ante notario

Informe Subdirección Burgos

Agencia Palencia Pl. Calvo Sotelo, 4

Telefono 204142

Sorpresa: el Málaga venció en Las Palmas, por tres a uno

El Atlético de Madrid se impuso (2-1) a la Real Sociedad después de ser netamente superado por los donostiarras

Madrid (Alfil). — El Atlético de Madrid ha vencido a la Real Sociedad, de San Sebastián, por dos a uno, en un partido de Primera División, campeonato nacional de Liga, jugado esta noche en el estadio «Vicente Calderón».

Al descanso se llegó con empate a un gol. Arbitró el colegiado balear, Balaguer.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Murillo, Urreisti; Martínez, Cortabarría; Amas, Araquistain, Ansola, Oyarzábal y Boronat.

Corcuera y Urriaga ocuparon los puestos de Oyarzábal y Amas a los 30 y 33 minutos de la segunda parte, respectivamente.

ATLETICO DE MADRID. — Rodri; Melo, Benegas, Capón; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Salcedo, Luis, Irureta y Becerra. En la segunda parte Melo dejó su puesto a Quique.

Marcó primero la Real Sociedad por intermedio de Oyarzábal a los 28 minutos de la primera parte, al recibir fuera del área un centro de Ansola con la cabeza, que el interior izquierdo guipuzcoano remató muy bien a la red. El empate se produjo a los 42 minutos al introducir en su propia meta Esnaola un remate de Irureta. En la segunda parte, Luis, logró a los 18 minutos, el gol del triunfo rojiblanco al rema-

char a la red un rechace de Esnaola en un penalty con que había sido castigado la Real Sociedad, por derribo de Martínez al propio Irureta.

Gran encuentro el de esta noche en el estadio «Vicente Calderón» de la capital madrileña. Sin discusión el mejor de los presenciados en la actual temporada. El equipo guipuzcoano sorprendió a la afición madrileña con un juego rápido, moderno, profundo, que mereció al menos el empate. En la primera parte, los dirigidos por Iriondo de debieron de ir con ventaja en el marcador.

Hacia el final, se desmelenó el Atlético, que puso sitio al portal de Esnaola, pero sin la peligrosidad de los contrataques donostiarras, porque no había orden en los dirigidos por Merkel, que tuvieron la fortuna de conseguir el tanto del empate en una mala jugada de Esnaola.

La segunda parte tuvo los mismos síntomas, aunque el Atlético se entonó más con la entrada de Quique. De todas las maneras fueron los realistas los que dominaron en los comienzos, creando dos o tres situaciones de peligro ante el marco de Rodri, especialmente una a los 17 minutos en la que Ansola, por asegurar demasiado el remate, falló el gol más claro del partido. En la jugada

siguiente conseguiría el Atlético de Madrid, su gol número dos, el que le dio el triunfo, en un penalty con que Balaguer, que había amonestado en esta parte a Amas y Eusebio, sancionó una entrada de Martínez a Irureta.

Partido jugado con velocidad y dureza por ambos equipos, con mejor posición en los jugadores guipuzcoanos, hay que destacar a Oyarzábal, Boronat, Amas, Urreisti, Araquistain, Ansola, Martínez, Gorriti y Murillo, mientras que en los rojiblanco el mejor fue Becerra, poco atendido por sus compañeros, seguido de Adelardo, Quique, Capón y Benegas.

LAS PALMAS, 1; MÁLAGA, 3
Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — El Málaga ha vencido a domicilio a la Unión Deportiva Las Palmas por tres goles a uno en encuentro disputado esta noche en el estadio «Insular», correspondiente a la séptima jornada del campeonato nacional de Liga de la Primera División de fútbol. La primera parte finalizó con ventaja canaria de uno-cero.

Arbitró el colegiado Martínez Benegas, muy protestado. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LAS PALMAS. — Betancort; Estévez, Tonono, Hernández, Trona, Castellanos; León, Gilberto II, Soto, Germán y Mi-

guel Angel.
Sustituciones: En la segunda parte, Martín entró por Hernández.

MÁLAGA. — Deusto; Irles, Macías, Monreal; Martínez, Viberti; Alvarez, Miquell, Bustillo, Vilanova y Búa.

Sustituciones: En la segunda parte, Garrido entró por Búa y en el minuto 44 de este tiempo, Montero sustituyó a Alvarez.

Goles: Minuto 44 de la primera parte: centro de Germán y cabezazo de Trona que bate a Deusto.

Minuto 49: tiro de Bustillo desde lejos que entra en la portería de Betancort, sin que éste se mueva, organizándose un fenomenal escándalo.

Minuto 57: Centro de Alvarez, la defensa se queda quieta, Betancort tampoco sale del marco y Viberti marca a placer, de cabeza. Las protestas arrecian.

Minuto 66: Contrataque del Málaga, que coge desprevenida a la defensa de Las Palmas y Alvarez, solo, marca el tercer gol.

En el estadio Insular, que registró un lleno completo, pudo darse esta noche una victoria clara de Las Palmas; pero también ante los fallos locales, una goleada escandalosa del Málaga.

La Unión Deportiva Las Palmas, en general, ha sido su-

perior al Málaga a lo largo de los 90 minutos de juego, pero los errores en fútbol, se pagan caros. El equipo canario tuvo tres fallos defensivos descomunales en los goles malagueños y esto influyó decisivamente en el resultado, puesto que los locales, incluso con el uno-tres adverso en el marcador, pudo darle la vuelta al partido, ya que estrelló dos balones en los postes y tuvo otras dos oportunidades clarísimas de gol que salvó Deusto.

Justo es también decir, sin embargo, que el Málaga pudo marcar otros dos goles en acciones de Alvarez, que sólo ante Betancort, falló en el disparo. En la primera parte, superioridad total de Las Palmas y contrataques muy débiles del Málaga. El equipo canario mereció irse a la caseta por lo menos con tres goles de ventaja.

En la segunda parte, a los dos minutos, Castellanos solo ante Deusto, echó el balón a las manos del meta malagueño. Vino entonces la hecatombe para Las Palmas con dos fallos terribles de Betancort y otro de la defensa que pusieron al Málaga en clara ventaja.

NO SERA TELEVISADO EL ENCUENTRO MALAGA-AT. MADRID
Málaga (Alfil). — Defini-

tivamente, y a pesar del anuncio que en su momento hizo Televisión Española, no será televisado el encuentro Málaga-Atlético de Madrid que se jugará el día 29 en La Rosaleda.

Según se ha manifestado hoy en la Secretaría del club, se ha fijado las cinco de la tarde como hora del comienzo del encuentro, lo que elimina toda posibilidad de retransmisión y confirma que Televisión Española y el club no han llegado a un acuerdo.

Sestao - Avilés empatan a uno

Sestao, Vizcaya (Alfil). — Con empate a un gol ha finalizado el partido de Tercera División jugado esta tarde entre el Sestao y el Avilés. Al descanso se llegó con victoria visitante de un gol a cero.

A los 18 minutos de la primera mitad, Iglesias marca el primer gol del partido, al rematar un centro de Batista.

El gol del empate lo consigue Albaina, al rematar un balón cedido en corto por Goyenechea, a los seis minutos de la segunda parte.

Guía médica

<p>José Luis Rica Rica TOCOGINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria 21, 1.º Teléfono 201865</p>	<p>DR. MOVILLA C. Neuropsiquiatría Electroencefalografía Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para) 1.º, C Teléfono 224922</p>	<p>AGUSTIN RIVAS PARTOS ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º, A Teléfono 203832</p>	<p>José M.ª Molina Ariño Maternólogo del Estado PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Conde Jordana, 3. Tf 203319</p>	<p>JOSE A. NAVARRO ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Consulta, de 6 a 7 y horas convenidas Juan XXIII, 16, 1.º Teléfono 200611</p>	<p>I. MARTIN PARDO PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul 3, 1.º, D. — Teléfono 204166</p>
<p>S. IÑIGO OCULISTA Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923</p>	<p>Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián MEDICOS ANALISIS CLINICOS Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset) Teléfono 203789</p>	<p>Dr. RENEDO CIRUGIA VIAS URINARIAS Consulta, de 11 a 1 Concepción, 15, 2.º Tf 207376</p>	<p>Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7 Teléfono 200393</p>	<p>M.ª PILAR SIMON DE BLANCO MEDICO ANALISTA Del Igualatorio Médico Colegial Consulta, de 10 a 1, diaria excepto sábados Vitoria, 21, Principal, Dcha.</p>	<p>VICENTE VALLEJO ANALISIS CLINICOS San Pablo, 5, 3.º Teléfono 203683</p>
<p>Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón, 2 — Teléf 209349</p>	<p>Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS Avenida del Cid, 14, 4.º A Teléfono 205545</p>	<p>JOSE ALONSO CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24, 2.º Tf 201912</p>	<p>JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31. — Teléf 203591</p>	<p>DR. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor, 2 — Tf. 201066</p>	<p>Dr. Raúl Torres ESPECIALISTA EN NIÑOS Casa Salud Valdecilla Rayos X Del Seguro Colegial Horas: 12 y convenidas. Avda. del Cid, 6, 5.º B Teléfono 205015</p>
<p>MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA Del Igualatorio Médico Colegial Edificio EDINCO despacho 406. — Vitoria, 17. Tf 205207</p>	<p>Antonio López Gómez MEDICINA GENERAL Del Igualatorio Médico Colegial Consulta, de 4 a 6 Espolón, 28 Telf. 203555</p>	<p>F. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha Teléfono 208617</p>	<p>DOCTOR MIGUEZ Aparato digestivo Plaza Cruzada, 1 Teléfono 202512</p>	<p>V. CORRAL MARISCAL Medicina interna, Rayos X Consulta, de 4 a 7 Vitoria 30 3.º — Tf 208636</p>	<p>Abelardo Carazo MATERNOLOGO DEL ESTADO PARTOS Y GINECOLOGIA Vitoria 31 Teléf 203591</p>
<p>V. MATEOS OTERO CIRUGIA GENERAL Traumatología y ortopedia Consulta de 4 a 6 — Horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 206453</p>	<p>José M.ª Francés Gil MEDICINA INTERNA Aparato Digestivo Rayos X Consulta: de 10 a 1 de 5 a 6,30 Plaza de la Cruzada, 2, 3.º Teléfono 205446</p>	<p>L. RODRIGUEZ PASCUAL Enfermedades de la piel DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202946</p>	<p>Graduación gafas Técnicas modernas OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28</p>	<p>Dr. V. Mateos López CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES RAYOS X Avenida del Cid, 8, 1.º Teléfono 205545</p>	<p>EDUARDO CARDERO RADIOLOGO San Pablo, 22 Teléfonos 206027 y 222137</p>
<p>H. Urbano Terrón TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12 a 2 y horas concertadas Pza de la Cruzada, 1, 3.º, B Teléfonos 209819 y 202774</p>				<p>Jerónimo Iglesias MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria, 141, 1.º Juan XXIII</p>	<p>Juan Corral Castañedo Huesos y Articulaciones Consulta particular, CLINICA SAN JUAN DE DIOS. Consultorio 2. De 11 a 1,30 Teléfono 207186 Domicilio teléfono 202655</p>

TENIS

Orantes frente a Smith en la semifinal «Conde de Godó»

Ayer se impuso al rodesiano Pattison

Barcelona (Aifil). — Orantes-Smith y Kodes-Nastase serán las semifinales de los V campeonatos internacionales de España «Trofeo Conde de Godó», puntuables para el Gran Prix-72.

Clasificados ya el checo Jan Kodes y el rumano Ilie Nastase, en partidos jugados el jueves, hoy se han disputado los otros dos encuentros de cuartos de final. El norteamericano Stan Smith ha tenido más dificultades de las previstas para imponerse al australiano Colin Dibley, quien logró arrebatarse el primer set.

Reaccionó Smith y se adjudicó el partido por 4-6, 6-4 y 6-2.

El español Manuel Orantes, tras un comienzo muy igualado con J. Andrew Pattison, de Rodesia, con sucesivos empates, se ha impuesto por 6-4, en el primer set y un claro 6-1 en el segundo.

En dobles, damas, las parejas Gourdal-Van Haver y Chanfreau-Fuchs, se han clasificado para la final, al vencer en sus encuentros de semifinal, disputados hoy. Gail Chanfreau y Natalie Fuchs, francesas ambas, derrotaron a las españolas Mari Carmen Hernández Coronado y Ana María Estalella, por 9-7 y 6-4, y M. Gourdal (Francia) y Van Haver (Holanda) se impusieron a la señora Pattison (Rodesia) y señora Rodríguez (Chile), por 6-3 y 6-3.

En la prueba de dobles, caballeros, se han clasificado para la final la pareja española Orantes-Gisbert y la integrada por el yugoslavo Nastase y el australiano McMillan.

En la primera semifinal, disputada hoy, Nastase y McMillan se han impuesto a

los españoles Gimeno Muñoz, 6-3, 4-6 y 6-2. Y en la segunda, Orantes y Gisbert, han ganado a los sudafricanos Pattison y Parum, por 6-4 y 6-4.

En la prueba de mixtos y en partidos de cuartos de final, la francesa Natalie Fuchs y el yugoslavo Nicola Spear, han vencido a la alemana señora Rawtorne y al español Cambra, por 6-3, 5-7 y 6-3, clasificándose para disputar la semifinal a la francesa Gail Chanfreau y el norteamericano McManus. En encuentro de semifinal de esta prueba debían enfrentarse hoy los chilenos señores Rodríguez y los españoles Ana María Estalella y Bruguera, clasificándose para la final la pareja chilena, por incomparecencia de sus oponentes.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUDO INFANTIL TROFEO «AGUSTIN AZNAR»

Ayer se disputó la fase de sector, en el gimnasio de la Deportiva Militar «General Yagüe»

Ayer se disputó en nuestra ciudad, más concretamente en el gimnasio de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», la fase de sector correspondiente al Campeonato de España de Judo infantil. Participaron los clubs locales Gimnasio Escuela, La Merced, Sociedad Deportiva Militar, La Salle y SAFA. No se presentaron los pertenecientes a esta

Regional, de Soria, Palencia y Miranda de Ebro. En total intervinieron 31 niños comprendidos entre los 12 y los 15 años, militantes en seis categorías o pesos distintos.

La reunión dio comienzo a las siete y cuarto y se prolongó hasta las nueve y media, siendo presenciadas todas las actuaciones por un

público numeroso y entusiasmado que disfrutó de lo lindo, viendo lo disputadas que resultaron todas las confrontaciones y animó incesantemente a los participantes, los cuales evidenciaron grandes progresos técnicos.

Los resultados habidos fueron los siguientes:

PRIMERA CATEGORIA.— 1.º—Javier León, de la Deportiva Militar; 2.º, Mambriillas, de La Salle.

SEGUNDA CATEGORIA.— 1.º—Murillo, de la Deportiva Militar; 2.º, Abechuco, del Club La Merced.

TERCERA CATEGORIA.— 1.º—De Pedro, del Gimnasio Escuela; 2.º, Calleja, de La Salle.

CUARTA CATEGORIA.— 1.º—Ranea, de la Deportiva Militar; 2.º, Carracedo, de La Merced.

QUINTA CATEGORIA.— 1.º—Moral, de la Deportiva Militar; 2.º, Iñiguez, de La Merced.

SEXTA CATEGORIA.— 1.º—Azcona, de La Salle; 2.º, Sánchez, del SAFA.

Todos los judokas citados, acudirán el día 19 de Noviembre a Bilbao, con el fin de tomar parte en la fase regional, juntamente con equipos de otras cuatro Federaciones Regionales.

En la velada de ayer actuó de árbitro y juez único Vidal Melgosa, cinto negro Primer Dan, nombrado por el Colegio Regional de Arbitros. Al final de la misma se procedió a la entrega de trofeos.

Con posterioridad, dialogamos con el secretario de la Federación local, don Joaquín Pérez Santamaría, a quien preguntamos:

—¿Tendrán a partir de ahora alguna preparación especial estos chiquillos?

—Sí, aunque la recibirán en sus propios clubs, ya que cada entrenador les conoce mejor y sabrá en qué forma debe aumentar esta preparación.

—¿Quién irá con ellos a Bilbao?

—Tendremos que nombrar un delegado en la reunión que celebremos previamente a tal fin.

—¿Se designará también algún árbitro?

—Para este tipo de competición, en la fase regional, los árbitros serán designados por la propia Federación Española.

—¿Posibilidades de nuestros judokas?

—Creo que tenemos bastantes de pasar a la final, ya que hay bastantes muchachos que despuntan y que espero se clasificarán por lo menos en sus pesos respectivos.

—¿Cargarán la Nacional con todos los gastos?

—En la fase de sector que hemos celebrado aquí, sí, pero en la regional, sí.

—¿Algún torneo próximo a celebrar en nuestra ciudad?

—Sí. Tenemos programado el «Trofeo Otoño», como en años anteriores.

—¿Para qué fecha?

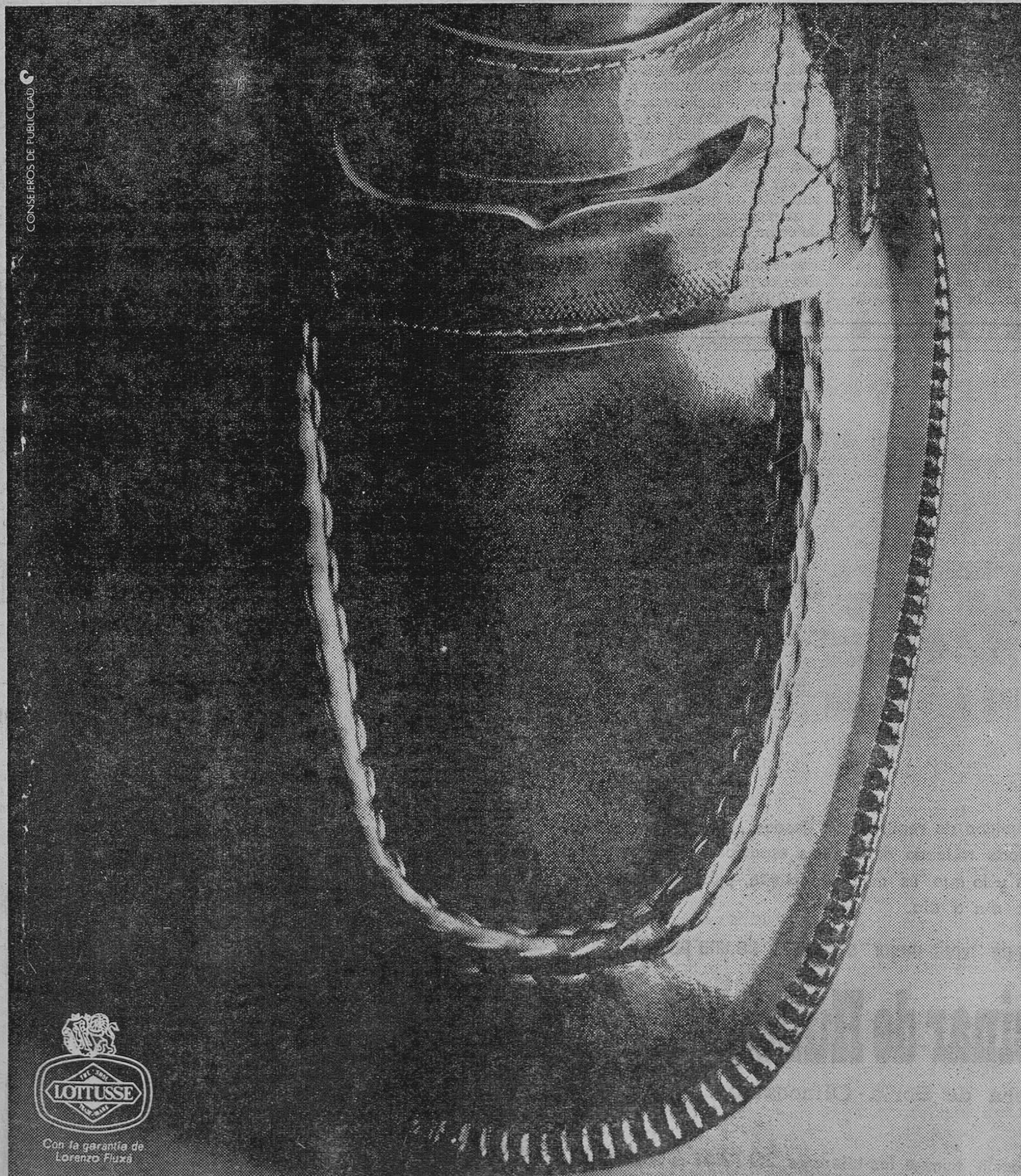
—Aún no la hemos fijado, porque hemos cursado invitaciones a varios clubs de otras provincias y estamos esperando las contestaciones. Tan pronto como sepamos a qué atenernos, lo pondremos en conocimiento de todos los aficionados.

—Quedamos a la espera.

VICTOR MANUEL

PEONES

SE NECESITAN EN METALIBERICA, S. A.
Carretera Logroño. Km. 6. BURGOS.
Presentarse: lunes 23, de 8 a 10 horas.
(R. O. C. 2.689)



LOTTUSSE: Nadie ha dado forma tan noble a la piel.

CRONICA DEPORTIVA DE ESCARTIN

Ramsey, seleccionador inglés, busca lo que no encuentra

La crisis de jugadores geniales es general

Madrid. — (Crónica deportiva por Pedro Escartín, para la Agencia "Logos"). — Ramsey, responsable de la selección de Inglaterra, hombre trabajador, honesto y profundo conocedor del fútbol, es un ególatra y no tuvo nunca la gran virtud de la diplomacia y los buenos modos. Nadie puede negar sus conocimientos y amor al fútbol inglés, motivo de que cuando hace dos o tres años le ofreció una fortuna la Juventus, si aceptaba ser su preparador, contestó en forma negativa, pese a que sus emolumentos en el cargo de seleccionador de Inglaterra, son suficientes, pero modestos, aparte de que una fuerte cifra se la llevan los impuestos. Cuando terminó la Copa del Mundo en 1966 y los jugadores ingleses se proclamaron justamente vencedores, Ramsey subió al pedestal hasta que le desmontaron en Méjico brasileños y alemanes. Ahora Yugoslavia acaba de empatar en Londres.

QUIERE HACER LA RENOVACION

Ramsey, como buen inglés, es partidario en fútbol de lo tradicional, le ha costado trabajo prescindir de los viejos valores y en finales de la primavera anterior, contra Alemania en el Estadio de Wembley, los jugadores alemanes, experiencia y juventud en un bloque, hicieron ver al seleccionador inglés que muchos de los hombres por él llamados, figuras en 1966, aún después, hoy no tienen condición física al ser demasiado veteranos. Y los nombres, no bastan en fútbol por muy populares que sean, aunque resulte sensible la caída en rendimiento de los Moore, Hurst, Peters, Bobby Charlton y otros que llevaron el fútbol de Inglaterra a la conquista del Mundial en 1966, momento del auge máximo del fútbol británico.

Como el seleccionador de Inglaterra sabe bien, que las viejas glorias ya están fuera del fútbol o en el vestíbulo de salida, Ramsey busca con afán los hombres que precisa. Aunque en realidad a Inglaterra le ha correspondido un grupo fácil con País de Gales y Polonia, pero dentro del fútbol inglés, las relaciones Clubs-Seleccionador, son bastante medianas y ahora en las Islas hay bastante menos espíritu de colaboración que había hace años. Los Clubs temen las lesiones de sus jugadores, son sociedades anónimas que reparten beneficios, pero también pérdidas y ponen a Ramsey toda clase de pegas para no entregar sus profesionales. Esto no ocurría antes. El seleccionador de Inglaterra, la crítica, los di-

rigentes, saben de sobra que el momento de su fútbol no es tan bueno como lo era hace dos años. Existen muchos y buenos jugadores, caso de España, pero no fenómenos y es que los genios cada vez los hay en menor número dentro del fútbol mundial, e Inglaterra, que tuvo tantos, no odia ser excepción, ya que en el momento actual sólo se pueden calificar como tales a los alemanes Netzer, Muller y Beckenbauer, el holandés Cruyff, el italiano Luigi Riva, el yugoslavo Dzajic y quizá el melencólico irlandés Best, auténtico anarquista del fútbol, dentro y fuera del terreno de juego.

RAMSEY SIGUE FIEL A SUS IDEAS

Si el técnico británico, a sus indiscutibles cualidades personales de trabajo, competencia y cariño al fútbol, uniera la de ser más humilde, es decir, no se autovalorizara en exceso, su rendimiento sería mayor. Alemania en su última visita a Wembley, cuando sus jugadores ganaron por 3-1, hizo ver que algunas de las ideas de Ramsey están fuera de momento. Le gusta jugar sin extremos, que retrasa al medio terreno, aunque luego alguno pase al contraataque, abusa del fútbol aéreo y emplea con exceso la potencia física, sin unir a esta el control de pelota y la habilidad. Otro error suyo es apoyar sus ideas excesivamente en el fútbol de un medio campo estéril, que ya no tiene la figura legendaria de Bobby Charlton, gran director del juego en cercanos tiempos.

Pero ellos estarán en la Copa del Mundo de 1974, aunque los polacos nayan realizado grandes progresos futbolísticos, y Brasil, junto a los alemanes, teme a Inglaterra, que cuenta con casi un millón de jugadores. El empate con Yugoslavia en Londres, que debió ser derrota británica, tiene que haber sentado mal al responsable de la selección inglesa, hombre poco dúctil, nada humano, seco en sus actos y palabras. Pueda ser que en la actual situación de guerra sorda entre Clubs profesionales y seleccionador, tenga Sir Alf Ramsey una parte de culpa. Podríamos decir, que en lo humano, el seleccionador inglés, no se parece nada a Kubala, responsable de nuestra selección. Por ello, éste no tiene conflictos con los Clubs.

(Colaboración «Logos»).

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

En El Plantío actuará Bueno

PRIMERA DIVISION

Valencia - Oviedo, Urrestarazu.
Coruña - Betis, Sáiz Elizondo.
Zaragoza - Real Madrid, Medina Iglesias.
Granada - Español, Olavarría.
Barcelona - Athletic de Bilbao, Franco.
Burgos - Castellón, Bueno.
Sporting - Celta de Vigo, Ortiz de Mendivil.

SEGUNDA DIVISION

Farragona - Leonesa, Herencia Jurado.
Pontevedra - Tenerife, Lamo Castillo.
Rayo Vallecano - Hércules, López Seijo.
Mallorca - Murcia, Juango Ruiz.
Baracaldo - Sabadell, Cabezas.
San Andrés - Logroñés, Jiménez Sánchez.
Elche - Racing, Acebal Pezón.
Valladolid - Cádiz, Alonso Pérez.
Osasuna - Mestalla, Bobe Frías.
Sevilla - Córdoba, Fernández Lecue.

TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

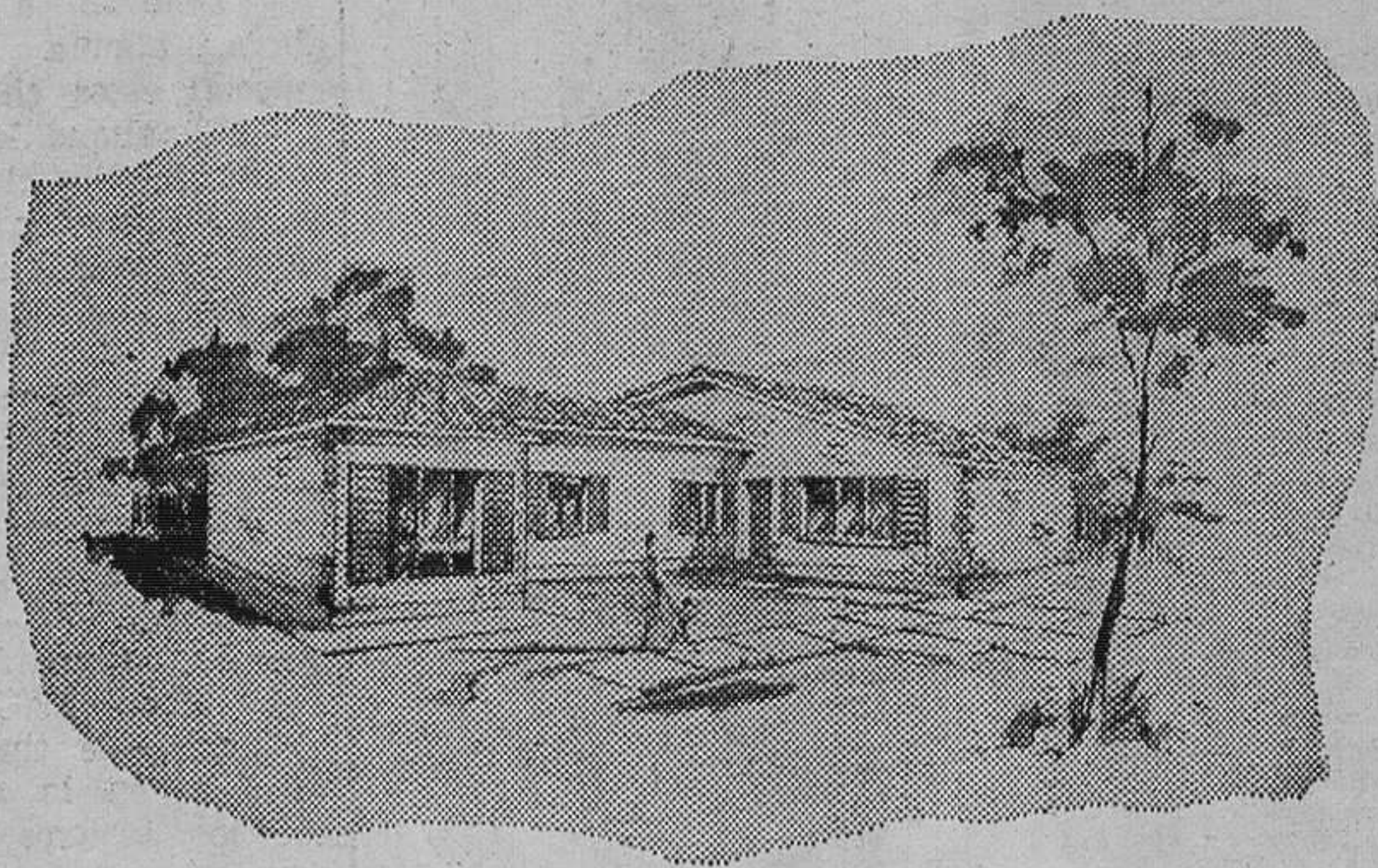
Arechavaleta - Castilla, Urio Velázquez.
Ejea - Mirandés, Estrelles Jiménez.
Torrejón - Atlético Madrileño, Manzano García.
San Sebastián - Bejar, Urturi Luzquiáno.
Calvo Sotelo (P) - Osasuna Promesas, Santos Rubio.
Salamanca - Chantrea, Chao Alonso.
Moscardó - Getafe, Mayoral Cadenillas.
Alavés - Tudelano, Nieva Cabo.
Pegaso - Huesca, De Sosa Martín.
Eibar - Calvo Sotelo (A), Díez Martínez.

INTRAME, S. A.

NECESITA PARA SU FACTORIA DE VALLADOLID
CALDEREROS OFICIALES 2.^a y 3.^a

SOLDADORES 2.^a y 3.^a

Dirigirse por escrito al APARTADO 374.
VALLADOLID



Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado rodeado de amplios espacios verdes con todas las comodidades y lo que es más importante, pudiendo utilizarlo durante todo el año día a día.

Incluya en su plan de "vivir mejor" ser dueño de una parcela en

El Encinar de Humienta

Carretera de Soria - Olmosalbos

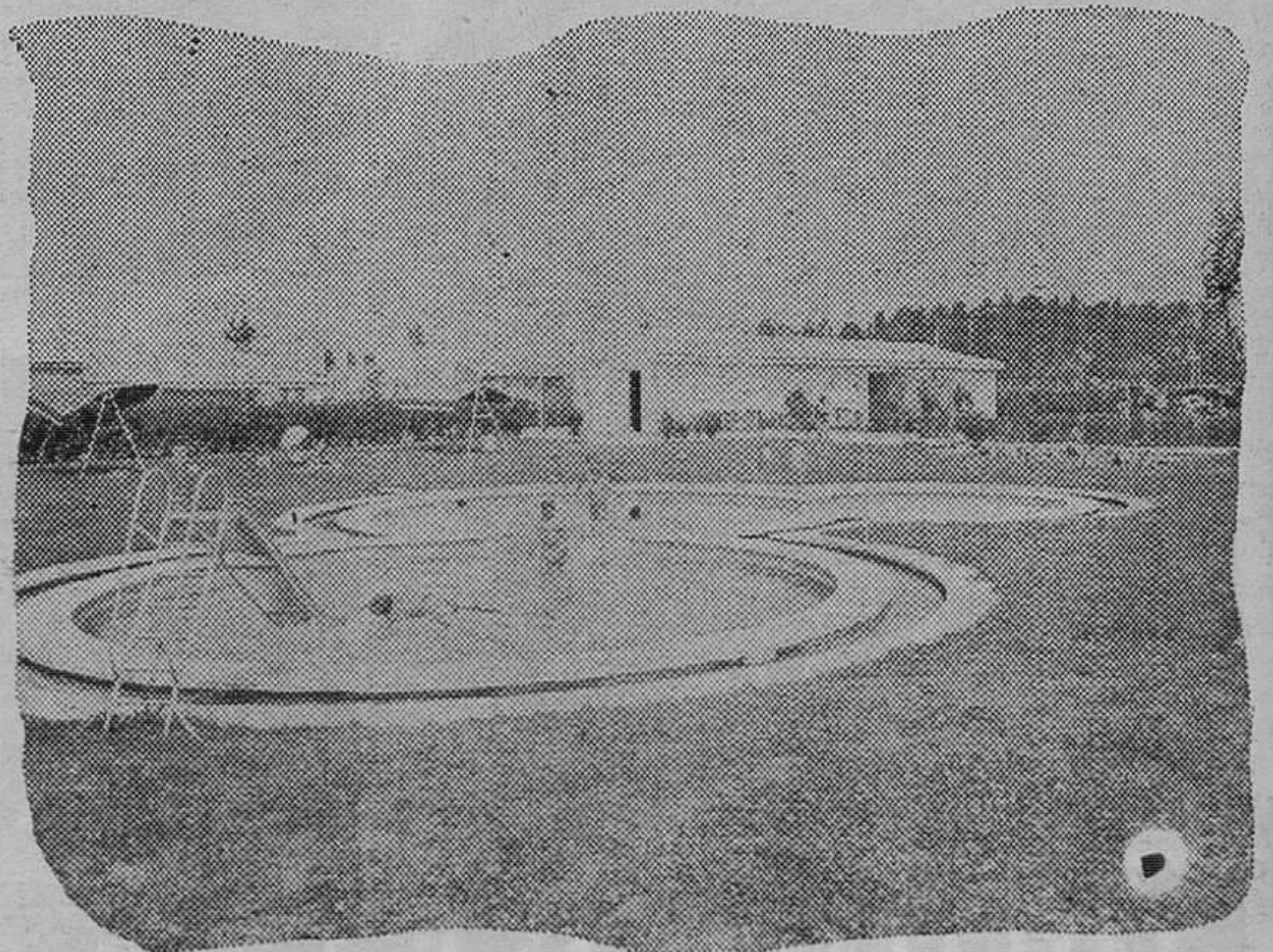
Para una mayor información llame a los teléfonos 20 72 41 ó 20 40 97

A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS

COMPLEJO RESIDENCIAL

El Encinar de Humienta

UNA NUEVA FORMA DE VIDA



Pasando el rato



Y VA DE CUENTO...

HUMOR NORTEAMERICANO HUMOR MALTÉS

Radio City Music Hall, de Nueva York, en el teatro más grande del mundo. Días atrás el acomodador acompañó a un espectador a las butacas del anfiteatro superior. De pronto, se detuvo hacia la mitad del camino, dirigió la luz de su linterna hacia las filas superiores y...

—Le será fácil encontrar una butaca vacía diez o doce filas más arriba —le dijo al espectador—. Lo siento no poder acompañarle más arriba, pero es que por encima de la altitud en que nos encontramos, me mareo y sangro por la nariz.

En la isla de Malta, los conductores de autobuses, en lugar de sentarse frente al volante, como todos los chóferes, se instalan para conducir el vehículo completamente a la derecha, dejando así libre el asiento que se debe normalmente ocupar. Piensan, según acabamos de leerlo, que ese puesto le afecta por derecho propio a San Cristóbal.

HUMOR ESCOCÉS

En la región de Aberdeen donde sus moradores alcanzan edades que se acercan al siglo, la polución amenaza con sacudir las raíces salúferas de aquel lugar. Tanto, que han elevado a los poderes públicos un escrito en el que formulan:

“Nuestro concludado Duncan Brelsler, ha fallecido prematuramente la pasada semana, a la edad de 101 años. Si no se toma alguna medida en breve plazo para evitar la polución, correremos el riesgo de perder a todos nuestros centenarios”.

DONDE LAS DAN...

Durante el pasado estío, un veraneante se destacó en la localidad donde descansaba como individuo bromista, inclinado a tomarle el pelo a todo bicho viviente. Y una mañana, cuando se retiraba de la playa para ir a su casa, llovía a torrentes, por lo que decidieron utilizar el autobús que hacía el servicio desde el pueblo hasta la orilla del mar.

Cuando el vehículo se detuvo, el conspicuo bromista preguntó al conductor:

—¡Ojalá, Noé, ¿el arca está llena?

—No —respondió el chófer—, aún quedan plazas para una pareja de asnos.

LOGICA FEMENINA

Pretender llegar con puntualidad a una cita es lo mismo que resolver la cuadratura del círculo o buscarle tres pies al gato.

El otro día, por causa del retraso de su mujer al lugar y hora que habían convenido, Gregorio expresaba bien a las claras su impaciencia. Al fin, llegó ella y como para excusarse, dijo:

—Debes tener en cuenta, Goyo, que como estoy siempre con retraso, es como si siempre estuviera a la hora. Lo grave, lo verdaderamente grave, sería que unas veces estuviera a la hora y otras con retraso.

Ante tamaña lógica, se quedó Goyo como viendo visiones.

HUMOR FRANCÉS

Ahora se ha sabido que el dueño de un restaurante de Cannes tuvo durante el verano una iniciativa consistente en imprimir para la temporada canicular dos menús diferentes, no en cuanto a los platos que se servían sino a la columna referente a los precios con esta particularidad. Uno de los menús llevaba los precios verdaderos, auténticos, era el que se entregaba a los caballeros. El otro sobre, el cual se doblaban las cantidades, se ponía en manos de las señoras.

Y parece que el elemento masculino se sintió particularmente halagado, porque el nuevo sistema les ponía ante las damas como verdaderos nababs.

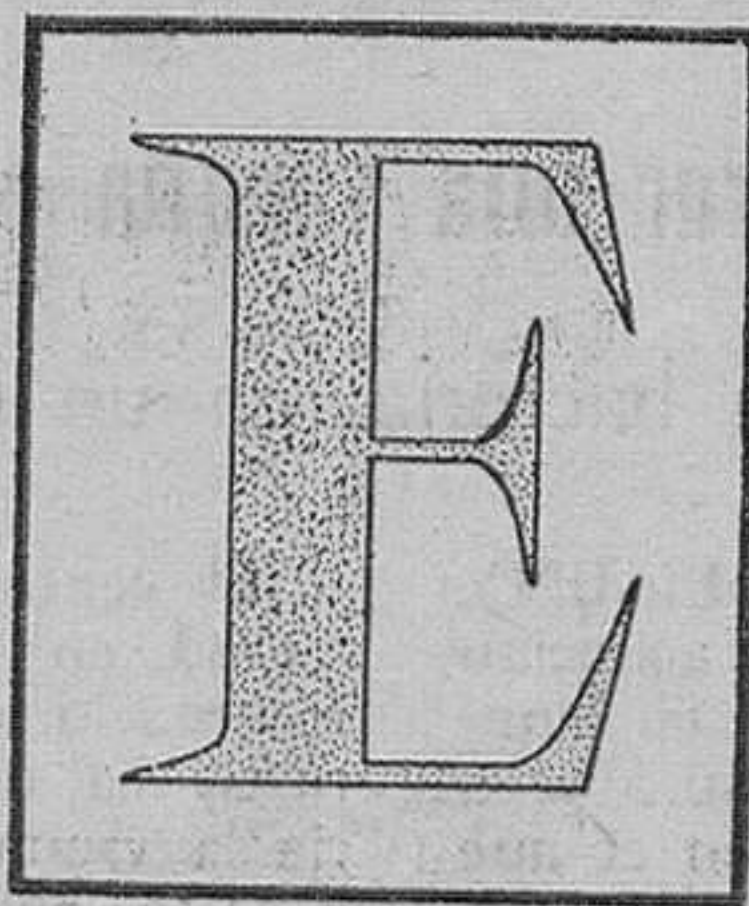
HUMOR ITALIANO

Parece que los romanos se enorgullecen todavía de haber tenido a la cabeza de la nación nada menos que al mejor hombre de todos los tiempos.

Se trata del cónsul Caminius Resitius, cuyo mandato no dura más que un día. Y fue Cicerón quien aseguró su gloria póstuma declarando:

“Nuestra historia cuenta de ahora en adelante con un consejero tan vigilante, que durante su mandato no durmió ni un sólo segundo”.

JEROGLIFICO



He pedido a Juan café con leche y...

Solución al jerooglífico:

Si es casado, sí.

TRASPASO NEGOCIO

bueno, por jubilación HOSTAL CASTILLA (dos estrellas) y restaurante. Palencia, capital.

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	★							★
2			★					
3				★				
4		★					★	
5	★							★
6	★							★
7		★					★	
8					★			
9						★		
10	★							★

HORIZONTALES: 1. — Polo negativo de una pila o batería. 2. — Río italiano. Puesta de un astro. 3. — Escritor festivo asturiano. Mes del calendario hebreo. 4. — Ciudad italiana. 5. — Virrey de Egipto. 6. — Que no son nuestros. 7. — Epocas cronológicas. 8. — Garbo. Alga marina. 9. — Línea, raya. Sacerdotisa de Juno transformada por Júpiter en novilla. 10. — Empezar a mostrarse.

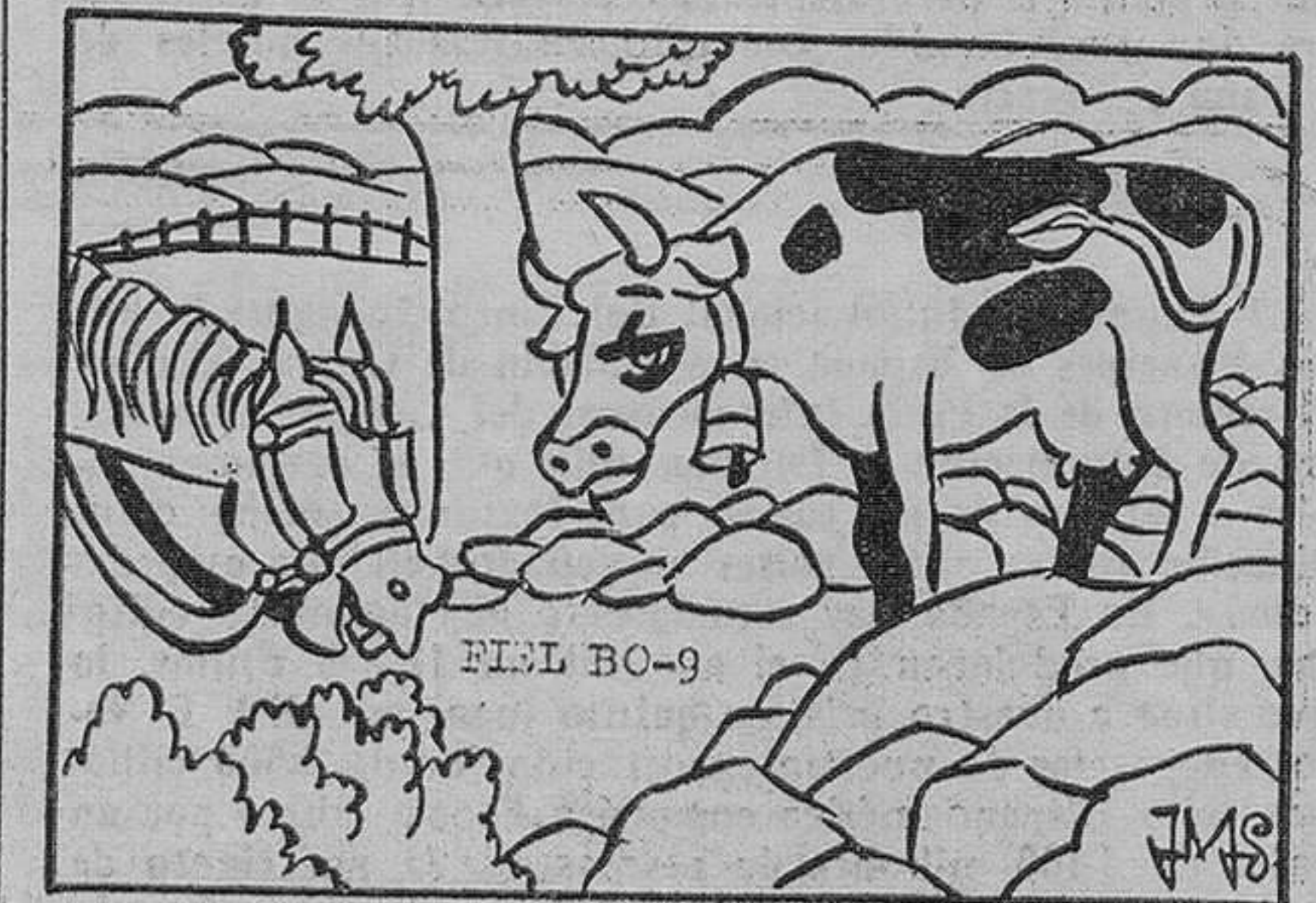
VERTICALES: 1. — Múltiplo de dos. Río canadiense. 2. — Patada de una bestia. Tormenta china. Pasión de enojo. 3. — Toronjiles. 4. — Voz para llamar al perro. Adorno femenino muy valioso. 5. — Instrumento musical de barro. Símbolo de Brahma. 6. — Liberal, espléndido. 7. — Constelación boreal. Existe. Planta trepadora de sabroso fruto. 8. — Habla en público. Embarcación.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. — Mulas. 2. — Sol. 3. — Capa. Atlas. 4. — Colas. Manes. 5. — Omán. Caña. 6. — Mi. Ab. 7. — Unir. Sale. 8. — Notas. Dólar. 9. — Seso. Ores. 10. — Gol.

VERTICALES: 1. — Común. 2. — Cominos. 3. — Bala. Item. 4. — Pan. Ras. 5. — Usas. Soga. 6. — Lo. Oc. 7. — Alam. Dolo. 8. — Tac. Sor. 9. — Cana. Alea. 10. — Señalas. 11. — Saber.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

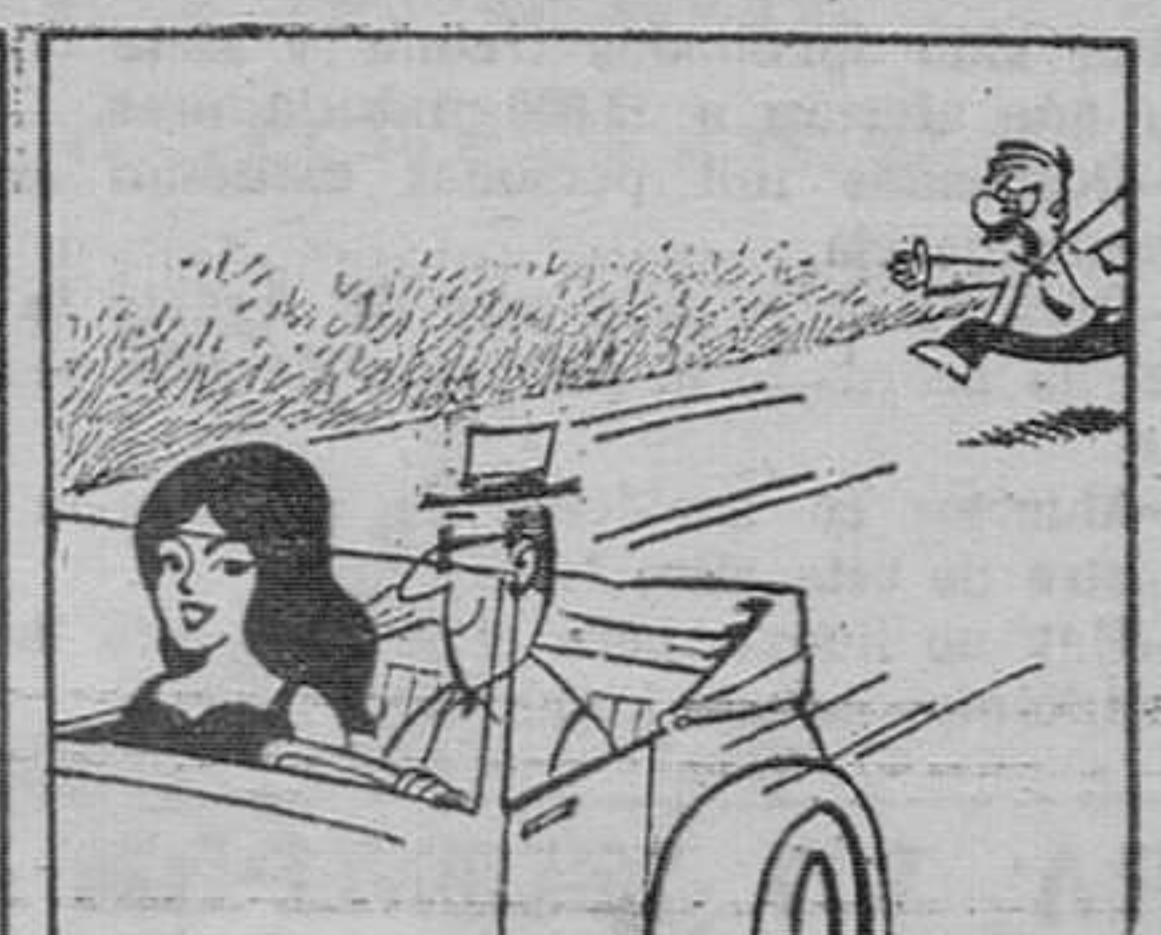


Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Palmera. 3. — Palmera. 4. — Agua. 5. — Agua. 6. — Roca. 7. — Caja del mono.

DON CELES

Por OLMO



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 23 al 29 de Octubre)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Dinero ganado con facilidad. Duda sobre un proyecto. Necesidad de actuar con prudencia y sobre todo con lentitud. Sorpresa en la esfera sentimental. Duda resuelta. Importancia de una decisión. **Sepa trenar a tiempo.**

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Ilusiones que pronto se desvanecen. Duda sobre un proyecto. Necesidad de una rectificación. Conocimiento o experiencia que interesan. No se deje impresionar por las apariencias. Gasto excesivo. Ausencia o frialdad. — **Sea flexible.**

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Promesas que no responden a la realidad. Ilusión o espejismo sentimental. Contrariedad de última hora, avería, etcétera. Lucha íntima y oscilaciones acusadas de humor. Variedad de experiencias y nueva posibilidad. — **Actúe con gran amplitud.**

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Facilidades en relación con cosas pendientes, tramitación, papeles, etc. Importancia de una nueva amistad. Ilusiones que duran poco. Oportunidad en el campo deportivo o recreativo. Dudas que se resuelven espontáneamente. — **Sepa frenar.**

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Ganancias mayores de lo calculado. Ilusiones que se desvanecen y surgen. Situación nueva en algunas cosas y cambios de cierta importancia. Éxito sentimental. Imprevistos agradables de carácter íntimo. — **Sea amplio.**

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Tendencia a lo ilusorio y utópico. Gastos imprevistos. Duda resuelta. Éxito amoroso. Dificultad de última hora. Necesidad de puntualizar las cosas sobre todo de carácter económico. — **Evite todo lo que sea autosuficiencia.**

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Variedad de experiencias, proyectos, estado de ánimo, etcétera. Conducta poco clara y necesidad de actuar con lentitud y con paciencia. No se deje convencer por simples palabras. Noticias imprevistas. — **Sea abierto y receptivo.**

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Situación inesperada y tendencia a lo imprevisto y complicado. Siga por el mismo camino más fácil al menos relativamente. Prueba de afecto, admiración, etc. Gastos mayores de lo esperado. — **Actúe con prudencia.**

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Suerte en la solución espontánea de los problemas fundamentales. Noticia grata. Encuentro. Experiencia nueva e interesante. Satisfacciones de carácter recreativo. Riesgo de riña. Error en un trabajo. — **No hable sin necesidad.**

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 21 de Enero). — Noticia de gran interés práctico o comercial. Oferta o proyecto de importancia. Datos útiles. Gestión que se complica hacia el final. Dudas pronto resueltas. Satisfacciones sentimentales. — **Evite los pensamientos ociosos.**

ACUARIO (del 22 de Enero al 20 de Febrero). — Facilidades relacionadas con terceras personas. Alejamiento o ausencia. Cambio en la casa. Motivos de íntima satisfacción. Oportunidades de carácter recreativo. Ganancia mayor de lo esperado o calculado. — **Actúe con espontaneidad.**

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Ayuda o colaboración. Satisfacciones en el ambiente familiar. Cambio agradable en determinada relación o situación. Compra bien realizada. Nuevas amistades. Satisfacciones recreativas. Temor injustificado. — **Evite la ociosidad.** (Colaboración FIEL — Servicios Especiales EFE)

Carta de MADRID

Por TACHIN

EN MADRID SIGUEN FALTANDO VIVIENDAS MODESTAS Y SOBRANDO LAS DE LUJO

Doscientas mil personas estudian en España por correspondencia

MADRID.— Un kilo de bonito, otro de patatas, medio kilo de tomates, doscientos gramos de pimientos morrones, seis pimientos choriceros verdes, una cebolla, diez dientes de ajo, doce cucharadas de aceite, otra de harina rasa otra de pimentón, seis rajitas de pan y una guindilla verde picante fueron los ingredientes del "marmitako" para seis personas, al estilo de Bermeo, que obtuvo el primer premio del Concurso nacional de recetas de cocina regional española organizado por la Asociación Sindical de Cocineros. El acto se ha celebrado en la sala de banquetes del hotelazo ese de La Castellana, acto consistente en la entrega de los premios y en la degustación que fue lo mejor, de los platos premiados. El mago del alto gorro que presentó el precioso plato triunfador fue el donostiarra don José Castillo, conocido en famosos hoteles de España y Francia.

LIBROS

I Exposición internacional del Libro, inaugurada por los Príncipes de España en el Palacio de Cristal, sito en el recinto de la Feria Internacional del Campo. El ministro de Información y Turismo dijo que el certamen aspira a ser uno de los cauces para lograr esa mejor coordinación futura entre países empeñados en una empresa común. En España hay actualmente 984 empresas editoras, que produjeron en el año último 17.770 títulos, lo que sitúa a nuestro país, en quinto lugar mundial. El valor en pesetas de nuestra exportación fue de 5.500 millones. Sólo Hispanoamérica compró a España: libros por un valor de 4.100 millones de pesetas, y 75 por ciento de las exportaciones. En la actualidad se editan en España 5.000 revistas. "Ahí nos vemos representados —afirmó asimismo el ministro— en la tradición, en el inquieto presente y en la esperanzadora forja de porvenir".

PUBLICIDAD

"La ética publicitaria no tolera ni perdona el error", ha dicho el director del Instituto Nacional de Publicidad, don Juan Luis Calleja, al inaugurar el curso en dicho Centro, aunque el error se deba a la buena fe. Porque el mercado no perdona las equivocaciones, sino que las castiga «inmisericordiantemente» con la indiferencia o con el fracaso. Por eso, todas las técnicas accesorias de la publicitaria son métodos para hablar verdades: la del productor, la del mercado, la del lenguaje, la de la competencia y la verdad del grupo social al que intentamos persuadir y vender, porque la publicidad rechaza todo parentesco con las improvisaciones y con la mentira".

VIVIENDAS

Según el director general de la Vivienda, el problema angustioso de los que carecen de ella, quedará resuelto al finalizar el III Plan de Desarrollo, alude, naturalmente, al «déficit seco» —el que sigue así tras tanta precipitación— ya que «el problema no se resolverá nunca, porque es humano el afán de poseer una vivienda mejor». En Madrid siguen faltando las modestas y sobrando las de lujo.

NOTICIAS BREVES

Han sido aprobados treinta y siete convenios colectivos que afectan a 53.000 trabajadores.
—Doscientas mil personas estudian en España por correspondencia.
—Durante el pasado mes de Agosto la autoridad judicial ha acordado la privación de 1976 permisos de conducir.
—Muertos en accidente de circulación en el primer semestre de este año: 1933.
—Hoy no llueve, pero el tiempo está inseguro, pese a los vaticinios de sus hombres.

LEA VD. SIEMPRE

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones. — Presidencia del Gobierno: Decreto por el que se modifica la composición de la comisión de rentas y precios. Orden sobre otorgamiento de carta de exportador de primera categoría a empresas exportadoras de libros. — Hacienda: Orden por la que se modifica la tarifa aplicable a la desgravación fiscal a las exportaciones de libros (P. A. 49,01). — Vivienda: Orden por la que se regulan las subvenciones que el Instituto Nacional de la Vivienda puede otorgar para la realización de reparaciones extraordinarias de obras de urbanización y saneamiento, así como reparaciones de tal carácter de las viviendas y servicios complementarios construidos en régimen de protección oficial que constituyan grupos de viviendas propiedad de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura y de las Corporaciones locales.

● ESPAÑA GANA EL FESTIVAL DE LA CANCIÓN «AGUSTIN LARA»

Méjico (Efe). — La canción representante de España «El más feliz del Mundo», interpretada por Miguel Angel y cuyos autores son Ana Magdalena y Manuel Alejandro, fue la triunfadora del primer Festival de la canción «Agustín Lara», celebrado ayer en el Auditorio Nacional de la ciudad de Méjico, con participación de 12 canciones representantes a otros tantos países.

● CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO EGIPCIO

Londres (Efe-UPI). — Oficiales del ejército egipcio han intentado derrocar el régimen del presidente Anwar el Sadat la semana pasada, ha informado esta noche la «British Broadcasting Corporation» (B. B. C.). Según indican las noticias recibidas, la conspiración fracasó cuando un grupo fue detenido, por casualidad, en el centro de El Cairo por un policía militar. Añade la información divulgada por la B. B. C. que se cree que un grupo de unos 200 ó 300 oficiales del ejército egipcio han sido detenidos después de fracasar la conspiración. «Las noticias recibidas en países de Europa oriental y occidental indican que dos grupos de oficiales llegaron a El Cairo hace una semana para tratar de capturar al presidente Sadat», ha dicho la B. B. C. «Se dice que los oficiales habían protestado por no lanzar Egipto la guerra en gran escala contra Israel y contra la unión de Egipto con Libia».

● VILLAR PALASI, EN LA UNESCO

París (Efe). — «La XVII Asamblea general de la «UNESCO» se celebra bajo un doble signo: madurez y universalidad», manifestó hoy el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, en su intervención en la sede del organismo internacional. Inició el ministro español su discurso con esta idea, que desarrolló diciendo que la «UNESCO» había cumplido los 25 años «edad en la que a las legislaciones más

severas incluso, se otorga la plena capacidad». Dijo también que el signo de universalidad de la «UNESCO», que «hasta ahora existía sólo de «jure», pasaba en esta Conferencia general a ser de «facto».

● REFORMA AGRARIA

Lima (Efe). — Unos diez mil campesinos agrupados en la sociedad agrícola de interés social «José Carlos Mariategui», recibirán, mañana, domingo, 59.735 hectáreas y otros bienes, por un valor de 120.000.000 de soles (unos dos millones ochocientos mil dólares), según informa hoy, sábado, el diario oficial «El Peruano». La ceremonia de entrega se realizará en la localidad de Sunchubamba, en el Departamento de Cajamarca, al Norte del país. Aparte de las tierras, los campesinos recibirán 11.000 cabezas de ganado vacuno y 5.000 ovejas.

● HUELGA DE AZAFATAS DE «ALITALIA»

Roma (Efe). — A partir de las once de la mañana de hoy, se llevó a cabo una huelga nacional de diez horas de duración, proclamada por las secciones sindicales que agrupan al personal de asistencia de vuelo de la compañía aérea «Alitalia». La huelga, que afectó tanto a las azafatas como a los auxiliares de vuelo, estuvo encaminada a solicitar de la empresa una solución a los diversos problemas relativos a los turnos de trabajo de los próximos meses. «Alitalia» ha informado que, a pesar de la huelga, no se registraron variaciones en los horarios y programas de sus vuelos.

● SOLDADOS JAPONESES DE LA GUERRA MUNDIAL EN FILIPINAS

Manila (Efe - Reuter). — Las autoridades militares filipinas han ordenado a las patrullas que buscan a un soldado japonés de la segunda guerra mundial, que fue herido recientemente en la isla de Lubang, al suroeste de Manila, que no disparen si le encuentran. El comandante de la Policía nacional de la zona, manifestó a los informadores de Prensa que había ordenado al pelotón que busca al soldado que trate de inducirle a que se entregue. Otro soldado japonés resultó muerto en un encuentro mantenido cerca de una plantación de arroz de la isla. Los campesinos de la pequeña isla, situada a 120 kilómetros al suroeste de Manila, desde hace años se vienen lamentando a la Policía de que japoneses robaban su arroz y otros alimentos.

COSAS VEREDAS

FESTIVAL «ROCK»

Buenos Aires (Efe). — Un verdadero escándalo de proporciones increíbles alcanzó el

denominado «Gran Festival del Rock» organizado anoche en el estadio del «Luna Park» y lo que se pensaba iba a ser una de las «jornadas de la juventud» no llegó a comenzar siquiera ante una avalancha del público hacia el escenario, el destrozo de butacas y enseres un griterío infernal provocado por el histerismo de miles de «fans». La Policía tuvo que intervenir enérgicamente, pues el estado era un verdadero campo de batalla y el Festival amenazaba con acabar en tragedia. Se efectuaron varias detenciones y bastantes espectadores tuvieron que ser asistidos de contusiones diversas. OVEJAS MUERTAS POR DOS PERROS FURIOSOS

Tudela (Navarra) (Cifra). — Ochenta y seis ovejas han resultado muertas por asfixia, al ser atacadas y acorraladas por dos perros pastor. El hecho ocurrió en un aprisco del término de Huertas Mayores, en el lugar conocido por el «Corral de las Monjas».

Las ovejas invadidas por el terror, ante los aullidos y mordiscos de los canes, se apelmazaron unas contra otras de tal manera, que perecieron por asfixia.

Al amanecer, cuando los pastores que duermen en Tudela se disponían a sacar el rebaño para estar en el campo, se encontraron el corral sembrado de ovejas muertas, fruto de la furia canina.

El ganado era propiedad de Lorenzo Melero Pérez, quien hace pocos días había pagado hasta a tres mil pesetas muchas de las ovejas ahora muertas, por lo que las pérdidas rebasan las doscientas mil pesetas.

MUCHOS HOMBRES y mujeres han ido conlindo sonrisas de alivio ella don de la Cruz Roja Colabora de otros hombres e econdecimientos pusieron lágrimas, entre aquellos los de la Cruz Roja Hazte socio por nosotros

La O. M. S. anuncia para los próximos meses otra epidemia de «gripe asiática»

Se tardará en preparar una vacuna contra el nuevo virus

Quince víctimas de una bacteria, en un hospital alemán

Sede de las Naciones Unidas (Efe-UPI). Además de los pronósticos que anuncian un riguroso invierno, la Organización Mundial de la Salud (O. M. S.) envió ayer a todas las naciones un mensaje en el que dice que habrá también una epidemia de gripe en los próximos meses.

El mensaje lo ha enviado a raíz de haberse recibido en esta sede los informes procedentes de dos importantes centros médicos —Atlanta y Londres— en los cuales se dice que, según sus investigaciones, se acerca una epidemia de gripe.

De acuerdo con dichos trabajos, un virus frío científicamente probado —un «Hong Kong 188»— ha hecho su aparición en la primera mitad de este año haciendo considerables avances y alcanzando nuevas características que quizá requieran «un replanteamiento de las actuales vacunas contra la gripe».

Dicho de otro modo: Aquellas personas inmunes hasta hoy a los virus «Hong Kong» y a otros anteriores virus gripales asiáticos, pueden quedarse indefensas ante el ataque del nuevo virus.

La O. M. S. añade que, en opinión de sus científicos, llevará varios meses la preparación de una nueva vacuna contra el nuevo virus.

La «gripe inglesa» parece proceder de la misma zona general en la que se originó su predecesora: el Sureste asiático y la región del Pacífico. Desde Australia, Papúa, Nueva Guinea, Malasia y Singapur llegan informes de haberse producido brotes de esta epidemia.

El primer virus «Hong Kong 188» que ha sido aislado tiene cierta similitud con el virus «Inglaterra 42-72» procedente del Sur de la India a últimos de 1971.

El centro para controlar dicha enfermedad, en Atlanta (que alberga al Centro Internacional de la O. M. S. para las Américas) ha recomendado con gran insistencia la vacunación de las personas mayores y de los enfermos crónicos contra la gripe «Hong Kong» hasta que esté a la venta la nueva contra el virus «Hong Kong 188».

VICTIMAS DE UNA BACTERIA

Stuttgart (Alemania) (Efe-Reuter). — Siete pacientes más han muerto de infección bacteriológica en la clínica quirúrgica de la Universidad de Tuebingen, cerca de Stuttgart. Dicha clínica había anunciado el pasado Julio que ocho muertos habían muerto por la misma causa.

El presidente de la Universidad, Adolf Theis, confirmó la noticia de las muertes ayer. Theis dijo que las muertes habían sido causadas de forma clara por la bacteria «klebsiella», que ocasiona alta temperatura y dificultades en la respiración, la cual es particularmente peligrosa en las personas de avanzada edad que han sido sometidas a operaciones.

Sin embargo, había varios pacientes jóvenes entre los ocho muertos anteriormente.

Un portavoz de la clínica señaló que 30 de 37 pacientes en el pabellón infantil resultaron también infectados, pero se esperaba que la bacteria no les causara daño alguno, debido a su fuerte constitución.

El director de la clínica, profesor Leo Koslowski, explicó que las obras de construcción que se están realizando en el edificio podrían haber causado las muertes.

Koslowski añadió que e los doctores y administradores de la clínica se reunirán el lunes para discutir las causas de las últimas muertes ocurridas.



¡La juventud se pasa a Boyman!

La más completa colección de pantalones y prendas deportivas. Ellos y ellas visten Boyman.

ARNALIZ, S.A.

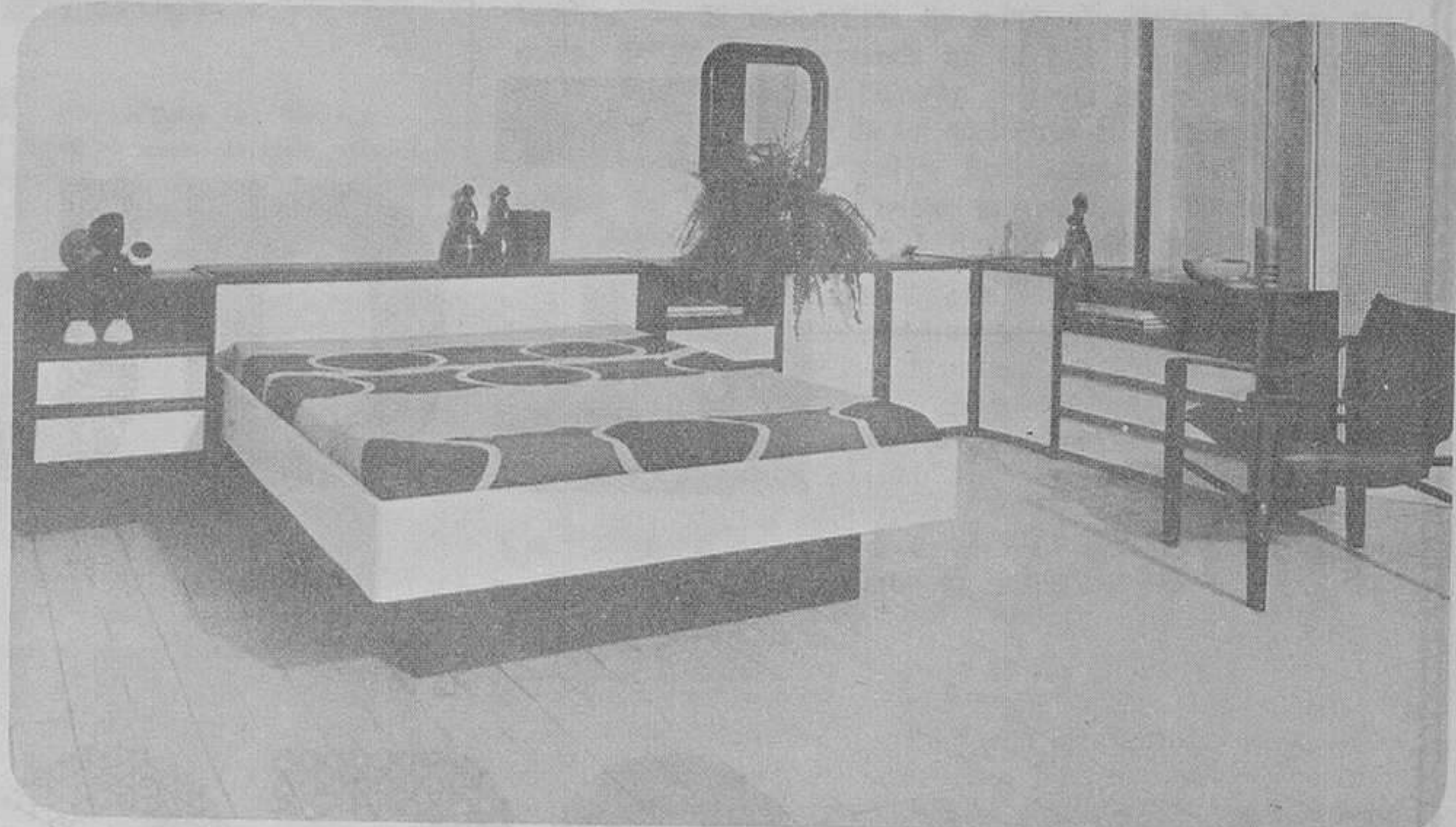
Plaza Rey San Fernando, 9

Boyman

pantalón y prenda deportiva

***EN MOBAN,
MODELOS 72-73
de**

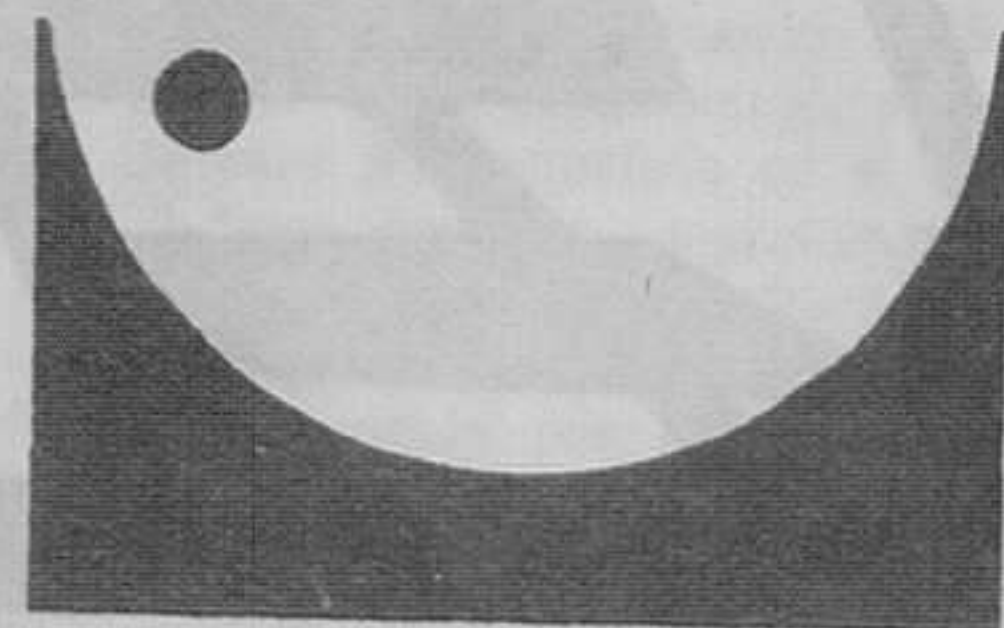
DORMITORIOS



Más de 300 dormitorios, desde el de gran lujo al popular, en todas las medidas, modelos y líneas Desde 750 ptas. al mes

***18 meses para pagar
sin entrada ni recargo**

**Amplio descuento al contado
Precios interesantísimos**



moban



**lluvia
frio
viento**

**EL
BUFALO**

Vitoria, 5 • BURGOS

MUEBLES

Moral Cayuela

sigue siendo noticia



Siguiendo su campaña de apertura y promoción, Muebles *Moral Cayuela* accedió gustoso al deseo de visitar su fábrica e instalaciones a los muchachos que están cumpliendo su servicio militar en el Regimiento de Artillería n.º 63, acompañados de sus mandos. De gran interés fue para estos jóvenes, su visita a la fábrica, en la cual siguieron con gran atención las sucesivas fases de fabricación del mueble, causando gran admiración su modernísima maquinaria. Visitaron también la modernidad y grandiosidad de su "shopping-center". Así una vez más, *Moral Cayuela* se ha complacido en mostrar sus instalaciones que han permitido a estos soldados conocer el sistema de fabricación de muebles.

Equipo

escolar

Papeletería

JAGRA

Vitoria, 13

Teléfono 202852

BURGOS